le QUOTIDIEN

du Saguenay—Lac-Saint-Jean

www.lequotidien.com

cyberpresse.ca

LE MERCREDI 9 AOÛT 2006 — 33e ANNÉE Nº 262 — 36 PAGES — Dépôt: 87¢ + taxes

Aujourd'hui

Le choix du Rôtisseur à 5,25$

Alma et Roberval

Photo Collaboration Télé de Radio-Canada

Un adolescent perd la vie à Alma

PAGE 4

Photo Louis Potvin

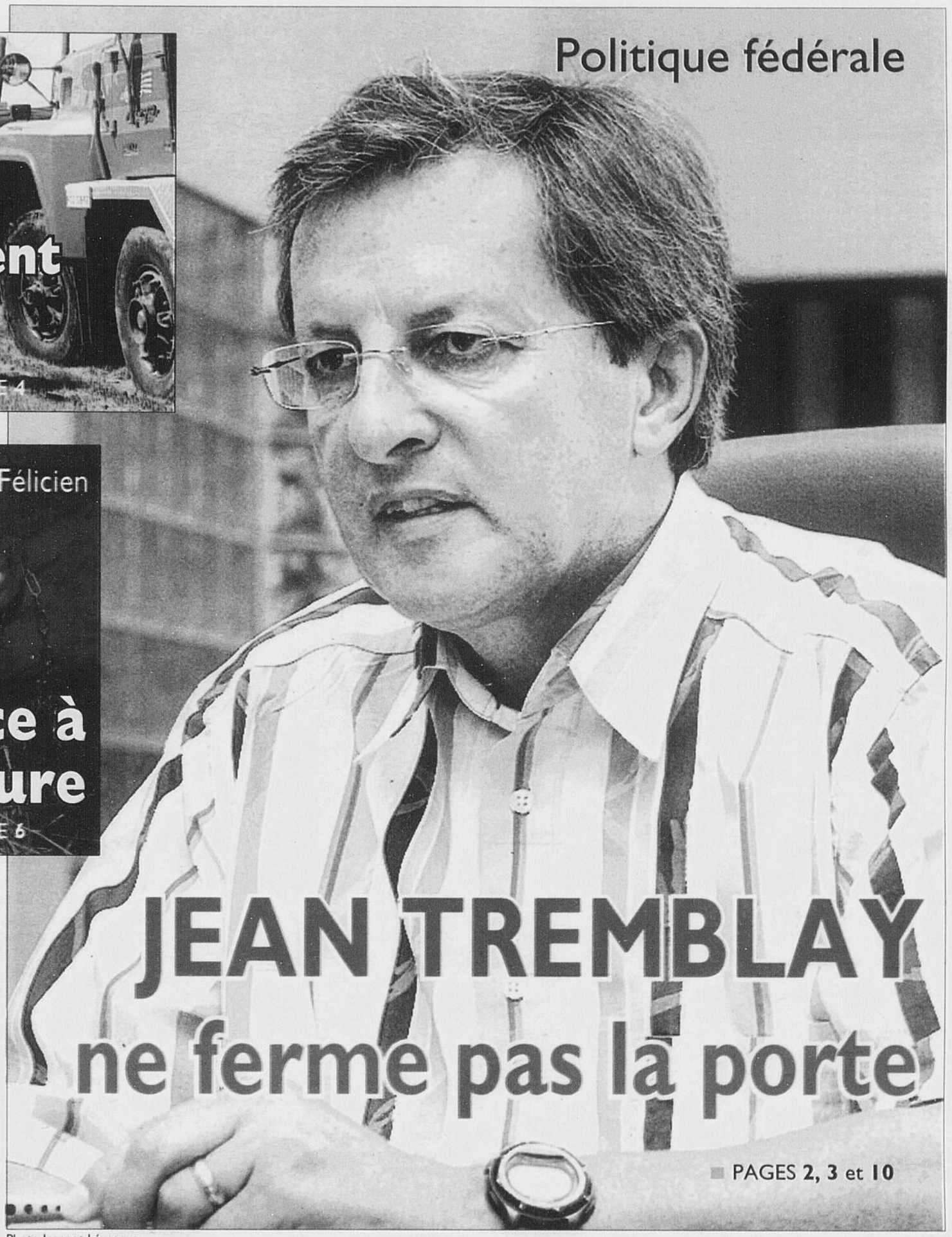
Expo de Saint-Félicien

Place à l'agriculture

PAGE 6

La MRC du Fjord et son DG mettent fin à leur association

PAGE 8



Politique fédérale

JEAN TREMBLAY ne ferme pas la porte

PAGES 2, 3 et 10

Photo Jeannot Lévesque

Jusqu'au 13 août

EXPOSITION AGRICOLE COMMERCIALE RÉGIONALE À SAINT-FÉLICIEN INC.

Les Dales Hawerchucks — Ce soir 21 h 30

Nanette Workman — Jeudi 21 h

Rock Story — Vendredi 21 h 30

Carnaval des Caraïbes — Samedi 21 h 30

Océane — Dimanche 13 h 30

Unité politique

CHICOUTIMI (FSTG) - Cinq ans après la fusion qui a créé Saguenay, le maire Jean Tremblay est satisfait du chemin parcouru par sa ville.

Il indique que l'image de la nouvelle ville commence peu à peu à émerger et que l'unité politique commence réellement à être palpable.

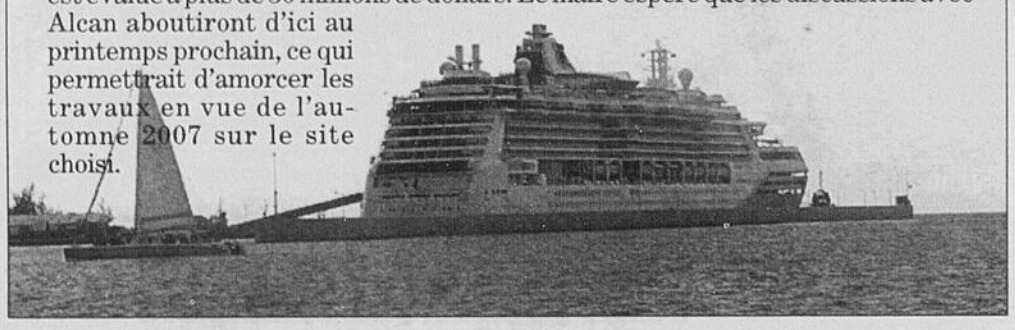
«Quand je me compare aux autres villes et aux autres maires, je trouve que cela va bien. Nous sommes en train de devenir une seule ville, avec les mêmes services sur l'ensemble du territoire. Je dirais que les choses se sont améliorées un peu partout depuis la fusion. Certaines personnes affirment le contraire, mais les services sont réellement meilleurs», soutient le maire Tremblay.

«Nos infrastructures ne sont pas en bon état, mais c'est la même chose partout au Québec. Le service de déneigement aussi est comparable à ce qu'il était auparavant. On n'a pas encore inventé de machine qui permet de la ramasser avant qu'elle tombe», image-t-il.

Bateaux de croisière

CHICOUTIMI (FSTG) - Il y aura des infrastructures d'accueil permanentes pour les croisiéristes qui arriveront à La Baie en octobre 2007. Le maire Tremblay ignore cependant si celles-ci seront érigées sur le site du quai Agésilas-Lepage ou encore aux abords du quai Powell appartenant à Alcan.

Le premier magistrat précise que des négociations sont en cours avec la multinationale afin de déterminer les possibilités que Saguenay loue, achète ou opère en partenariat avec elle le quai Powell, transformé pour recevoir les bateaux de croisière. Selon lui, ces négociations sont très ardues. En attendant le résultat de ces tractations, le plan A qui mise sur la rénovation du quai Lepage, est sur la glace. Toutefois, Jean Tremblay admet que ce projet, prévu initialement, pourrait s'avérer plus coûteux que son alternative de rechange et qu'il pourrait s'avérer plus difficile à réaliser dans les délais. Le projet d'aménagement du quai Lepage est évalué à plus de 30 millions de dollars. Le maire espère que les discussions avec Alcan aboutiront d'ici au printemps prochain, ce qui permettrait d'amorcer les travaux en vue de l'automne 2007 sur le site choisi.



Promotion Saguenay

CHICOUTIMI (FSTG) - Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, affirme être très satisfait du travail accompli par Promotion Saguenay, mais souhaite dorénavant confier à des mandats précis à des firmes spécialisées dans le démarchage.

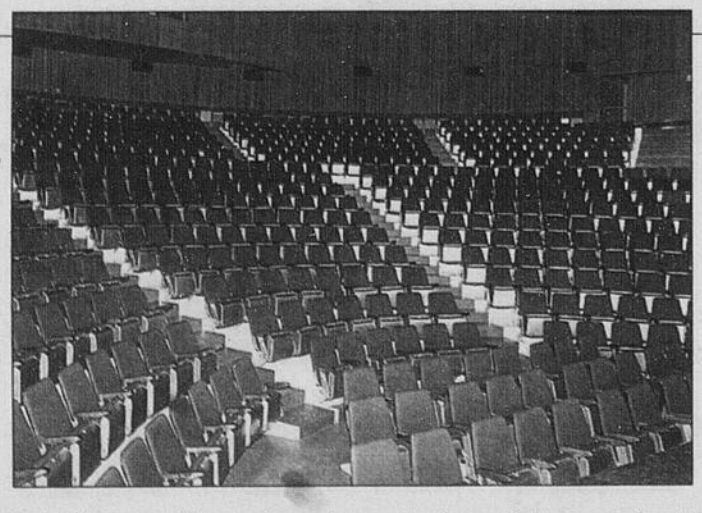
Selon M. Tremblay, également président de l'organisme, Promotion Saguenay a fait ses preuves dans plusieurs grands projets d'envergure régionale. Il estime que la centralisation des activités de développement au sein d'une seule entité a permis de relancer les projets de développement économique de la ville.

«Je suis très satisfait du travail de Promotion Saguenay. Quand je suis allé vérifier dans les tiroirs des anciennes municipalités après la fusion, il n'y avait aucun projet. Nous avons depuis réussi à mettre en place une nouvelle image. Nous avons mis en place une structure d'accompagnement de nouvelles entreprises efficaces», dit-il.

Le maire Tremblay mise sur le projet des croisières, l'implantation de l'usine de traitement de la brasque à Jonquière, l'exploitation des barrages Chute-Garneau et Pont-Arnaud et l'implantation de l'usine de polymères biodégradables de Bio-Matera afin de relancer l'économie de Saguenay .

Quant à Promotion Saguenay, M. Tremblay souligne que des firmes spécialisées seront utilisées afin de faire du démarchage, notamment sur la scène internationale, parce qu'elles sont plus efficaces que des démarcheurs permanents basés à Saguenay.

L'organisme se penchera également au cours des prochaines semaines sur l'avenir des centres-villes de Saguenay, par le biais de François Hains, mandaté comme personne-ressource dans ce dossier.



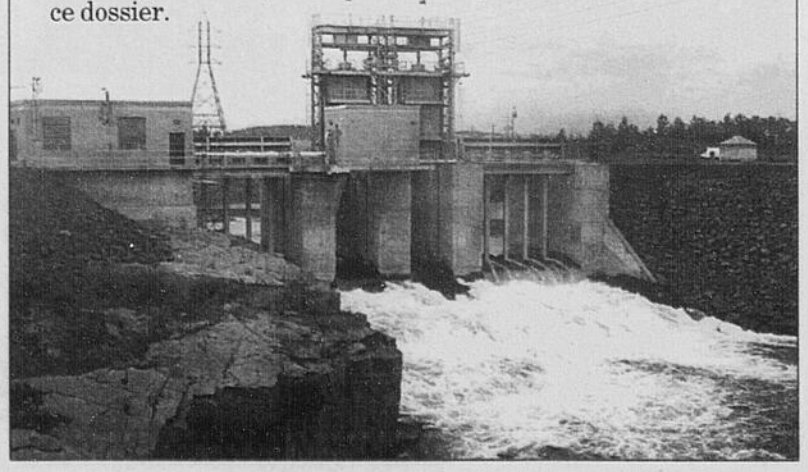
Salle de spectacles

CHICOUTIMI (FSTG) - Le dossier de la future salle de spectacles est réglée et le débat ne sera pas rouvert. L'auditorium Dufour sera rénové comme prévu.

Le maire Tremblay est tranchant dans ce dossier. Même si certains gens d'affaires de Chicoutimi tentent toujours de mousser un projet d'implantation d'une salle en plein centre-ville, la décision finale est prise.

«Une salle neuve signifie la mort lente du Cégep de Chicoutimi. Cela signifie aussi que les coûts du projet passeraient de 7 à 30 millions de dollars et les frais d'exploitation de 15 000 $ à 40 000 $ par année. De plus, avec l'université et l'hôpital, le cégep se trouve en plein dans le centre-ville», affirme Jean Tremblay.

Quant au site vacant se trouvant sur l'ancienne zone ferrovière le long du boulevard Saguenay, le maire confirme qu'aucun promoteur n'a manifesté son intention de le mettre en valeur depuis son élection en 1997. Selon les rumeurs, ce site a été pressenti afin d'acueillir une salle de spectacles.



Saut en politique fédérale

«Ce n'est ni oui, ni non»

- Jean Tremblay

CHICOUTIMI (FSTG) - Ni oui, ni non. Habituellement très tranché dans ses positions, le maire de Saguenay, Jean Tremblay, refuse de confirmer s'il est intéressé à quitter son poste pour se lancer en politique fédérale.

C'est ce que le premier magistrat a indiqué, en marge d'une entrevue exclusive qu'il a accordée au Quotidien en vue de la rentrée politique qui s'amorce cette semaine. Le maire Tremblay est parfaitement au courant des nombreuses rumeurs qui circulent au sujet de son avenir politique. On soutient en coulisses qu'il serait tenté de se porter candidat sous la bannière conservatrice dès les prochaines élections. D'autres sources laissent entendre que le premier magistrat est courtisé par les libéraux fédéraux. Bien en selle sur la scène municipale depuis 1997, on chuchote que Jean Tremblay serait prêt à relever d'autres défis.

Ce dernier ne veut pourtant pas faire taire ces rumeurs. Il ne veut même pas s'engager formellement à compléter son mandat actuel, encore valide pour trois ans.

ST-GELAIS
FRANÇOIS
fst-gelais@lequotidien.com

«Je ne veux pas parler de ce sujet. Ce n'est ni oui, ni non. Je sais que cela (cette réponse) pourrait donner lieu à des interprétations ou à des rumeurs, mais je ne veux pas aborder cette question», lance Jean Tremblay.

Un passage de la politique municipale vers la politique fédérale pourrait s'inscrire logiquement dans le cheminement de la carrière de M. Tremblay.

À l'aise dans son rôle de maire de Saguenay, ce dernier ne cache pas que le grand pouvoir économique se retrouve du côté de Québec et d'Ottawa. Une réalité qui pourrait l'inciter à faire le grand saut.

«Le développement économique est la responsabilité du gouvernement. On prend souvent comme exemple le cas des succès de l'Irlande. Ce sont les succès du gouvernement, pas ceux des conseils municipaux, même s'ils sont très bons. Nous avons un rôle d'accompagnement des entreprises. Nous pouvons créer des conditions gagnantes pour les plus petites qui souhaitent s'installer ici, mais c'est une erreur de croire que les villes peuvent tout faire», soutient le premier magistrat.

Voir en page 10 l'éditorial: Jean Tremblay ne dirait pas non à Stephen Harper!

Réorganisation

Rumeurs politiques ou pas, Jean Tremblay prépare activement sa rentrée automnale. Celle-ci se déroulera sous le thème de la réorganisation des services. Le maire Tremblay veut offrir plus de service en dépensant moins, à un moment où le fardeau des villes québécoises ne cesse d'augmenter.

«Pour trouver des montants, il faut penser autrement. Il faut faire autrement. Il nous faut un meilleur cadre de fonctionnement», souligne-t-il.

Il précise que la réévaluation des fonctionnaires de la ville et la révision de ses organigrammes permettront de dégager des marges de manœuvres supplémentaires. Jean Tremblay indique que cette mesure est de mieux en mieux perçue par les travailleurs municipaux, qui sont enthousiastes à l'idée d'être employés à leur plein potentiel.

Le maire entend aussi mener la chasse aux frais causés par le dédoublement des services, et analyser point par point chaque poste de dépense de la ville.

La priorité: le budget 2007

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - «Ma priorité, c'est le prochain budget. Et je ne veux pas de hausse de taxes».

À compter des prochaines semaines, la confection du budget de Saguenay occupera tout l'agenda du maire Tremblay. Un budget qui devra être équilibré et qui devra prendre en compte l'ensemble des services offerts aux citoyens. Un défi.

«Nous avons des budgets suffisants pour tous les secteurs, mais ce ne sont pas des budgets ouverts. À toutes les années, cela apparaît comme une mission impossible. Mais c'est possible d'offrir autant de services sans hausser les taxes», affirme Jean Tremblay.

Ce dernier compte sur les redevances des taxes sur l'essence perçues par le gouvernement et sur la réorganisation de l'administration municipale afin de dégager des sommes pouvant être réinvesties ailleurs.

Le déneigement, la protection contre les incendies et la réfection des infrastructures municipales seront au coeur du prochain budget municipal.

«La manière de préparer le budget représente la manière de servir les citoyens. Nous allons l'analyser item par item en tentant d'améliorer chaque service», assure Jean Tremblay.

Confiant, il demande même aux citoyens de l'appeler personnellement afin de dénoncer les fonctionnaires qui affirmeront aux citoyens qu'un service est indisponible en raison d'un manque de fonds.

«Certains fonctionnaires affirment que l'on ne pourra pas offrir les services parce que les budgets sont insuffisants. Ça m'agace et ce n'est pas vrai», soutient Jean Tremblay.

Le premier magistrat n'a toutefois pas encore décidé de ce qu'il adviendra des sommes additionnelles qui pourraient être perçues par Saguenay à la suite de la remise à jour du rôle d'évaluation municipale. Il pourrait trouver des moyens de faire en sorte que ces hausses ne pénalisent pas les citoyens.

Photos Jeannot Lévesque

Violente collision

Le conducteur tué sur le coup

ALMA (MR) – Un accident mortel est survenu vers 13h hier à l'intersection du boulevard Saint-Jude et de la route du Lac, à Alma.

L'Almatois de 17 ans qui a perdu la vie dans cette tragédie routière conduisait une fourgonnette de marque Chrysler. Le jeune passager a quant à lui été transporté d'urgence au centre hospitalier Le Jeannois pour recevoir les premiers soins. Selon les informations obtenues, les médecins ne craignaient pas pour sa vie.

RIVARD
MANON
mrivard@lequotidien.com

Le conducteur suivait une première voiture qui s'est engagée sur la route du Lac après avoir respecté un arrêt obligatoire sur le boulevard St-Jude.

La fourgonnette s'est elle aussi engagée et a été frappée par un camion dix roues rempli d'asphalte roulant en sens inverse, percutant ainsi le côté conducteur du véhicule.

Le conducteur n'a eu aucune chance et est décédé sur le coup.

Pour l'instant, il est impossible de connaître les causes exactes de l'accident. Selon les premières constatations policières, tout indique que la victime n'a pas vu le camion qui roulait en sens inverse ou a tout simplement cru qu'il avait le temps de tourner.

Enquête

Les enquêteurs doivent vérifier si le conducteur de la fourgonnette décédée dans cette collision a respecté l'arrêt obligatoire. Toutefois, on sait que l'alcool n'est pas en cause dans cet incident.

Les policiers tentaient en début de soirée hier de contacter les parents de la victime en voyage à l'extérieur de la région. L'identité du conducteur décédé sera normalement révélée ce matin par la Sûreté du Québec.

FOURGONNETTE - Âgé de 17 ans, le conducteur de la fourgonnette n'a eu aucune chance dans cet accident. Il a été frappé de plein fouet par le camion dix roues. L'autre passager du véhicule a subi de graves blessures, mais on ne craint pas pour sa vie.

(Collaboration Télé de Radio-Canada)

Vol de billets de loterie

Une caméra piège les voleurs

CHICOUTIMI (MR) – Trois jeunes d'environ 20 ans sont recherchés pour un le vol de billets de loterie totalisant un peu plus de 200 $.

L'incident est survenu lundi soir vers 21h dans au Super Sagamie du boulevard Talbot à Chicoutimi.

Pendant qu'un des deux garçons faisait diversion en s'informant au comptoir des batteries, sa complice s'est installée au comptoir et a rempli sa bourse de billets de loterie.

L'autre suspect montait la garde à l'extérieur du dépanneur.

«Ils avaient l'air organisé, soutient le propriétaire Jacques Falardeau. Ce n'était pas la première fois qu'ils venaient chez nous. Le jeune homme s'est dirigé droit sur le comptoir des batteries et s'est mis à poser plein de questions.»

Trouvant son comptoir en billets de loterie diminué, l'employé a immédiatement suspecté un vol.

En faisant le bilan de l'inventaire, il s'est rendu compte qu'il manquait bel et bien pour 200$ de billets. Toute la scène a été captée par la caméra de surveillance et le vol a été signalé aux autorités policières.

Si vous détenez des informations susceptibles d'aider à retracer les coupables, veuillez contacter la sécurité publique de Saguenay.

RECHERCHÉE - Les policiers recherchent cette femme pour élucider un vol de billets de loterie.

PAS POSSIBLE

Alerte à la pompe...

BERLIN - Une mauvaise diction et une erreur de numéro de téléphone ont provoqué mardi une fausse alerte dans une banque de Chemnitz, dans l'est de l'Allemagne: une employée, suite à un malentendu, a cru qu'une bombe était en train d'arriver par colis express...

Selon la police, tout a commencé lorsqu'un homme a voulu appeler une entreprise de réparations de pompes du sud-ouest de l'Allemagne. Il s'est trompé de numéro, tombant sur une banque de Chemnitz. Croyant avoir au bon interlocuteur, il a expliqué qu'il avait envoyé par colis express une pompe, et souhaitait un «diagnostic» de l'état de l'engin.

Il marmonnait au bout du fil, et l'employée de la banque a compris «bombe» (qui se dit «bombe» en allemand) au lieu de «pompe» («pumpe»). Avant de contacter les secours, l'employée a essayé de lui demander s'il avait bien composé le bon numéro, sans comprendre toute la réponse. Elle a donc alerté la police, qui a tiré l'affaire au clair.

(Associated Press)

MÉTÉO

AUJOURD'HUI:
Ensoleillé avec passages nuageux
Max.: 24

JEUDI:
Possibilité d'averses
Max.: 19

VENDREDI:
Alternance de soleil et de nuages
Max.: 18 Min.: 9

Lever: 5 h 30 Coucher: 20 h 09

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute 03h23 (5m2)
Basse 11h03 (0m4)
Haute 15h57 (4m3)
Basse 22h52 ((0m5)
LA BAIE
Haute 03h23 (5m7)
Basse 09h53 (0m3)
Haute 15h57 (4m8)
Basse 21h51 (0m4)

SOMMAIRE

Arts 20
Bandes dessinées 21
Bourse 24
Détente 22
Décès 29 - 30
Horoscope 22
Petites annonces 25 à 28
Sports 31 à 35
Télévision 21

UN PRODUIT DU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Transcanada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474
redaction@lequotidien.com

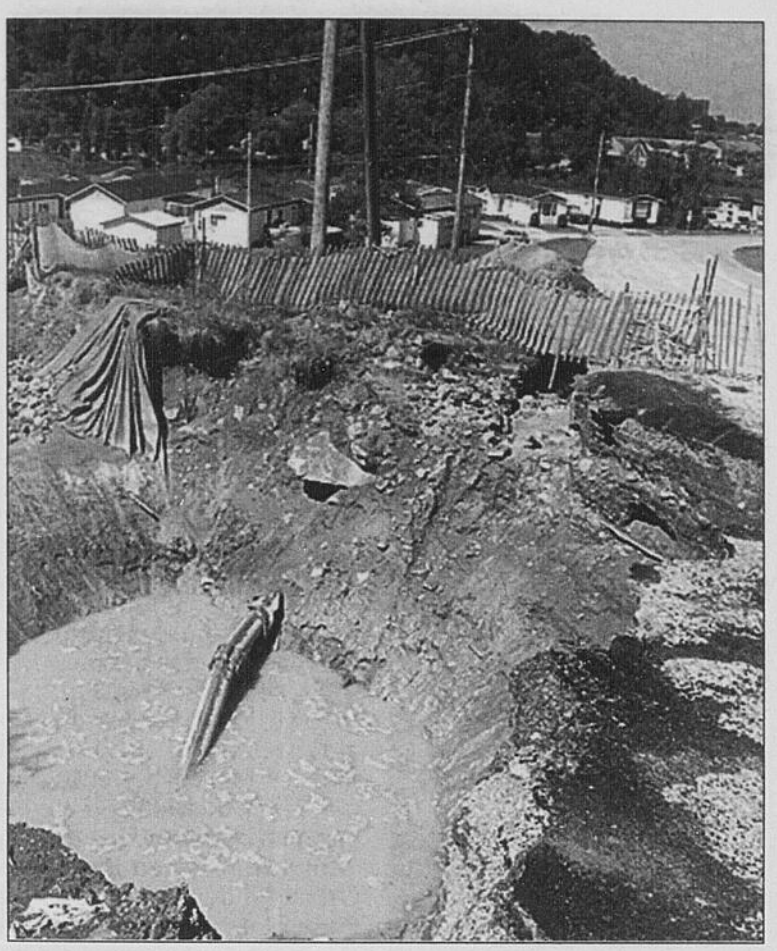
LE QUOTIDIEN

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30



CORRECTIFS - Alma va réaliser des travaux de consolidation de terrain pour remettre en état les propriétés de la route du Lac qui ont été endommagées par des glissements de terrain.

(Archives)

Glissement de terrain

Alma va entreprendre les travaux définitifs bientôt

par Louis Potvin

ALMA (LP) – Les travaux finaux, à la suite du glissement de terrain, survenu le 5 juillet sur la route du Lac à Alma, vont débuter bientôt.

Lundi soir, lors de la séance du conseil municipal, les élues ont adopté quelques résolutions entourant ce malheureux incident. Dans un premier temps, le conseil a entériné les dépenses nécessaires afin de réaliser les travaux de stabilisation par enrochement du secteur touché, les travaux de nettoyage du lit de la rivière Bédard et de la reconstruction de sa rive droite.

Avant d'amorcer ces travaux, la municipalité devra recevoir les certificats d'autorisation du ministère de l'Environnement et du Développement durable. Il a été impossible de connaître le montant total relié ces travaux.

État d'urgence

Le conseil municipal d'Alma a accepté également, à l'unanimité, de payer la facture globale de 116 623 $ nécessaire pour la réalisation des travaux d'urgence et de stabilisation de l'escarpement de terrain en bordure de la route du Lac. De plus, les élus ont décidé d'offrir aux personnes sinistrées un montant forfaitaire de 300$ par adulte et de 150 $ par enfants. Cette somme sert à couvrir les trois premiers jours d'évacuation qui ne sont pas couverts par un programme du ministère de la Sécurité publique.

On se souviendra que le maire Scullion avait décrété l'état d'urgence à la suite du glissement de terrain, survenu le 5 juillet. Six familles avaient été évacuées par sécurité.

Sous le thème «La passion de la culture»

Saint-Félicien vit au rythme de l'Expo

SAINT-FÉLICIEN (LP)- Place aux agriculteurs. La 32e édition de l'Exposition agricole et commerciale de Saint-Félicien bat son plein depuis hier.

La présente édition se déroule sous le thème «La passion de la culture». Les organisateurs veulent ainsi faire le lien entre la passion qu'il faut pour exercer le métier d'agriculteur et la même passion nécessaire dans la culture en général.

POTVIN
LOUIS

Aussi, la communauté à l'honneur, Mashteuiatsh, a démontré sa très grande passion pour la culture en partageant des aspects de sa tradition, lors de l'ouverture officielle, hier.

Un chant de remerciement innu, accompagné d'un tambour, a été effectué. Une chorale composée de 10 jeunes montagnaises accompagnait Sakey Ottawa interprétant des pièces de Florent Volant. Aussi, David Cleary, a réalisé une danse traditionnelle et a fait participer les maires présents.

CULTURE - Une chorale innue va présenter un spectacle. Les Indiens du Lac Saint-Jean sont les invités d'honneur de l'Exposition agricole et commerciale de Saint-Félicien.

(Photo Louis Potvin)

Cette manifestation culturelle innue a été fortement appréciée par les convives lors du souper d'ouverture.

40 000 visiteurs

Le président de l'événement, Jacques Lebeuf est confiant que cette édition sera couronnée de succès. «La météo s'annonce de notre bord. On devrait accueillir 40 000 personnes cette année. Nos spectacles sont variés et devraient plaire à un vaste éventail».

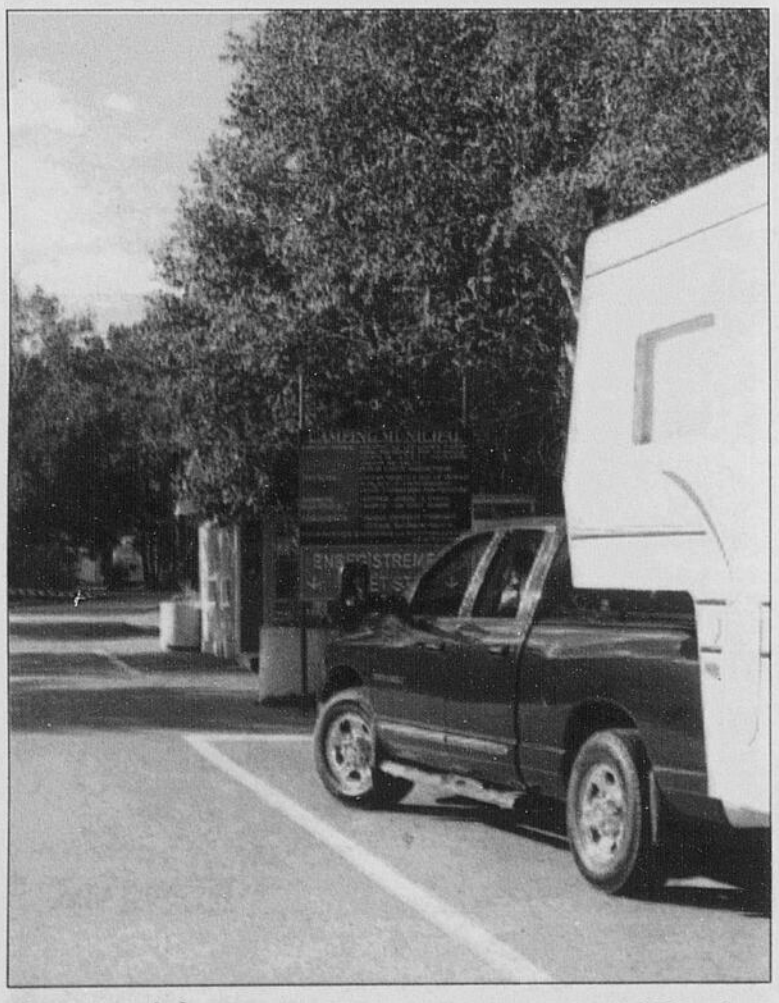
Hier soir, l'humoriste et imitateur Stéphane Bélanger a déridé les 2000 personnes rassemblées sous la grande tente. En après-midi l'infatigable Michel Louvain montera sur scène. Le soir, pour une tout autre clientèle, les Dales Hawerchuck reviennent à Saint-Félicien pour une troisième fois.

Aujourd'hui, la journée est consacrée aux jeunes agriculteurs. Il est toujours mignon de voir ces fils et fils de «fermiers» présenter les taures aux membres du jury. Encore cette année, une grande place est accordée aux jugements de trois races présentes Ayrshire, Holstein et Jersey. Près de 200 bêtes sont présentes sur le site. «Chaque année, nous avons à peu près le même nombre d'animaux. Notre sélection est très relevée et de nombreuses personnes de l'extérieur viennent voir nos vaches, elles ont une excellente réputation», explique le responsable des communications, Jean Morency.

Parmi les nouveautés, le président Lebeuf table sur la journée folklorique et le souper fesse de bœuf. «J'invite particulièrement les gens à venir assister au spectacle Carnaval des Caraïbes. Il y aura 14 artistes sur scènes. Des musiciens des chanteurs et des danseurs qui vont faire danser les gens. Ça va être un gros party».

Demain, la chanteuse Nanette Workman qui «enbluesera» la scène. Vendredi soir, place à Rock Story avec Suzie Villeneuve.

L'expo est bien ancrée dans les mœurs des Félicinois. Il s'agit d'une fête incontournable. Déjà hier, des centaines de jeunes se faisaient malaxer dans les différents manèges. D'autres, se postaient au stand de dards pour tenter de gagner l'incontournable toutou. Cette exposition, c'est aussi une fête foraine où les jeunes peuvent s'amuser avant la rentrée des classes.



DÉCISION ARRÊTÉE - Saint-Félicien veut vendre son camping de 293 emplacements.

(Photo Louis Potvin)

Vente du camping municipal

Le maire Potvin donne l'orientation des élus

Par Louis Potvin

SAINT-FÉLICIEN (LP) – Saint-Félicien désire vendre son camping municipal. Malgré sa rentabilité, la municipalité veut s'en départir afin de pouvoir réinvestir dans des infrastructures.

«Nous sommes à l'heure de faire des choix et Saint-Félicien ne peut pas gérer tous les équipements sur son territoire. Avec Arbre-en-arbre, le centre de ski, l'aréna, le parc Sacré-Cœur, en plus du projet de piste cyclable au centre ville et d'une vélo-auberge, la cour est pleine», illustre le maire Gilles Potvin.

Le magistrat est convaincu que le secteur privé sera intéressé à acquérir le camping, car il est rentable et situé à proximité du zoo. «Avec les projets de développement du site touristique et la qualité et la beauté des terrains de notre camping, l'achalandage ne sera jamais un problème au camping».

D'ailleurs, le site accueille, d'année en année, de plus en plus de vacanciers. Depuis qu'elle a acquis le camping du zoo de Saint-Félicien, il ya 15 ans, la ville a injecté environ 650 000 $ pour l'entretien et le développement de nouveaux emplacements.

«Il s'agit de l'un des plus beaux campings de la région et nous désirons faire comme La Tuque et Montmagny ,qui se sont départis de leur camping, afin que le privé s'implique. Ce n'est pas notre rôle d'être gestionnaire de ce genre d'équipement touristique», précise Gilles Potvin

Aussi, face à la nécessité d'injecter 300 000 $ pour rénover le pavillon central et développer de nouveaux terrains, le conseil a statué qu'il serait préférable de vendre le camping.

Le montant de vente n'a pas encore été identifié. Cependant, sa valeur municipale est évaluée à 750 000 $. Gilles Potvin affirme que la ville a reçu quelques offres de demandes d'informations de promoteurs, depuis l'hiver dernier.

Le maire tient à rassurer les employés actuels qu'un futur acquéreur devrait vraisemblablement réengager le personnel en place. «Il faut préciser que la ville est là pour développer des conditions favorables à la création d'emploi et non de créer directement des emplois.»

La ville ne s'est pas donné d'échéancier avant de parapher une entente. «Nous allons analyser les propositions que nous allons recevoir. On ne fera pas une vente de feu», conclut le maire Potvin.

L'Ascension

Québec ne s'ingérera pas dans le litige

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - Le ministère des Affaires municipales et des régions du Québec (MAMR) ne s'impliquera pas dans le litige qui déchire actuellement le conseil municipal de L'Ascension, à moins que des plaintes formelles ne soient déposées.

Aux bureaux de la direction régionale de ce ministère, on précise que le conseil municipal de l'Ascension représente un gouvernement autonome. Le gouvernement du Québec ne peut donc pas s'ingérer dans ses activités courantes ou contester ses décisions. Selon les règles en vigueur, il faut qu'un citoyen dépose une plainte officielle auprès du MAMR pour qu'un dossier soit ouvert. Une résolution adoptée par un conseil municipal peut donc être contestée, voire renversée, par le biais d'une décision judiciaire faisant suite à une enquête officielle. Ce processus peut être assez long.

En fin de journée hier, la direction régionale du MAMR n'avait toujours ouvert aucun dossier officiel, mais se disait prête à assurer un suivi rigoureux de cette affaire.

Révision

De son côté, le maire de l'Ascension, Louis Ouellet, a indiqué en soirée qu'il ne demanderait pas, même à titre personnel, la tenue d'une procédure de révision.

Comme citoyen de la localité, ce dernier aurait aussi pu en faire la demande formelle.

«À titre de maire, je me considère comme lié à la position adoptée par le conseil municipal», a-t-il dit.

Plusieurs groupes de citoyens de l'Ascension ont toutefois déjà clairement laissé entendre qu'ils exigeraient l'ouverture d'un dossier et la révision de la résolution adoptée à majorité lundi soir par les conseillers.

Rappelons que par le biais de cette motion, les élus de la municipalité ont décidé d'assurer la défense de l'ex-maire Claude Renaud, poursuivi au civil pour diffamation par le maire Ouellet pour des propos proférés après la fin de son mandat. Ils ont choisi cette voie en dépit d'un avis juridique indiquant qu'ils n'avaient pas l'obligation de le faire.

Cette décision a suscité la colère de nombreux citoyens de l'Ascension, puisque la municipalité s'expose ainsi à des frais importants à un moment où l'économie de la petite localité jeannoise tourne au ralenti.

PROCÉDURE - Le maire de l'Ascension, Louis Ouellet, a indiqué qu'il ne demandera pas la tenue d'une procédure de révision.

(Archives)

Pavillon d'ATM

Début des travaux

par Mélyssa Gagnon

JONQUIÈRE (MG) - Le pavillon Joseph-Angers du Cégep de Jonquière, qui abrite le département d'Art et technologie des médias (ATM), fait peau neuve. Les travaux visant l'agrandissement du bâtiment ont officiellement été lancés le 10 juillet dernier.

Selon le directeur des communications du collège, Michel Bouchard, des travaux de dynamitage et d'excavation ont déjà eu lieu. Le contrat, d'une valeur totale de 7M $, a été octroyé à l'entreprise régionale Lapointe et Gagnon.

«On devrait couler une partie des fondations cette semaine et les structures devraient être montées à partir du 21 août», a fait savoir le porte-parole.

Toujours selon M. Bouchard, les travaux se déroulent dans le respect du cadre financier établi et selon les échéanciers fixés. La première phase du projet devrait être terminée autour du mois de décembre prochain. La seconde phase, soit la réfection des locaux actuels, sera entreprise en mai 2007, pour une conclusion du projet en septembre de la même année.

La direction du collège affirme avoir tout mis en oeuvre pour que les élèves et les enseignants d'ATM ne soient pas pénalisés pendant la durée du chantier, tant au chapitre des locaux que des espaces de stationnement. La rentrée des classes est prévue pour le 21 août.

Club de Golf Chicoutimi

INVITATION À TOUS

4 à 7

DU MARDI AU VENDREDI

Spéciaux • Plaisir • Rencontres

- Déjeuners dès 6 h tous les matins
- Menus du jour du lundi au vendredi
- Spéciaux sur droit de jeux la fin de semaine

PROPOSÉ AUX DÉPARTS:
549-0749
RESTAURANT-BAR:
549-7691

00661476

Une RENTRÉE à planche avec SPECTRAL

1 t-shirt 29,95$
2e 22,95$
3e 18,95$

VOICI NOS RABAIS Spectral DE LA RENTRÉE

BOUTIQUE GARS

Les Duos Spectral
JEANS Spectral Rég.: 69,95 $
T-SHIRT Spectral Rég.: 25,95 $
69,95$ Valeur totale de 94,95 $

Les 2 pour 91,95$ Valeur totale de 116,95 $
PANTALON VOLCOM STONE CHINO Rég.: 72,95 $
POLO VOLCOM Rég.: 44,00 $

VOLCOM BLACK ZIP JEANS Rég.: 72,00 $
T-SHIRT VOLCOM Rég.: 29,95 $
CEINTURE VOLCOM Rég.: 16,95 $
88,90$ Valeur totale de 118,90 $

Les 3 pour 132,85$ Valeur totale de 172,85 $
JEANS ELEMENT Rég.: 72,95 $
COTON OUATÉ ELEMENT Rég.: 69,95 $
T-SHIRT AU CHOIX Rég.: 29,95 $

Les Trios Spectral

PRODUITS SPECTRAL Spectral

CEINTURE DE CUIR AVEC BOUCLE
À PARTIR DE 35,95$

COTON OUATÉ SPECTRAL 3 NOUVEAU MODÈLE

T-SHIRT SPECTRAL 5 NOUVEAUX MODÈLES

JEANS SPECTRAL LE 2e Spectral TOUJOURS 30 %

POLO SPECTRAL 39,95$

BOUTIQUE JUNIOR

Les Duos Spectral
JEANS Spectral Rég.: 59,95 $
T-SHIRT Spectral Rég.: 25,95 $
Les 2 pour 59,95$ Valeur totale de 84,90 $

PANTALON CONVOY element Rég.: 59,95 $
T-SHIRT AU CHOIX Rég.: 29,95 $
Les 2 pour 64,95$ Valeur totale de 89,90 $

Les Trios Spectral
PANTALON VOLCOM WEIRDER CHINO Rég.: 62,00 $
T-SHIRT VOLCOM Rég.: 29,95 $
CEINTURE Rég.: 17,95 $
79,95$ Valeur totale de 109,90 $

JEANS BLACK ZIP VOLCOM Rég.: 58,00 $
T-SHIRT VOLCOM Rég.: 29,95 $
SOUS-VÊTEMENTS JR. Rég.: 16,95 $
Les 3 pour 74,95$ Valeur totale de 104,90 $

BOUTIQUE FILLES

Les Duos Spectral
PANTALON ATHENA OU EZEKIEL Rég.: 74,95 $
T-SHIRT
Les 2 pour 79,90$ Valeur totale de 104,90 $

69,95$
VOLCOM JEANS
Rég.: jusqu'à 114,95
BANDITA
*Tout vendu le 25 juillet vers 1 h 38
Remplacée par Jeans Element et Etnies

TROUSEN PANTALON HER VOLCOM Rég.: 69,95 $
COTON OUATÉ Rég.: 65,95 $
T-SHIRT Rég.: 29,95 $
Les 3 pour 125,85$ Valeur totale de 165,85 $
Le Trio Spectral

SUPER SPÉCIAL PLUS DE 1000 PAIRES D'ESPADRILLES

HOMMES CIRCA CX105
64,95$ Valeur de 84,95 $

ESPADRILLES JUNIOR D.C. LYNX HE
49,95$ Valeur de 59,95 $

FILLES D.C. GRAFFICK
Modèle Gallaz 69,95 $
77,95$ Valeur de 97,95 $

POUR HOMMES ET FEMMES LOT D'ESPADRILLES D.C./GLOBE/GALLAZ/ ETNIES/EMERICA/DVS/I-PATH
69,95$ Valeur jusqu'à 139 $

Spectral

Visitez notre site web: www.spectralsports.com

00669144

CHICOUTIMI
FEMME
343, Racine (porte 2)
543-6830
HOMME
345, Racine (porte 1)
543-6830

JONQUIÈRE
NOUVEAU Dépt. d'espadrilles pour filles
2401, St-Dominique
547-2687

ALMA
400, Sacré-Cœur
668-2005

Désaccord sur la gestion de l'organisme

Jubinville n'est plus à l'emploi de la MRC

par François St-Gelais

SAINT-HONORÉ (FSTG) –Denis Jubinville n'est plus le directeur général de la MRC du Fjord-du-Saguenay. Évoquant des désaccords profonds en matière de gestion, ce dernier et la direction de l'organisme ont convenu de mettre un terme à leur association.

La nouvelle a été confirmée hier soir par le préfet de la MRC, Jean-Marie Claveau, lors de la première séance du conseil depuis le retour des vacances estivales. Ce départ survient alors que la Sûreté du Québec enquête sur de possibles irrégularités comptables détectées le printemps dernier. Ces irrégularités dépasseraient les 1,5 million de dollars et ont mené au congédiement d'un employé permanent de la MRC. Jean-Marie Claveau affirme toutefois qu'il n'y a pas de lien à faire entre le départ de Denis Jubinville et ce cas présumé de fraude.

« Ce n'est pas relié à cette situation. M. Jubinville n'a pas été congédié. Il n'a pas non plus démissionné de son poste. Nous avons convenu d'un commun accord de mettre fin à notre association en raison de profonds désaccords concernant la gestion et la façon d'exercer la tâche de directeur général de la MRC du Fjord-du-Saguenay», soutient le préfet.

En raison d'une entente de confidentialité liant les deux parties, Jean-Marie Claveau n'a pas voulu fournir plus de détails concernant la nature des désaccords ou les clauses légales encadrant la terminaison d'emploi de l'ex-dg.

Cette décision a cependant été prise au cours du dernier mois puisque M. Jubinville, évidemment absent hier, était présent lors de la dernière réunion du conseil avant la pause des vacances, en juin dernier.

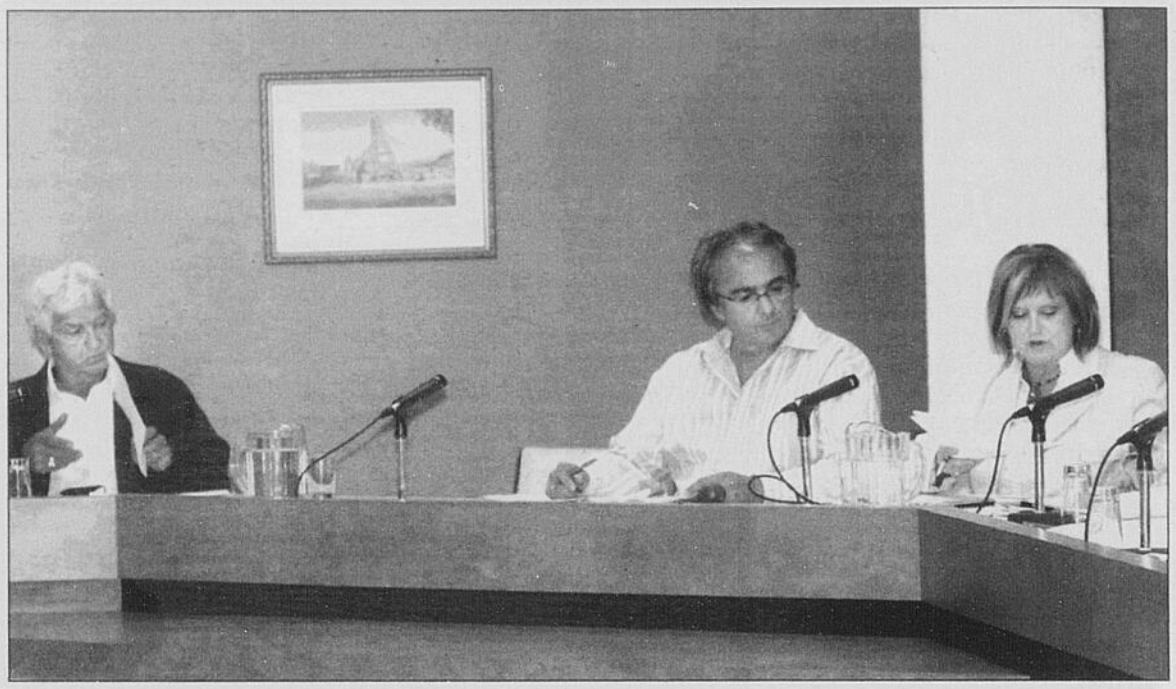
La secrétaire trésorière adjointe de la MRC, Christine Dufour, assurera l'intérim en attendant la nomination du successeur de Denis Jubinville, qui se trouvait en poste depuis plusieurs années. Un appel de candidature officiel sera lancé au cours des prochains mois afin de lui dénicher un successeur.

Le préfet Claveau souligne par ailleurs que l'enquête menée par la Sûreté du Québec concernant les irrégularités comptables suit toujours son cours.

Bilan

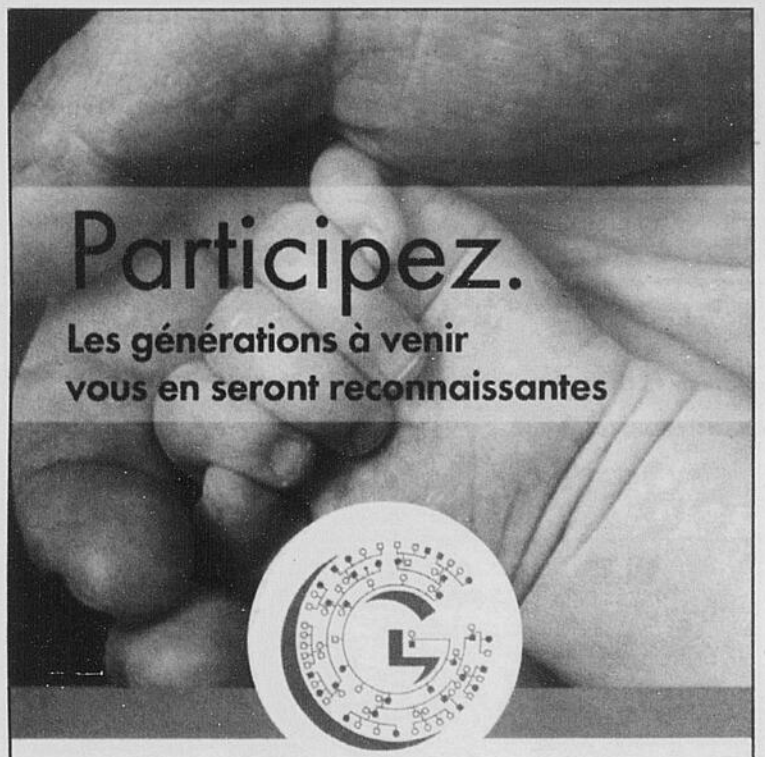
Dans la même veine, les élus de la MRC ont adopté hier les bilans financiers vérifiés pour l'exercice prenant fin au 31 décembre 2005. La MRC présente ainsi un léger surplus de 307 507 $, après affectation des surplus accumulés. L'organisme dispose d'actifs et d'immobilisation totale de plus de 8,9 millions de dollars.

Du côté des territoires non organisés (TNO) de la MRC, le rapport fait état d'un surplus après affectation de 1 314 420 $.



SIÈGE - Le siège du directeur général était vide, lors de la séance de la MRC d'hier. On reconnaît sur la photo le maire de Saint-Ambroise Marcel Claveau, le préfet Jean-Marie Claveau et la secrétaire trésorière adjointe de la MRC, Christine Dufour.

(Photo Sylvain Dufour)



GENIZON
BioSciences

Genizon est à la recherche
de volontaires en bonne santé issus de la population fondatrice du Québec pour participer à des recherches visant à identifier les gènes impliqués dans le développement de maladies communes (asthme, diabète, acné, etc.).

Le processus de participation est simple:
- Répondre à un questionnaire
- Pas de déplacement
- Visite à domicile sur rendez-vous
- Une seule prise de sang
- Aucun médicament à tester
- Parfois un examen physique ou d'autres tests cliniques peuvent être nécessaires.

Protection de la confidentialité

Votre participation fera la différence.

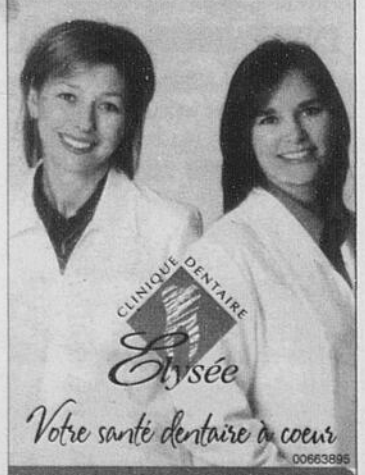
Appelez au 1-888-244-0388 poste 711
Lundi au vendredi de 8h30 à 20h00
Dimanche de 10h30 à 17h00
www.genizon.com
À la recherche de notre patrimoine génétique pour un avenir en santé

00671520

chez cora
1611, boul. Talbot, Chicoutimi • **545-2672**
Toute l'équipe vous souhaite la bienvenue!
déjeuners servis dès 6 h
Repas du midi à partir de **7,25 $** servi avec soupe dessert et café.
00665434

Pied d'alerte...
LES NOUVEAUTÉS AUTOMNALES
sont déjà en magasin
Excellent choix pour homme, femme et enfant
Profitez-en!
RODRIGUE LE BOTTIER
40 ANS D'EXCELLENCE
337, rue Racine, Chicoutimi
543-8538
00662874

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

SOINS DENTAIRES COMPLETS POUR LA FAMILLE

CLINIQUE DENTAIRE Élysée
Votre santé dentaire au coeur
00663895
DRE CLAIRE LAMPRON DMD DRE JULIE TREMBLAY DMD
463, rue des Champs Élysées
Édifice Marcel Gilbert • (418) 690-9613

Déversement d'huile

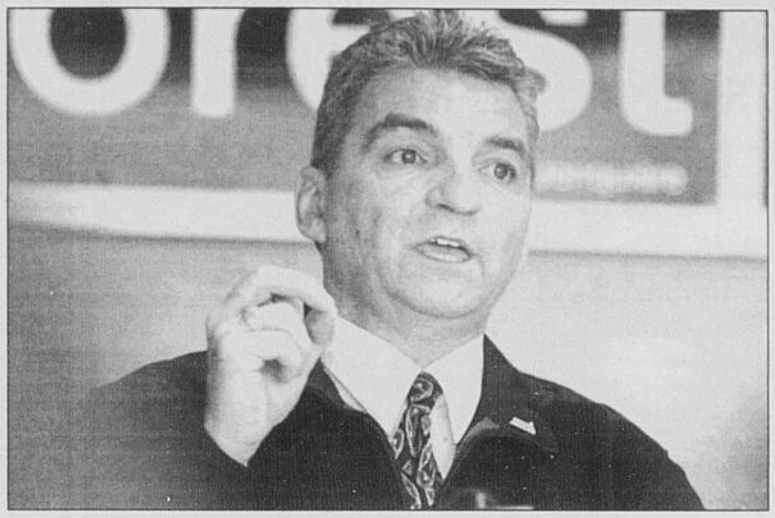
ALMA (MR) - Une collision entre un camion de lait et une camionnette a eu lieu vers midi hier sur la route 169 à Saint-Prime.

Il y a eu déversement d'huile sur la chaussée à la suite de l'accident, mais la situation a été réglée rapidement par la Sûreté du Québec.

La collision n'a fait qu'un blessé mineur.

Silencieux modifiés

Laforest veut étendre la réglementation



Le président de l'arrondissement Jonquière, Réjean Laforest (Archives)

par Manon Rivard

CHICOUTIMI (MR) – La réglementation de l'arrondissement Chicoutimi sur les silencieux modifiés pourrait bientôt être étendue à l'ensemble de la Ville de Saguenay.

La libre circulation des quatre roues et motocross et le bruit causé par ces engins, ont soulevé une fois de plus l'indignation de résidants du secteur Jonquière, hier soir lors d'une séance du conseil d'arrondissement. «Les résidants sont nombreux à se plaindre de la présence de ces machines bruyantes dans les secteurs résidentiels et sur les pistes cyclables. Nous avons décidé d'agir», explique Réjean Laforest, président de l'arrondissement Jonquière.

Centre récréatif

Il a également été question lors de la séance du développement d'un complexe multisports de 10 millions $ prévu dans le rang Saint-Antoine.

Pour l'avancement du projet, la ville devait modifier le règlement de zonage pour y permettre la construction d'un centre récréatif, d'un parc d'amusement et d'un club de golf de type «par 27». Étant donné que ce terrain est bordé par des terres cultivables, le syndicat de base des producteurs agricoles a assisté à la séance. Le syndicat s'est assuré qu'il s'agissait d'un développement harmonisé et a demandé à ce qu'une interdiction de construction de propriétés soit ajoutée au règlement.

Leur demande a été respectée et le changement de zonage a été effectué pour que le terrain puisse y loger uniquement un centre récréatif. Le projet pourra aller de l'avant à la suite du processus référendaire où ceux qui s'opposent au projet se manifestent par le biais de pétition.

Hôpital de Lachine

La présidente du c.a. poursuivie

MONTREAL (PC) — Huit médecins de l'hôpital de Lachine, dans l'ouest de Montréal, réclament chacun 10 000 $ de dommages à la présidente du conseil d'administration de l'hôpital, Me Marie-Claude Jarry, qui aurait affirmé, en avril dernier, qu'ils maintenaient des patients aux soins intensifs de façon injustifiée.

Selon la poursuite déposée par les médecins, l'avocate aurait tenu ces propos le 11 avril lors d'une séance de consultation à Lachine. Les propos ont été rapportés dans un quotidien de la métropole.

Pour les docteurs Claude Bernier, Jean-Louis Bourque, Joseph Loufti, Chinh Nhan Nguyen, Paul Normand, Paul Saba, Terry Smith et Ibrahim Sultanem, il s'agit de propos vexants et, surtout, diffamatoires.

Ces allégations, soutiennent-ils dans leur poursuite, «dépassent de beaucoup toutes les bornes de ce qui pourrait se justifier dans une société libre et démocratique.»

Ils ajoutent que les droits que leur reconnaît la Charte canadienne des droits et libertés ont été violés, d'autant plus que la présidente du conseil d'administration a refusé de se rétracter lorsqu'elle a été mise en demeure de le faire.

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du: 2006-08-08

LOTOQUEBEC.COM

Astro	Jour	Mois	Année	Signe
	24	SEPTEMBRE	43	VERSEAU

Banco										
	10	18	21	23	24	25	26	27	31	35
	44	46	55	56	58	60	61	63	67	70

La Quotidienne: ③ 487 ④ 1520

Extra 5490943* *décomposable dans les deux sens

Lotto 649 — GROS LOT CE SOIR 32 000 000 $

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

EXPOSITION AGRICOLE COMMERCIALE RÉGIONALE À SAINT-FÉLICIEN INC.

Jusqu'au 13 août 2006

VILLE DE SAINT-FÉLICIEN

▸ Municipalité à l'honneur

▸▸▸ Communauté de Mashteuiatsh

ASSEMBLÉE NATIONALE QUÉBEC Député Karl Blackburn

Québec Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

MERCREDI 9 AOÛT
«Journée de l'âge d'or»

12 h	Ouverture du site
13 h à 21 h	Danse folklorique groupe Les Copains
14 h	Compétition de planche à roulettes, derrière la Polyvalente des Quatre-Vents
15 h	Spectacle de l'incontournable **Michel Louvain**
21 h 30	Spectacle des Dales Hawerchuks
23 h	Musique et danse sous le grand chapiteau

Prix d'entrée: 8 $ âge d'or, 10 $ adultes, 6 $ enfants

JEUDI 10 AOÛT
«Journée CO-OP Ayrshire»

10 h	Début du jugement Ayrshire
11 h	Ouverture place de la famille
12 h	Ouverture des manèges et des kiosques
21 h	Spectacle sur la grande scène Desjardins de la rockeuse **Nanette Workman** ▸▸▸▸
23 h	Musique et danse sous le grand chapiteau

Prix d'entrée: 14 $ adultes, 6 $ enfants

VENDREDI 11 AOÛT
«Journée CO-OP Holstein»

9 h 30	Début du jugement Holstein
11 h	Ouverture place de la famille
12 h	Ouverture des manèges et des kiosques
21 h 30	Spectacle sur la grande scène Desjardins **Rock Story** ▸▸▸▸ avec Suzie Villeneuve
23 h	Musique et danse sous le grand chapiteau

Prix d'entrée: 15 $ adultes, 6 $ enfants

0080540

▸ COMMANDITAIRES MAJEURS ▸▸▸

Desjardins — Centre financier aux entreprises Desjardins Lac Saint-Jean

Labatt Bleue

CO-OP — Nutrinor Coop des Deux Rives Coop Grains d'Or

▸ CLUB SÉLECT ▸▸▸▸▸▸▸

FERLAC INC. — Services Agricoles Normandin — Entreprises Jean Tremblay et Fils Inc. — WAJAX HYDROFOR — RONA

du 10 au 31 août c'est la

grande vente du manufacturier!

30% à 70%

de réduction

sur les vêtements hommes - femmes - enfants été et hiver!

* prêt-à-porter
* polars
* vêtements isolés
... passez nous voir!

Faites-vite! Quantité limitée!

économisez tout de suite pour cet hiver!

chlorophylle

394, rue des Saguenéens

* quantité limitée / jusqu'à épuisement de la marchandise

0067879

ÉDITORIAL

ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

Jean Tremblay ne dirait pas non à Stephen Harper!

BOUCHARD
DENIS
dbouchard@lequotidien.com

Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, ne souffle généralement pas le chaud et le froid en même temps. Il est plutôt d'une nature tranchante, sans équivoque, peut-être même trop au goût de ses proches. Que faut-il donc comprendre quand il se retranche derrière un «je ne réponds pas à ça»?

C'est la phrase laconique qu'il a opposée, hier, à la question: «Est-ce que la politique fédérale vous intéresse?» La question a naturellement surgi au cours d'une entrevue sollicitée par Le Quotidien, afin de connaître ses priorités à l'aube de la reprise des réunions du conseil municipal. De tous les propos recueillis sur les principaux enjeux des prochains mois, seuls ceux liés à son avenir sont restés dans le flou!

Il y a de quoi être étonné... Quand Jean Tremblay ne veut pas de quelque chose, il ne se gêne pas pour le faire savoir. En répondant ni oui ni non à une question claire sur son intérêt pour la politique fédérale, il laisse place à toutes les interprétations imaginables. Il le sait trop bien et c'est pour cette raison qu'il a aussitôt formulé des mises en garde contre la tentation de donner une signification particulière à son mutisme.

Son refus de se prononcer ne soulèverait pas tant d'interrogations s'il n'y avait pas d'élections générales en vue, autant à Ottawa qu'à Québec. Au cours des 12 prochains mois, les Canadiens et les Québécois seront appelés à choisir un gouvernement pour des raisons différentes: Jean Charest arrive à la fin d'un mandat, alors que Stephen Harper, dans un gouvernement minoritaire, sait très bien qu'il sera défié dans le tournant de l'hiver prochain.

Son miroir

Il ne fait plus de cachette que le premier ministre canadien, Stephen Harper, a des atomes crochus avec Jean Tremblay. Les deux se rejoignent sur des questions de moralité et sur le rôle de l'État, notamment. Il s'agit donc d'un irritant en moins quand le temps de la réflexion arrive. Reste, cependant, à savoir comment le maire de Saguenay se voit dans un rôle de numéro deux du Parti conservateur dans la région, s'il devait être élu.

Le député et ministre Jean-Pierre Blackburn, dans la circonscription voisine, se veut un intouchable après tout ce qu'il a fait pour le parti. Sa foi et loyauté ne peuvent être remises en question après une si longue traversée du désert. On pourra toujours croire que la région est suffisamment grande pour les deux, mais il faut garder en mémoire que Jean Tremblay règne déjà sur plus de la moitié de la population régionale.

Autre interrogation que le maire devra surmonter: la ligne de parti. N'est-ce pas lui qui reproche aux députés, tous partis et gouvernements confondus, d'être les représentants de leur formation politique dans leur circonscription au lieu du contraire? Dans un parti, il faut savoir tenir sa langue et marcher sur ses principes!

Selon les propos retransmis par le journaliste François Saint-Gelais, dans la présente édition, le lecteur est à même de constater que le maire Tremblay ne se fait pas d'illusion sur l'emprise des élus municipaux sur le développement économique. Cette remarque a-t-elle à voir avec son avenir?

Seul Jean Tremblay le sait. En attente d'une réponse catégorique, les contribuables de Saguenay peuvent compter sur un homme visiblement reposé, qui ne manque pas de défis. Il met encore sa tête sur le billot: les taxes des contribuables seront gelées pour 2007. La promesse tient depuis 9 ans, soit depuis sa première élection, en 1997, dans l'ancienne ville de Chicoutimi.

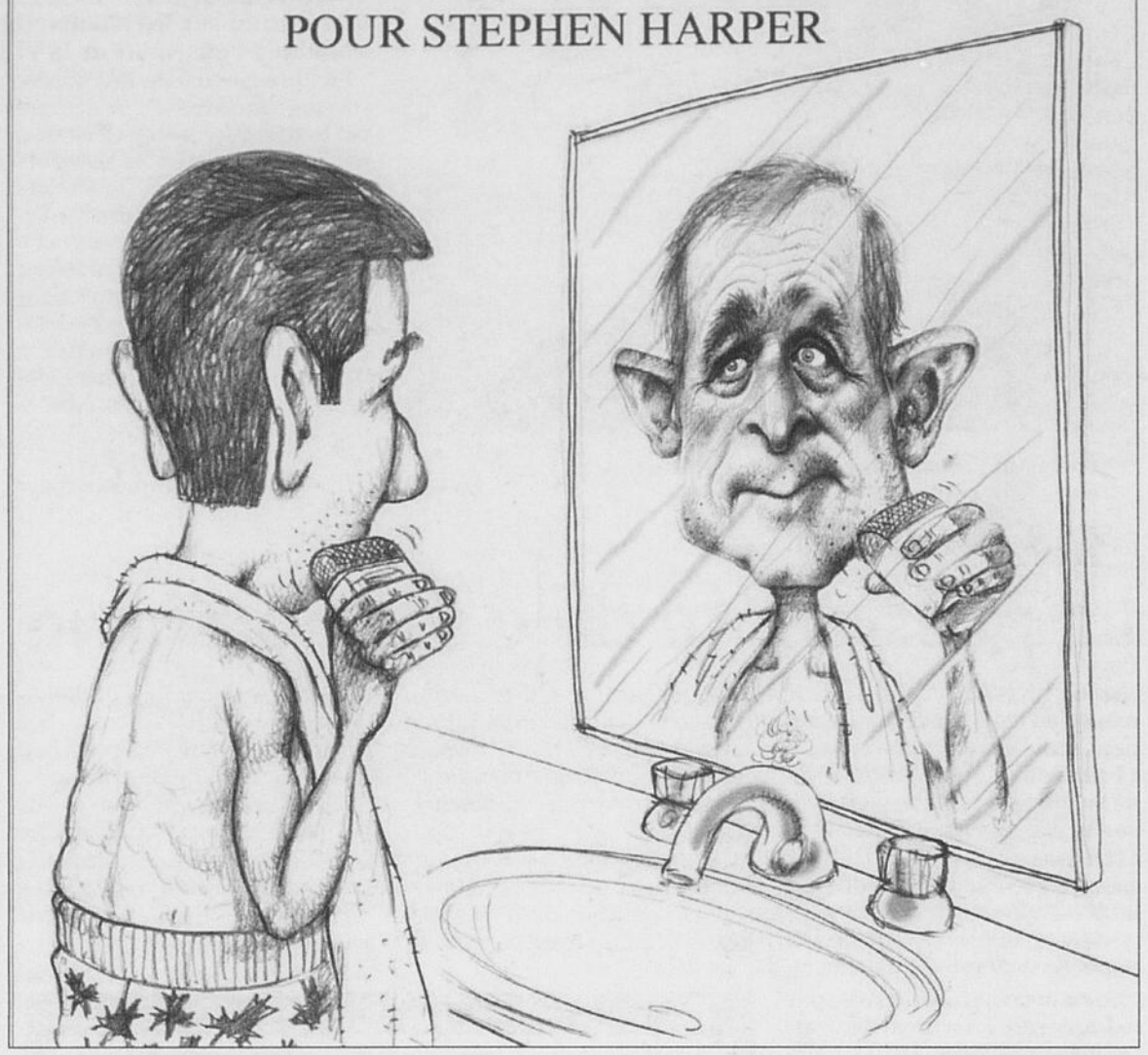
Du pain sur la planche

Le maire est aussi bien résolu à régler des dossiers qui sont en suspens depuis des années. Cette hâte peut-elle être liée à l'envie de laisser un héritage matériel? Promesse de Jean Tremblay, les dossiers des navires de croisière, de l'aménagement de centrales hydroélectriques à Pont-Arnaud et Chute-Garneau et la mise à jour de la salle de spectacles trouveront leur conclusion.

Dans les trois cas, une activité économique considérable sera générée, autant en aval qu'en amont. Une fois réalisés, ces projets rapporteront aux contribuables. Le meilleur placement est sans doute le projet des centrales, qui donnera à Saguenay une nouvelle puissance de 12 mégawatts après un investissement de 25 millions $.

Mais la vraie décharge électrique pour les électeurs, serait le départ du maire pour les cieux du fédéral. Il s'agirait également d'un retrait en pleine gloire pour celui qui a récolté 72 pour cent du vote en novembre dernier!

UNE AUTRE JOURNÉE COMMENCE POUR STEPHEN HARPER



serge.chapleau@lapresse.ca

VOTRE OPINION

redaction@lequotidien.com

ACI: pas un héritage, un ravage!

Par suite de la publication d'un article dans Le Quotidien du 1er août, moi, ex-travailleur de chez Abitibi Consolidated (ACI), j'aimerais vous décrire exactement le vrai héritage que cette compagnie a légué à ces travailleurs, lors de la fermeture de la division Port-Alfred...

Voici la description de cet héritage...

Plan matériel: fermeture définitive de l'usine, gel du fonds de pension jusqu'à l'âge de 65 ans (nous pouvons retirer la partie de l'employé et non celle de l'employeur) — la cause est prétentement devant les tribunaux.

Pour être plus précis, l'employeur nous enlève la moitié de notre fonds de pension (moi, j'y ai participé pendant 30 ans).

Plan humain: perte d'un emploi important, perte de revenus, perte de compagnons de travail qui ont quittés la région pour se trouver un emploi, perte de compagnons qui nous ont quittés pour cause de maladie ou bien de découragement.

Éclatement des familles

Cet héritage a laissé d'autres traces: ventes de maisons, éclatement de la famille, une économie qui bat de l'aile.

Je décris ce résultat comme un ravage et non pas comme un héritage!

Parlons du site, maintenant...

Le représentant de la compagnie, Denis Leclerc, dit dans l'article que la compagnie veut redonner le site aux citoyens pour soutenir le développement de la région. Ce site nous a toujours appartenu, nous qui formons la population.

Lorsque le groupe des 21 pionniers a remonté le Saguenay pour arriver sur les rives de La Baie, à ce que je sache, il n'y avait pas à bord du canot de Weaver, de Smith, ni de Churchill!

Maire

Le maire Jean Tremblay a consenti des efforts louables pour essayer de sauver la situation, en vain. Probablement qu'une autre personne n'aurait pu faire mieux.

Dans l'arrondissement de la Baie, ce n'est pas le secteur commercial mais le secteur de la démolition.

Tout s'écroule sous l'action de la grue pour aménager des espaces verts et des parcs. Venez vous promener dans le secteur par une belle soirée, le samedi ou le dimanche, vous constaterez par vous-mêmes la désolation de cet arrondissement.

Aux gens de la Baie, et en particulier à la compagnie et à son représentant Denis Leclerc, je dis: «Tel est le vrai héritage que nous avons reçu».

Maintenant que le dossier arrive à terme, permettez-moi, M. Leclerc, de vous dire que je suis fatigué de vous entendre et que le mot est faible. Je suis fatigué de vous écouter, de vous lire, de vous voir; de plus, je ne comprends pas pourquoi vous étiez de fort belle humeur [lors de la conférence de presse, et alors qu'il y a tant de souffrance à La Baie].

En date du 7 août 2006, j'ai reçu une lettre de mon ex-employeur concernant un transfert de la prestation additionnelle de mon régime de retraite. Montant total du chèque: 213,27 $ (moins les déductions d'impôts applicables). C'est tout ce que je recevrai avant d'atteindre l'âge de 65 ans.

Pierre Dufour,
(arrondissement de La Baie),
Saguenay.

L'HUMEUR DU TEMPS

Une société de consommation synonyme de réussite

Faire le procès de la société «dite de consommation» et la condamner avec la plus grande sévérité constitue, de nos jours, l'un des fondements de l'idéologie prétendument «progressiste», à laquelle s'abreuvent une ribambelle de factions: anti-mondialistes, néo-marxistes, écolo-pacifistes, ennemis jurés du capitalisme libéral, adeptes zélés du Retour à la Nature.

Cette idéologie a pris le relais de la doctrine socialo-communiste dominante au cours du 20e siècle, en Occident. Sa mise en pratique, en Europe et en Asie, n'a engendré que misère, famine et servitude. Comme ce fut la cas avec le marxisme, cette religion, dont l'hostilité à la civilisation industrielle et à la société de consommation en constitue la fibre, est très largement répandue dans les diverses composantes de la classe intellectuelle: journalistes, enseignants, universitaires, artistes, dirigeants politiques...

BRASSARD JACQUES
jacques.brassard@al.cgocable.ca

Au Québec, vous n'avez qu'à lire Léo-Paul Lauzon, Lise Payette, Paul Piché, Richard Desjardins, Luc Picard, Franco Nuovo, Françoise David, pour être en mesure de flairer les relents de cette idéologie réfractaire à la société de consommation.

Pourtant, la civilisation industrielle constitue, dans l'histoire de l'humanité, un immense progrès et une étape aussi décisive que le passage de la chasse-cueillette à celui de l'agriculture et à la naissance de la Ville. De nouvelles technologies, de nouvelles sources d'énergie, la production de masse des biens essentiels, le développement de la recherche scientifique, l'essor de la médecine, la découverte de médicaments efficaces, la mise au point de moyens de transport, l'invention d'une panoplie de moyens de communication (téléphonie, radio, télé, cinéma, informatique), tels sont les fruits de la Révolution industrielle.

C'est ce qui fait, qu'aujourd'hui, l'être humain n'a jamais vécu aussi longtemps, qu'il n'a jamais été mieux logé, qu'il n'a jamais été mieux nourri, qu'il n'a jamais été aussi capable de vaincre les maladies, qu'il ne s'est jamais déplacé aussi vite ni aussi loin et, finalement, qu'il n'a jamais eu accès à une aussi grande diversité de produits culturels.

Hargne et répulsion

Alors, comment se fait-il que cet exceptionnel progrès soit l'objet d'autant de hargne et de répulsion de la part de tous les soit-disant progressistes? Ne croyez pas qu'il y a là un mystère! Cette hostilité vient du fait que la Révolution industrielle trouve son origine et son moteur dans la liberté économique, celle d'entreprendre, le droit de propriété et la liberté de recherche.

C'est ce que l'on définit comme le capitalisme libéral (au sens doctrinal, pas au sens partisan). Tous ces prétendus progressistes exècrent l'économie de marché, libre et ouverte, ils ont en horreur son incarnation la plus remarquable et la plus visible, la société de consommation.

Au fond, ce n'est pas tant la société de consommation qu'ils rejettent comme les valeurs et les fondements, je dirais philosophiques, ayant permis son émergence. Car, il ne faut pas oublier que Marx et Lénine ont toujours claironné que l'objectif ultime du communisme, «[est] la mise en place d'une société d'abondance». Autrement dit, d'une société de consommation. Mais le communisme fut, on le sait, un échec effrayant, causant la mort, par la famine et l'esclavage du goulag, d'une centaine de millions de personnes.

De nos jours, l'hostilité à la société de consommation s'incarne dans la haine de l'auto et celle des OGM (organismes génétiquement modifiés). «C'est oublier que l'auto, écrit l'économiste libéral Pascal Salin, constitue l'un des plus extraordinaires progrès des temps modernes; elle est non seulement un moyen de transport irremplaçable, mais aussi un espace de liberté individuelle et c'est sans doute cette caractéristique qui la rend insupportable aux collectivistes.»

Quant aux OGM, ils représentent un immense espoir pour l'humanité, aussi bien sur le plan alimentaire (plantes plus nutritives), que sur le plan environnemental (moindre besoin en engrais chimiques et en pesticides).

Le contraire d'une société de consommation, c'est une société de pénurie. Il en existe encore de par le monde. À commencer par les vestiges cauchemardesques du communisme que sont Cuba et la Corée du nord. Et aussi tous ces pays d'Afrique qui, au sortir de la colonisation, se sont mis à copier jusqu'à l'absurde le modèle soviétique.

On devrait organiser des stages dans ces Paradis de la Pénurie pour tous nos dénigreurs patentés de la société de consommation.

SORT - Le sort de l'entente sur le bois d'oeuvre négociée avec les États-Unis pourrait se jouer aujourd'hui. Le ministre du Commerce International, David Emerson, a convoqué les principaux dirigeants de l'industrie forestière canadienne à Toronto ce matin.

(Archives)

Bois d'oeuvre

L'heure de vérité a sonné

PHILIPPE MERCURE
LA PRESSE

Le sort de l'entente sur le bois d'oeuvre négociée avec les États-Unis pourrait se jouer aujourd'hui : le gouvernement Harper tient une rencontre spéciale où il pressera l'industrie forestière d'accepter l'accord, une réunion déjà qualifiée d'à «sens unique» par des représentants de l'industrie.

Le ministre du Commerce International, David Emerson, a convoqué les principaux dirigeants de l'industrie forestière canadienne à Toronto ce matin. But de la réunion: les convaincre d'accepter l'entente sur le bois d'oeuvre négociée en avril par son gouvernement, pour l'instant massivement dénoncée par l'industrie.

À ceux qui réclament des amendements au texte, Stephen Harper s'est toutefois montré cinglant. «Les négociations sont terminées», a-t-il tranché jeudi dernier.

«Ce qu'on nous laisse entendre, c'est que ça va être une réunion à sens unique», en conclut Carl Grenier, vice-président du Conseil du libre-échange pour le bois d'oeuvre, qui dénonce l'attitude du gouvernement dans le dossier.

Le gouvernement Harper intensifie la pression sur les dirigeants de l'industrie depuis une semaine. Le premier ministre leur a lancé un ultimatum de deux semaines jeudi dernier pour se prononcer sur l'entente; un stratège conservateur a même déclaré au quotidien torontois «The Globe and Mail» que si les entreprises rejettent l'accord, elles devront dire adieu à l'aide gouvernementale pour les contestations juridiques.

M. Grenier évalue cette aide à 30 millions de dollars depuis le début du litige, contre 200 millions dépensés par l'industrie elle-même en procédures juridiques. «On ne s'attendait pas à en recevoir d'autre (argent) de toute façon», a lancé M. Grenier, pour qui «le gouvernement veut littéralement forcer la main de l'industrie pour qu'elle soutienne un accord qui ne fait pas son affaire. On discerne aussi derrière cette manoeuvre un deuxième but : la volonté de blâmer l'industrie si l'accord n'est pas entériné. »

L'entente controversée prévoit un remboursement de 4,3 des 5 milliards de dollars américains que les entreprises canadiennes ont versé en droits compensatoires aux États-Unis depuis 2002. Une bonne partie des entreprises forestières s'oppose à l'entente, de même que le gouvernement de la Colombie-Britannique et de l'Ontario. Si plusieurs sont prêts à acheter la paix en laissant un milliard de dollars sur la table, la clause qui permet à un parti de mettre fin à l'entente après seulement 23 mois, entre autres, en irrite plus d'un.

Un défi considérable

Le défi qui attend le ministre Emerson aujourd'hui est donc considérable. Il doit convaincre les entreprises représentant au moins 95% de tous les droits retenus par les États-Unis d'accepter l'offre. Toutes les poursuites intentées par des entreprises canadiennes doivent aussi tomber, faute de quoi l'accord ne sera pas soumis au Parlement canadien.

«C'est certain qu'il y a des membres qui sont dans une situation de survie et qui vont être tentés de dire «OK, allons-y et ça finit là», admet Carl Grenier.

La forestière québécoise Abitibi-Consolidated a déjà fait savoir qu'elle était en faveur de l'accord. Plutôt que de réclamer des amendements, la compagnie proposera donc aujourd'hui de «clarifier certains points de l'entente afin de rassurer l'industrie forestière», explique Denis Leclerc, directeur des affaires publiques de la compagnie. Exemple : au lieu de chercher à rayer la clause qui permet d'annuler l'accord après 23 mois, la compagnie veut une «lettre de clarification» stipulant que cette option ne peut être utilisée «qu'en dernier recours».

Canfor, de Vancouver, et Weyerhaeuser, une américaine aussi présente au Canada, se sont aussi prononcées en faveur de l'entente. Les entreprises des provinces Maritimes ont aussi donné leur appui, l'accord leur garantissant un statut particulier qui les avantage.

Domtar, qui a enregistré des pertes de 33 millions de dollars lors de la première moitié de l'année, a affirmé lors du dévoilement de ses derniers résultats financiers être « très critique » à l'égard de l'accord. L'entreprise n'a pas voulu commenter la réunion d'aujourd'hui - même chose du côté de Tembec et Kruger. Le Conseil de l'industrie forestière du Québec, qui avait pourtant exigé des amendements à l'accord, a indiqué hier à «La Presse Affaires» qu'il laissait ses membres prendre leur propre décision sans leur faire de recommandation.

Programmation

Sacré-Blues présentera des artistes établis

BLUES - La chanteuse Nanette Workman sera du Sacré-Blues.

(Archives)

CHICOUTIMI (MR) – La troisième édition du Sacré-Blues se dessine.

Le centre-ville d'Alma vibrera au son des artistes Bob Harrison, Nanette Workman et Brian

RIVARD
MANON
mrivard@lequotidien.com

Lee qui se succéderont sur scène les 1er, 2 et 3 septembre.

Ces spectacles seront offerts gratuitement sur la scène extérieure érigée face à l'église Saint-Joseph.

En plus des prestations musicales en soirée, l'événement présente un volet réservé à l'art pour une deuxième année consécutive. La circulation automobile cède la place aux piétons et plus de 40 chapiteaux d'artistes en arts visuels borderont la rue Sacré-Coeur.

Les artistes exposeront et évolueront les 2 et 3 septembre de 12h à 18h.

Au fil de ces trois journées de festivités, il y aura également des 5 à 7 blues dans les restos-bars du centre-ville, avec les musiciens de Ambiose, BlueZone, JazZooBlues, Piano Jazz-Blues, l'ensemble Calmus et Radium.

Les groupes DixieBand, Jim-Zeller, Rock over XII et S'casse assureront la continuité musicale en fin de soirée dans ces mêmes restos-bars.

L'événement Sacré-Blues s'inscrit dans le désir de revitalisation du Centre-ville d'Alma.

OCCASION - Les amateurs de blues auront l'occasion d'assister à une prestation de Brian Lee dans le cadre de Sacré-Blues.

(Archives)

Louisiana-Pacific ferme une usine

NASHVILLE — La papetière américaine Louisiana-Pacific a annoncé mardi la fermeture pour une durée «indéterminée» de son usine de panneaux à copeaux orientés de Saint-Michel-des-Saints, dans Lanaudière, qui emploie 218 personnes. L'entreprise va également interrompre la production à la scierie adjacente, mettant ainsi à pied 104 travailleurs supplémentaires.

«Cette fermeture est difficile mais il s'agit d'une décision économique nécessaire», a déclaré par voie de communiqué le vice-président de la papetière, Jeff Wagner.

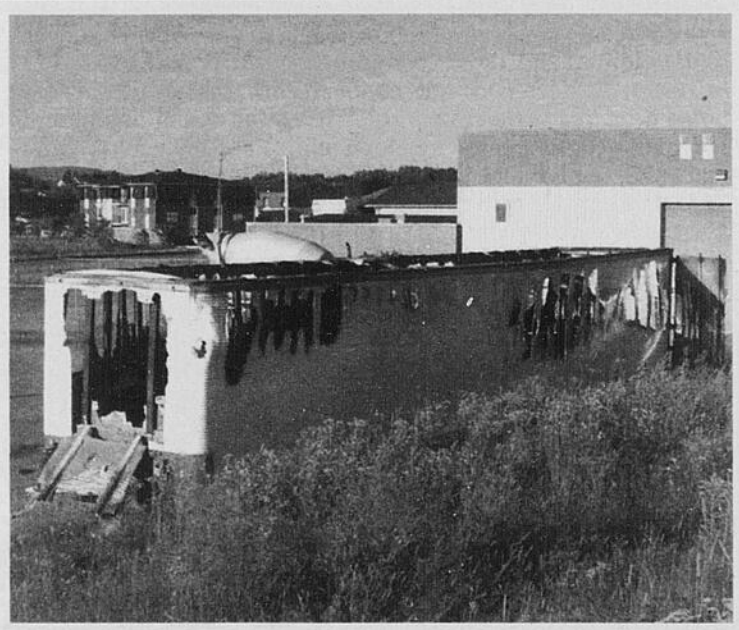
«Notre usine de panneaux OSB de Saint-Michel-des-Saints est déficitaire dûe à un ensemble de facteurs malheureux: le prix élevé du bois, des coûts de transport élevés, des hausses sans précédent du prix de l'essence et la vigueur du dollar canadien», ajoute le communiqué.

«Ces hausses de coûts ainsi que la baisse récente des prix pour les panneaux à copeaux orientés ont rendu cette décision nécessaire», affirme la papetière.

Louisiana-Pacific affirme que ses clients seront dorénavant approvisionnés par ses deux autres usines situées au Québec, soit à Chambord, au Lac St-Jean, et Maniwaki, en Outaouais.

Quant à la scierie adjacente à l'usine de panneaux OSB, elle n'est plus rentable depuis plusieurs mois, affirme la papetière.

(Presse Canadienne)



NUIT MOUVEMENTÉE – Une roulotte de chantier, garée dans la cour arrière du Centre du moteur de Saguenay à Chicoutimi, a été la proie des flammes tard en fin de soirée lundi. Il s'agit d'une perte totale. Un peu plus tard, les pompiers se déplaçaient à Arvida où un autre incendie avait pris naissance. Des enquêtes sont en cours pour déterminer les cause de ces deux incendies. Les policiers n'écartent pas l'intervention d'une main criminelle.

(Photo Sylvain Dufour)

ESTIMATION GRATUITE de la valeur marchande de votre propriété
TÉLÉPHONEZ-MOI

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

Laurent (Larry) Patry
Agent immobilier affilié
Cell.: 815-5511
Rés.: 542-1645

Linda Sheehy
Agent immobilier affiliée
Cell.: 815-5511
Rés.: 542-1645

NOUVEAU!

CHICOUTIMI-NORD: 106, rue des Hydrangées. Résidence de prestige, 5 chambres, salle de bains, salle d'eau, verrière, vue sur la ville, plafond en chêne, beaucoup d'éclairage, résidence plein sud, très ensoleillée, climatiseur central, beaucoup de rangement, 2 abris d'auto, remise. **Faut voir!**

NOUVEAU!

ALMA: 1145, Baie Boudreault. Superbe maison de 3 chambres à coucher, sans sous-sol. Très grandes pièces, magnifique salle à manger et salon avec foyer, tout vitrée sur le lac St-Jean. Garage double, grand terrain entièrement paysager de 29 644 pi car. avec vue et accès au lac St-Jean.

CHICOUTIMI-NORD: 523, des Colibris. Splendide maison de 4 ch., 2 salles de bains, plancher de bois, céramique, sous-sol aménagé, combustion lente, rénovée au complet, décorée au goût du jour, beau terrain, maison très luxueuse, dans un quartier recherché. **Un petit bijou!**

ST-GÉDÉON: 101, Pointe-du-Lac. Splendide petit chalet habitable à l'année avec vue et accès au lac St-Jean. **Un vrai petit paradis!**

JONQUIÈRE: 3854, Lavallée. Belle petite maison 1 1/2 étage, 4 chambres dont 3 à l'étage. Plusieurs rénovations en 2002. Vendue sans garantie. Quartier tranquille et près de tous les services. **Idéale comme première maison.**

NOUVEAU!

CHICOUTIMI: 459, Yves-Thériault. Splendide résidence tout brique, 4 chambres, plancher de bois luxueux, beau terrain paysager dans un quartier haut de gamme recherché, construction récente, comme neuve. **Faut voir!**

00671876

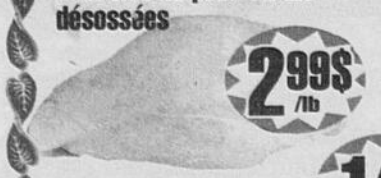
MARCHÉ RICHELIEU

Alimentation Robert Blackburn
666, Caron, CHICOUTIMI
Tél.: 549-1655

- Viandes marinées pour B.B.Q.
- Charcuterie Maison (sans sous-produits) (bologne, pepperoni, salami et pain poulet)
- Tourtière et pâtés assortis
- Mets cuisinés tous les jours
- Boulangerie

00664358

Poitrines de poulet frais désossées



2,99$ /lb

Sans peau, sans filet, non assaisonnées

Pommes de terre blanches lavées, nouvelles
Produit du Québec. Canada n° 1
Sac 10 lb

Sac 10 lb

1,49$

TÉLÉPHONE SATELLITE MONDIAL IRIDIUM

Quantité limitée! Faites vite!
Motorola 9500 usagé

À partir de **1495$**

INCLUS:
- Téléphone Motorola 9500 reconditionné
- Étui de cuir
- Chargeur 110V avec tous les adapteurs
- Garanti 60 jours
- 1 batterie 1900 mAh
- Chargeur 12V (voiture)
- Antenne magnétique et adapteur
- **Carte prépayée canadienne de 200 minutes (valide pendant 6 mois) VALEUR DE 325 $**

CELLULAIRE Chic

1915, boul. Talbot, Chicoutimi, 696-0506
612, boul. Marcotte, Roberval, 275-0606

1-800-769-4355
www.cellulairechic.com

00664490

Le nombre d'enfants abandonnés double

QUÉBEC — La Direction de la protection de la jeunesse (DPJ) doit prendre soin des enfants abandonnés qui arrivent de plus en plus nombreux de l'étranger sans leurs parents.

«Une des causes de l'augmentation du nombre d'enfants abandonnés est le phénomène nouveau d'enfants qui arrivent d'autres pays seuls. Leurs parents ont payé un billet d'avion et ces jeunes arrivent avec un passeport, mais il n'y a personne pour les recevoir», a expliqué mardi la ministre déléguée à la Protection de la jeunesse, Mme Margaret Delisle.

«Notre responsabilité est d'en prendre charge par le biais de la DPJ et cela explique la hausse», a déclaré la ministre.

Elle commentait des informations parues récemment dans le Journal de Montréal, et qui font état que le nombre d'enfants abandonnés a doublé depuis 2002.

Uniquement dans la Métropole, le nombre d'enfants abandonnés est passé de 35 en 2002 à 76 en 2005.

Le Centre jeunesse de Montréal croit que la détérioration des conditions socio-économiques dans plusieurs quartiers de la ville serait responsable de cette augmentation.

On croit aussi que le nombre de plus en plus élevé de familles monoparentales aurait contribué à cette hausse.

Mais la cause la plus immédiate est la suivante: des parents vivant dans des pays en guerre préfèrent envoyer leurs enfants seuls dans un endroit calme et pacifique comme le Québec .

«Cela est préoccupant. On cherche une famille d'accueil pour ces enfants, de préférence dans leur communauté culturelle», a expliqué la ministre Delisle. «C'est un phénomène nouveau. La porte d'entrée, c'est la DPJ qui fait le nécessaire pour s'assurer de la sécurité de ces enfant», a poursuivi la ministre devant des journalistes à son arrivée, mardi, à la séance hebdomadaire du conseil des ministres.

Elle a rappelé que l'Assemblée nationale venait de réviser la Loi de la protection de la jeunesse, justement pour mieux assurer la sécurité des enfants.

Les enfants qui arrivent seuls de l'étranger à l'aéroport international de Montréal sont âgés de 5 à 17 ans, car la loi interdit les vols internationaux pour un enfant de moins de 5 ans qui n'est pas accompagné d'un adulte. Selon l'article 38 de la Loi de la protection de la jeunesse, un enfant mineur est qualifié «d'abandonné» si ces parents ne vivent plus ou n'assument pas dans les faits ses soins, son entretien ou son éducation.

(Presse Canadienne)

L'offre est réservée aux nouveaux abonnés et se termine le 30 septembre 2006. Service offert aux clients résidentiels, là où l'accès et la visibilité directe le permettent. Un engagement d'un minimum de 2 ans, une pièce d'identité avec photo valide et une préautorisation sur une carte de crédit sont requis. Le client doit acheter une trousse Tout-en-un entre le 16 juillet et le 30 septembre 2006, l'enregistrer et activer le système dans les 60 jours suivants. Les crédits de la trousse Tout-en-un sont alors appliqués au compte, avant les taxes. Prix/offre peuvent être modifiés sans préavis et ne peuvent être combinés à aucune autre offre. Taxes en sus. Le prix du Tout-en-un peut augmenter pendant la durée de l'engagement. D'autres conditions s'appliquent. 1. Offert avec tout forfait Tout-en-un à l'exception du forfait Personnalisé. Appliqué sous forme de crédit au compte; prévoir 4 à 6 semaines. Le tarif mensuel alors courant s'applique par la suite. 2. Offert avec les modèles 3100 ou 4100 et avec tout forfait Tout-en-un; crédit mensuel max. de 3 $ pour le récepteur, pendant un an, pour tout autre modèle. Appliqué sous forme de crédit au compte; prévoir 4 à 6 semaines. Le tarif mensuel alors courant s'applique par la suite. ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu, s.e.c. MC © 2005, COVAN. Utilisée sous licence

00671915

FOURRE-TOUT

Tout à la fois urbain et enchanteur

RAINVILLE
ANDRÉE
arainville@lequotidien.com

(AR) - Si, comme plusieurs de nous qui sommes partis (ou repartis) en découverte de notre région, vous êtes tentés par une petite incursion enchanteresse, il y a tout près de nous, à quelques coins de rue ou quelques tours de roue, des lieux de beauté qui nous attendent. Ainsi du nouveau sentier pédestre et cycliste qui relie la zone portuaire au site de La Pulperie de l'arrondissement Chicoutimi, et dont le parcours est littéralement emballant. Et pas trop long, si vous êtes de ceux que les 7-8 kilomètres essoufflent rien que d'y penser!

Ce que ce joli parcours a de si particulier, de si attirant, est la possibilité pour les marcheurs et cyclistes de côtoyer le Saguenay --également sa jonction avec la rivière Chicoutimi--, et d'avoir dans la foulée de splendides coups d'oeil sur le panorama: rapproché sur le secteur du Bassin et des maisons environnantes, et éloigné sur la rive nord et les ouvertures, à droite et à gauche, sur la houleuse rivière.

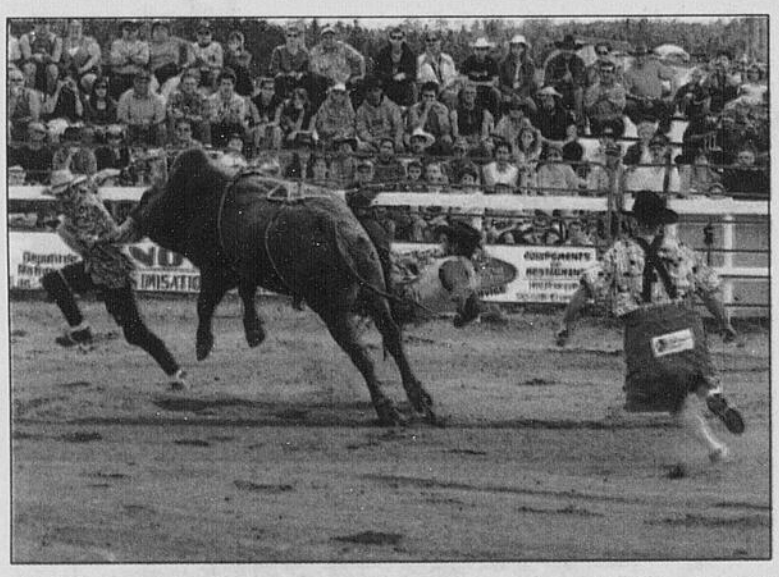
Le sentier, une conception signée de l'architecte-paysagiste Yves-Michel Garant, est récent, inauguré il y a quelques mois à peine. Facile d'accès, la piste amène le promeneur à contourner la rade au pied du quartier du Bassin et à s'avancer plus avant, sous la passerelle de la route et le tablier du pont Dubuc, et ensuite jusqu'à la zone portuaire. Une jolie balade, des points de vue époustouflants, en pleine zone urbaine et jamais confrontés aux aléas de la dense circulation automobile qui sévit tout à côté!

C'est bon pour les randonneurs pédestres. C'est bon pour les cyclistes. Mais, attention, sous la bretelle d'accès au pont, la voie, arrondie et collée à un pilier, devient étroite, simple, et le cycliste devra marcher à côté de son vélo. La cohabitation est nécessaire sur cette petite portion qui fait angle quasi droit, empêchant de voir ce qui arrive par devant!

Que ce sentier est intéressant, avec sa vue inusitée sur la ville, nord et sud, et son rapport de proximité avec la rivière! Ah! J'oubliais: il y a plein de bancs pour faire halte, autant pour le repos que pour étirer le plaisir de la contemplation.

À METTRE À L'AGENDA - Nous parlons ci-contre de la piste reliant le quartier du Bassin et de La Pulperie à la zone portuaire de Chicoutimi, un lieu tout à la fois de béton et pourtant majestueusement ouvert sur un envoûtant panorama. Voici deux angles différents de cette piste, l'une avec le Bassin et l'ancien moulin Riverin en arrière-plan, l'autre jouxtant une bretelle d'accès au pont. De toute beauté! À mettre à l'agenda le plus souvent possible.

(Photos Jeannot Lévesque)



HÉ! HO! - Les festivals où hommes et animaux se confrontent, s'affrontent, tel celui du Cowboy de Chambord qui vient de se terminer, entraînent invariablement des scènes cocasses. En voici une que nous envoie Donald Deschênes, captée lors d'un rodéo. Hé! Ho! Lâche-moi pas, devait se dire le cowboy éjecté de l'animal, celui-ci parti en chasse d'un autre indésirable dans l'arène! Le soccer à côté de ça, c'est des pinottes...

EN BAVARDANT

Congrès AA

Il y aura un congrès des AA, en collaboration avec Al-Anon et Alateen, les 1-2-3 septembre prochain au Montagnais de l'arrondissement Chicoutimi. Le thème de l'événement qui débutera le vendredi à 18 h 30 par l'inscription, sera «Ensemble vers la liberté». Pour les réservations: 543-1521 ou 1-800-463-9160.

Ornithologues

L'Association québécoise des groupes d'ornithologues est en organisation de son congrès des ornithologues amateurs du Québec prévu pour le 28 octobre à St-Hyacinthe. Pour s'inscrire et pour obtenir de plus amples informations, le site web du congrès est: www.aqgo.qc.ca/coaq

Enseignement supérieur

Québec débloque 320 millions $

QUÉBEC — Cégeps et universités se partageront 320 millions $ supplémentaires d'ici les trois prochaines années, a annoncé mardi le ministre de l'Éducation Jean-Marc Fournier.

Une somme de 240 millions $ ira aux universités, soit 90 millions $ dès cette année, 90 millions $ l'an prochain et 60 millions $ pour l'année scolaire 2008-2009.

Quant aux cégeps, ils toucheront 80 millions additionnels en trois ans, soit 30 millions $ cette année, la même chose l'an prochain et 20 millions $ en 200802009.

«Nous respectons nos engagements électoraux, s'est vanté le ministre Fournier en dévoilant ce plan financier. Cela démontre que l'éducation, comme la santé est une de nos priorités».

L'annonces'estfaiteaumoment où les négociations avec le gouvernement d'Ottawa sur la participation fédérale au financement de l'éducation post-secondaire sont loin d'être terminées.

Le ministre Fournier s'est néanmoins dit optimiste quant à l'issue de ces négociations. «Nous devançons les transferts fédéraux, mais ce n'est pas parce que nous allons laisser tomber les démarches avec Ottawa, a-t-il dit. Il y a urgence d'agir pour Ottawa». On est loin également de combler les demandes des universités, qui réclamaient 375 millions $ supplémentaires par année, et de celles des cégeps, qui exigeaient 240 millions $ de plus annuellement. La nouvelle réjouit néanmoins le monde universitaire. «Cela va nous permettre en gros de passer l'année. C'est un premier pas important», a réagi le président de l'Université du Québec, Pierre Moreau.

Ce dernier a rappelé que l'annonce gouvernementale ne réglait pas pour autant les problèmes financiers des universités. Ces dernières sont aux prises avec un déficit accumulé global de 290 millions $, qui gonflera à 400 millions $ au cours de la présente année scolaire.

La situation financière des cégeps est meilleure toutefois: ils ont collectivement un surplus accumulé de 38,8 millions $, selon les chiffres du ministère de l'Education.

Annonce pré-électorale ?

L'annonce gouvernementale se déroule au moment où le Parti québécois accusait, à quelques mois des élections générales, le gouvernement libéral de négliger le secteur de l'éducation.

«Je rejette du revers de la main les accusations du chef du parti québécois, André Boisclair, à l'égard de la soi-disant improvisation de notre gouvernement», a-t-il dit. Le ministre a soutenu que les investissements supplémentaires annoncés mardi correspondaient aux engagements pris par le Parti libéral lors de la dernière campagne électorale.

Le gouvernement péquiste n'a augmenté les budgets universitaires que de 100 millions $ en neuf ans, alors que les libéraux ont augmenté ces budgets de 535 millions $, prétend le ministre de l'Education.

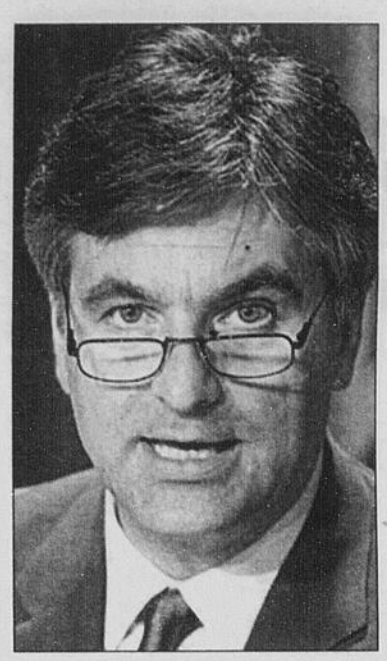
«M. Boisclair est jaloux de nos actions. Il devrait plutôt être gêné de leur inaction du temps qu'ils étaient au pouvoir. Il devrait s'excuser», a soutenu le ministre de l'Education.

Mais le porte-parole péquiste dans les dossiers d'éducation, Camil Bouchard, député de Vachon, a mis en relief le fait que le gouvernement annonçait de l'argent qu'il n'a pas encore.

«C'est une opération politique de séduction et de l'opportunisme électoral», a dit le député Bouchard.

Le député péquiste a rappelé que la somme annoncée ne correspond qu'à 13 pour cent des besoins formulés par les universités et les cégeps. Ainsi, les 90 millions $ annoncés cette année pour les universités ne combleront même pas le déficit de 100 millions $ prévu par ces institutions.

(Presse Canadienne)



Jean-Marc Fournier (Archives)

Mise en route d'Eastmain I

QUÉBEC — En compagnie du président d'Hydro-Québec, Thierry Vandal, le premier ministre Jean Charest va visiter jeudi le chantier Eastmain I, dans le Grand-Nord québécois, et procédera alors à des essais quant à la mise en route de la première des trois phases d'implantation du projet.

Une fois complété, en février 2007, le projet Eastmain I ajoutera 480 MW de puissance aux installations d'Hydro-Québec.

Cette activité sera un des temps forts de la tournée que mènera M. Charest dans le Grand-Nord québécois jusqu'à vendredi.

Mercredi, il visitera d'abord les installations de la mine Raglan, de Falconbridge, située à l'extrême nord du Québec, à Katinniq, soit à quelque 1800 kilomètres de Montréal. Il procédera alors à une annonce à la faveur du secteur minier. Entreprise canadienne, Falconbridge est l'un des plus importants producteurs de zinc, nickel et cuivre au monde.

La mine Raglan est une mine de cuivre et de nickel, la seule du genre au Québec avec une capacité de production de 23 000 tonnes métriques l'an dernier. On y compte quelque 500 employés.

(Presse Canadienne)

SPÉCIAUX D'ÉTÉ
Ton bike n'a plus de mordant? solution pneu WTB WEIRWOLF
Normalement 89,95$ Spécial: 39,95$
SIXSIXONE ENTRETIEN MI-SAISON: 14,95$
SERVICE DE LOCATION • VÉLO ET PATINS À ROUES ALIGNÉES
L'ATELIER Le spécialiste
VOISIN DES MAGASINS SPECTRAL
OUVERT LE DIMANCHE DE 11 H À 17 H
339, RACINE, CHICOUTIMI • 549-9596
00665252

NOUVEAU CRÉDIT 2e ET 3e CHANCE
Plus de 30 véhicules d'occasion année 2001 et plus, inspectés et prêts à livrer
À partir de: 33 95$ /sem. (+ taxes)
KIA Alma Kia
662-0555
1-888-662-0555
www.almakia.com
00671515

SERVICE ÉLECTRO MÉNAGERS SAGAMIE
980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864
SEUL DÉPOSITAIRE INGLIS
Dépôt de service autorisé
KitchenAid LG Inglis Convectair Camco Inc Whirlpool Admiral Woods ROPER
André Tremblay Propriétaire
Service de pièces de toutes marques
00671183

Restaurant PÏOUIZÉRIA!
Pendant que le beau temps se poursuit, Pïouizéria vous offre des prix en folie!
PIZZA MOYENNE GARNIE 2 pour 14 90$
PIZZA GRANDE GARNIE 2 pour 19 99$
*Valide au comptoir ou sur livraison.
3880, boul. Harvey
Place Centre-Ville
Jonquière
LIVRAISON: 695-5332
00665540

FABRICVILLE
VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON
www.fabricville.com
SOLDE d'entrepôt
un événement à ne pas manquer!
MAILLE JACQUARD estival, TRICOTS métalliques, TRICOTS «Sydney», TRICOTS «Délices», COTON «Gilmore» — 1,99 m — crêpe GEORGETTE froissé, POLYESTERS «Jessica», POLYESTERS basiques mode, tissu fils-teints, POUR CHEMISIERS COTONNADE et PLUS!
VOILES IMPRIMÉS Collection Sikar 100% polyester 59po/150cm cour. 9,99m, VOILES UNIS ASSORTIS 100% polyester 59po/150cm cour. 4,99m et PLUS! — 2,99 m — BRODERIE ANGLAISE mode, SHANTUNG soyeux, SATIN extensible, tissu extensible POUR VÊTEMENTS SPORT, tissu rayé POUR COSTUMES, POLYESTERS imprimés «Greta» et PLUS!
CRÊPE extensible ÉCHANTILLONS européens, SATIN «Monterey» Dobbie coton et LUREX rayé, CHIFFON YORYU «Erin» aspect LIN «Lilianna» LIN «Comfort» et PLUS! — 3,99 m — tissu POUR RIDEAUX DE DOUCHE uni ou imprimé 100% polyester cour. 8,99m, VINYLE D'AMEUBLEMENT 54po/137cm 100% vinyle cour. 6,99m et PLUS!
tissu à DRAPERIE imprimé collection Studio 100% coton 54po/137cm cour. 16,99m, CHENILLE et JACQUARDS unis collection Catania 54po/137cm fibres diverses cour. 29,99m — 7,99 m — tissu à DRAPERIE modèle «Marbré» mélange poly/coton 58po/147cm cour. 19,99m, tissu à DRAPERIE modèle «Venus» 100% polyester 54po/137cm cour. 19,99m et PLUS!
Prix annoncés valides pour membres Fabricville seulement. Escomptes non-membres aussi disponibles en magasin. Les rabais de la carte Fabricville ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile. Spécieux de draperies non-valides pour les commandes à domicile. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.
FABRICVILLE Visitez nous à www.fabricville.com
Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada
Ouvert les dimanches de midi à 16h
PLAZA I D'ALMA
500, rue Sacré Coeur ouest
(418) 668-2365
Lun. à Mer.: 9h à 17h • Jeudi à Ven.: 9h à 21h
Sam.: 9h à 17h • Dim.: 12h à 16h
00671673

Bénévoles
Tel-Aide est actuellement à la recherche de **bénévoles** pour son **service d'écoute téléphonique**.
Cet organisme, à but non lucratif, est un service téléphonique anonyme et confidentiel assuré par des bénévoles et offert à toute personne ayant le besoin de se confier.
Tel-Aide donne une information à tous ses bénévoles.
Toute personne intéressée à devenir écoutant à Tel-Aide, peut téléphoner au **695-1709** et laisser son nom et numéro de téléphone.
Bienvenue à toutes et à tous.
00671845

Approvisionnement du Hezbollah

Tsahal oblige les Libanais à se terrer

BEYROUTH — Les combats se sont poursuivis mardi dans le sud du Liban, sous couvre-feu de l'artillerie israélienne, alors que les diplomates s'employaient à amender un projet franco-américain de résolution susceptible de mettre fin aux violences.

Les forces israéliennes, chargées par le gouvernement de neutraliser les sites de lancement de roquettes du Hezbollah «où qu'ils se trouvent», ont bombardé des localités situées au nord du fleuve Litani, à 30km de la frontière avec l'État hébreu. D'après des témoins et l'agence nationale de presse libanaise, Yohmour, Zoutar, Aadsjit, Qosaibah ont été visées. A Yohmour, un raid aérien a par ailleurs détruit trois habitations, faisant quatre victimes selon ces témoins.

A Ghaziyé, 13 personnes ont été tuées lors de bombardements, selon le maire de la ville et des habitants présents sur les lieux. Des missiles se sont abattus sur un bâtiment de cette commune chiite au sud-est de la ville portuaire de Saïda, environ cinq minutes après le passage de 1500 personnes assistant à un cortège funéraire. Un autre civil a été tué par un bombardement à Rzoum, au nord-est de Tyr et cinq autres, des chauffeurs de poids-lourds, ont été tués dans les mêmes circonstances près d'Arsal, dans le nord-est du Liban à proximité de la frontière avec la Syrie.

Au sud, le Hezbollah a annoncé avoir détruit trois blindés et un bulldozer israéliens qui tentaient d'avancer vers Ainaita, à proximité de Bint Jbail -un secteur où se déroulent certains des affrontements les plus violents entre Tsahal et les combattants de la milice chiite.

L'armée israélienne a fait elle état d'un mort et cinq blessés dans ses rangs à Bint Jbail, annonçant avoir tué 15 membres du Hezbollah. D'intenses bombardements étaient par ailleurs signalés à Khiam, à environ six kilomètres de la frontière israélienne. À Beyrouth, les sauveteurs ont dégagé mardi 20 nouveaux corps des décombres d'un immeuble détruit lundi soir lors d'un raid de l'aviation à Chiah dans la banlieue sud, portant à 30 le total des victimes décédées, selon la police.

Depuis lundi soir 22h (19h GMT), l'armée israélienne a décrété un couvre-feu sur la circulation des véhicules sur les routes au sud du fleuve Litani. Des tracts largués par l'aviation lundi et mardi, rédigés en arabe et signés «État d'Israël», ont averti que toute personne enfreignant le couvre-feu serait considérée comme terroriste et circulerait à ses risques et périls.

RECHERCHES - La scène se répète à chaque jour dans les communautés libanaises. Les secouristes tentent de retrouver des survivants dans les décombres des immeubles atteints par les frappes israéliennes.

(Photo AP)

La mesure est destinée selon Israël à couper les approvisionnements en armes et munitions du Hezbollah, qui a poursuivi ses tirs de roquettes sur le nord de l'État hébreu. D'après la police, 90 de ces projectiles ont atteint mardi le pays, faisant deux blessés.

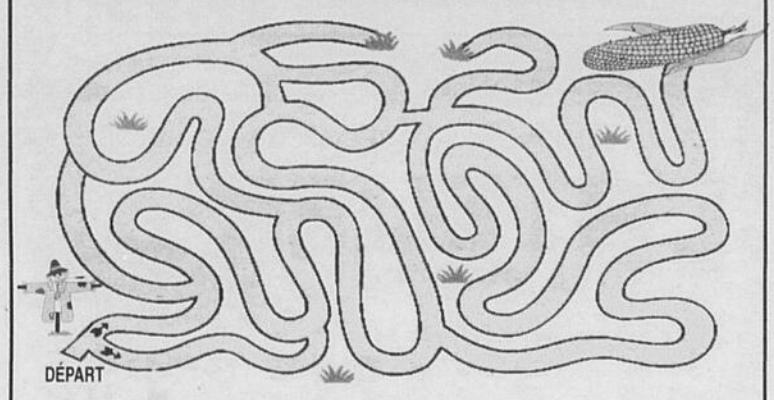
Sur le plan diplomatique, les ministres des Affaires étrangères du Qatar, des Emirats arabes unis et le secrétaire général de la Ligue arabe Amr Moussa devait être reçus mardi après-midi par le Conseil de sécurité des Nations unies. Ils devaient défendre la position de Beyrouth et critiquer un projet de résolution franco-américain qu'ils jugent trop favorable à Israël.

Selon eux, la résolution ne serait «pas applicable», compliquerait la situation sur le terrain et ne «prend pas en compte les intérêts et la stabilité du Liban». Lundi soir, le gouvernement libanais, qui comprend des ministres du Hezbollah, a approuvé à l'unanimité l'envoi de 15 000 soldats dans le sud du Liban immédiatement après un retrait israélien.

Une idée jugée «intéressante» par le gouvernement israélien, qui a toutefois souligné que l'offensive lancée le 12 juillet se poursuivrait. A Washington, le porte-parole du Département d'état Sean McCormack a parlé de proposition «importante» et Paris a salué une «contribution importante pour le règlement de la crise actuelle».

(Associated Press)

Gagnants d'un laissez-passer double pour le concours LES LABYRINTHES



Archambault Noëlla	12, de la Gare	Chambord
Blackburn Kathy	4011, St-Alexandre	Jonquière
Blackburn Mélanie	5660, boul. Talbot	Laterrière
Boivin Odette	880, de l'Écluse, app. 10	Chicoutimi
Boivin Renée	3405, des Orchidées	Jonquière
Bouchard Francis	1078, rue Brébeuf, app. 3	Chicoutimi
Bouchard Gilles	3283, rue du Roi-Georges	Jonquière
Bouchard Jean-Marie	Rang 5	St-Bruno
Bouchard Monique	120, rue Gilbert	Chicoutimi
Boudreault Samuel	3819, ch. de l'Église	Laterrière
Boulay Madeleine	904, Marguerite-Bourgeois	Chicoutimi
Boulianne Thérèse	2429, Bataillon	Jonquière
Brassard Jeanne-Mance	33, Chanoine-Gagnon	Hébertville-Station
Côté Karine	70, Ste-Cécile	Alma
Croteau Arianne	600, du Stade	Chicoutimi
Dionne Jean-François	348, rue Aéroport	St-Honoré
Duperré Tania	1472, rang des Chutes	St-Ambroise
Fournier Yvette	777, de l'Alsace	Chicoutimi
Gagnon Élise	3962, Rembrandt	Jonquière
Gendron Carole	3844, de Grenoble	Jonquière
Lachance Jocelyne	124, Rang 6 Ouest	Ste-Monique
Lapierre Grace	2178, Ste-Geneviève	Canton Tremblay
Lapointe Julie	2718, Roussel	Chicoutimi
Larouche Ginette	139, 3e rang Est	Lac-à-la-Croix
Lavoie Doris	212, Potvin Sud	Hébertville-Station
Mathieu Martin	80, St-Marc	St-Honoré
Morissette Line	1358, Lindbergh	Chicoutimi
Nicole Marie	28, Robitaille	Alma
Paquet Carole	6280, Notre-Dame	Laterrière
Paquin Linda	456, Ste-Catherine	Chicoutimi
Pedneault Alain	23, du Ruisseau	St-Ambroise
Savard Alain	2271, des Coudriers	Jonquière
Savard Yvon	570, Balzac	Chicoutimi
Sylvestre Raymond	245, Honfleur	Ste-Monique
Thériault Caroline	316, Le Doré	Chicoutimi
Therrien Lisa-Marie	899, Simard	Larouche
Tremblay Gabriel	88, François-Rénald	Chicoutimi
Tremblay Lise	1860, St-Jean-Baptiste	Jonquière
Tremblay Valérie	956, Ringuette	Chicoutimi
Villeneuve Manon	756, de Nîmes	La Baie

Pour réclamer vos billets

Saguenay: Vous présenter dès maintenant au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi à compter de 8 h 30

Lac-St-Jean: Vos billets ont été expédiés par la poste.

0667201

Le QUOTIDIEN du Saguenay–Lac-Saint-Jean
progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

549-4444

ANNONCE AVEC PHOTO

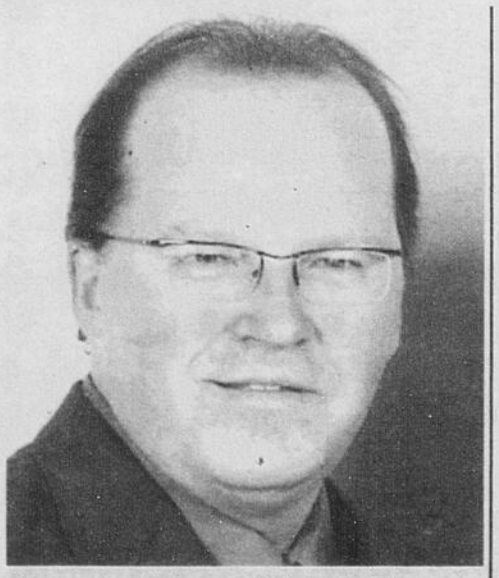
16 75$ SUR UNE COLONNE

30 45$ SUR DEUX COLONNES

SANS PHOTO

TEXTE seulement 7 25$ JUSQU'À 40 MOTS (47¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE

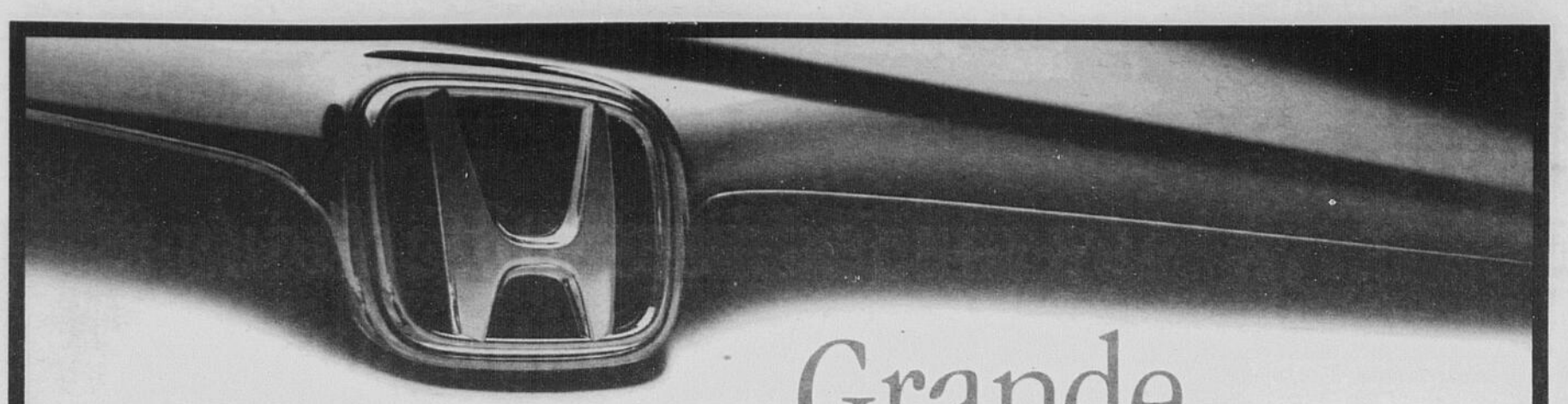


50 ans aujourd'hui, ça se fête! Appelez-le! Bonne fête mon amour! XXX

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

À moins d'avis contraire, les photos ne seront pas retournées.

0668861



Grande offensive 0 comptant

En location

0 $ comptant | **328 $*** par mois/48 mois

Berline et coupé
Accord EX illustrés

Accord DX 2006

À l'achat obtenez

1 750 $†

à utiliser à votre guise

Taux de financement à l'achat à partir de

1,9 %

0 $ dépôt de sécurité

Incluant **96 000 km** Transport et préparation inclus en location seulement

Berline Civic LX illustrée

Civic DX 2006

Prix de location

218 $* par mois/60 mois

0 $ dépôt de sécurité

Incluant **120 000 km** Transport et préparation inclus en location seulement

Route : 5,7 L/100 km**

hondaquebec.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

HONDA

00671923

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2006 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois pour l'Accord et de 60 mois pour le Civic. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Accord DX (modèle CM5516EJ) : a) 328 $, b) 0 $, c) 15 744 $. Berline Civic DX 5 vitesses (modèle FG1126EJ) : a) 218 $, b) 2 438 $, c) 15 518 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km pour l'Accord et de 120 000 km pour le Civic; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. **EnerGuide pour 2006 publiées par NRCan. Consommation de carburant ordinaire sans plomb. Véhicules à transmission manuelle. †Carte-cadeau de 1 750 $ applicable à l'achat d'un Accord. La prime de 1 750 $ est comprise dans l'offre de location. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

Déséquilibre fiscal

Ottawa consultera les Canadiens

OTTAWA — À l'approche d'une rencontre des premiers ministres sur le règlement du déséquilibre fiscal, qui doit avoir lieu cet automne, le ministère fédéral des Finances invite les Canadiens à formuler leurs commentaires sur la question.

«Notre plan est de bâtir une économie plus forte en assurant aux gouvernements les ressources et la transparence nécessaires pour offrir les services que les Canadiens désirent», a déclaré mardi le ministre des Finances, Jim Flaherty, dans un communiqué.

«Nous voulons faire en sorte que les gens de toutes les régions du pays aient l'occasion de soumettre leurs réflexions sur l'approche que nous devrions adopter», a-t-il ajouté.

Ottawa laisse toutefois peu de marge de manoeuvre au citoyens: les conservateurs ont déjà décidé que le règlement du déséquilibre fiscal reposerait sur cinq principes:

— une meilleure reddition de comptes en clarifiant les rôles et responsabilités de chaque ordre de gouvernement;

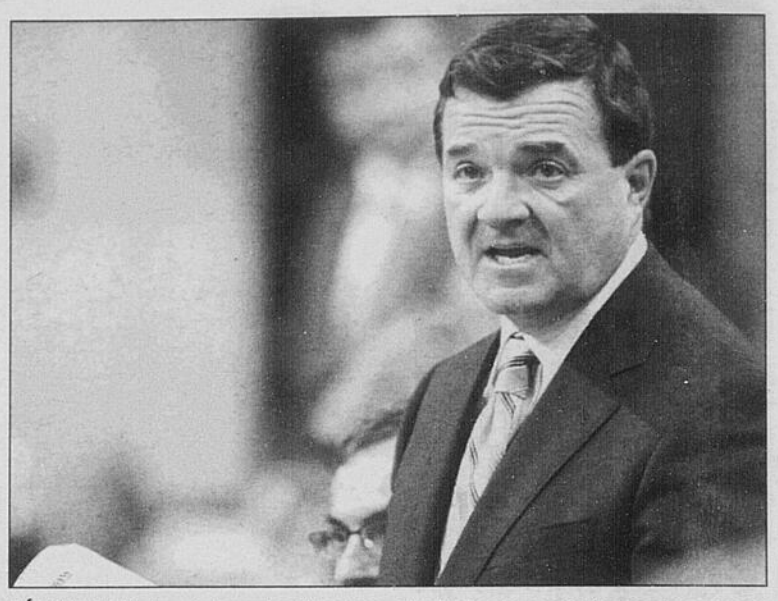
— la transparence budgétaire;

— la prévisibilité à long terme;

— une meilleure intégration du commerce interprovincial;

— une meilleure collaboration entre les gouvernements.

De plus, Ottawa a déterminé que toute hausse des transferts fédéraux aux provinces serait consacrée à l'éducation postsecondaire et à l'infrastructure, de même qu'à une réforme du système de péréquation.



RÉFLEXIONS - Le ministre des Finances, Jim Flaherty, souhaite que les gens de toutes les régions du pays aient l'occasion de soumettre leurs réflexions sur le déséquilibre fiscal.

(Archives)

Les ministères fédéraux des Ressources humaines et de l'Infrastructure mènent d'ailleurs des consultations connexes sur le sujet. Ottawa demande notamment aux citoyens «quels devraient être les objectifs du Canada en matière de formation et d'études postsecondaires».

On va même jusqu'à demander à la population comment les gouvernements provinciaux pourraient être «tenus responsables» des progrès en la matière. Or, l'éducation est une compétence exclusive des provinces.

Au cabinet du premier ministre, on précise que l'annonce de ces consultations ne confirme en rien la tenue d'un sommet des premiers ministres. Le budget de mai prévoyait pourtant une réunion à l'automne.

Les citoyens ont jusqu'au 8 septembre pour soumettre leurs observations par courriel (balance-equilibrefin.gc.ca), par télécopieur ou par la poste.

En plus de recueillir les commentaires de la population, Ottawa consulte les gouvernements provinciaux, la Fédération canadienne des municipalités, des universitaires et des spécialites.

(Presse Canadienne)

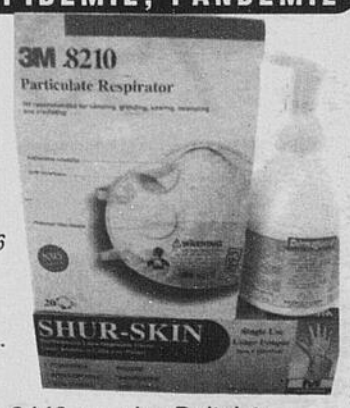
Banquet
ROGER LÉVESQUE y était!

Lors du Festival du cow-boy de Chambord qui se tenait le week-end dernier, Roger Lévesque a servi le méchoui du samedi soir. Près de 900 convives se sont régalées. Félicitations au comité organisateur de l'événement!

00665146

Roger Lévesque maître-traiteur
549-7939
SPÉCIALISTE DES GROS ÉVÉNEMENTS

Ensemble de protection familiale
POUR GRIPPE, ÉPIDÉMIE, PANDÉMIE
Seulement 39,95$
Valide jusqu'au 1er septembre 2006



00655184

EUGÈNE ALLARD
Libre-Service
2448, rue des Roitelets
CHICOUTIMI • 549-4747

OUVERTS 7 JOURS SUR 7
2 GROS NOMS, UNE SEULE ADRESSE
POUR TOUT TROUVER

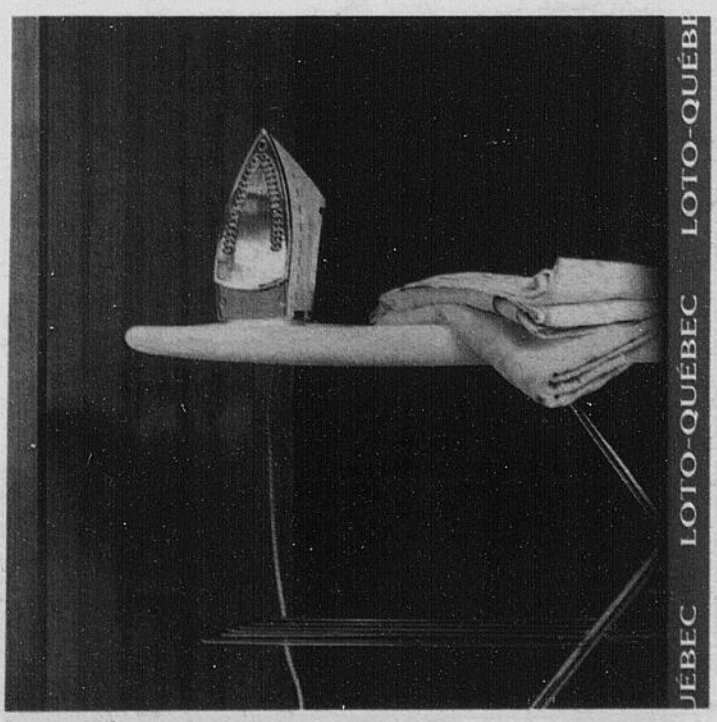
EN VEDETTE
Les produits locaux
• Bleuets
• Framboises
• Tomates
• Gourganes
• Et autres variétés de légumes

SUPER SPÉCIAL
12 roses pour 12,99$

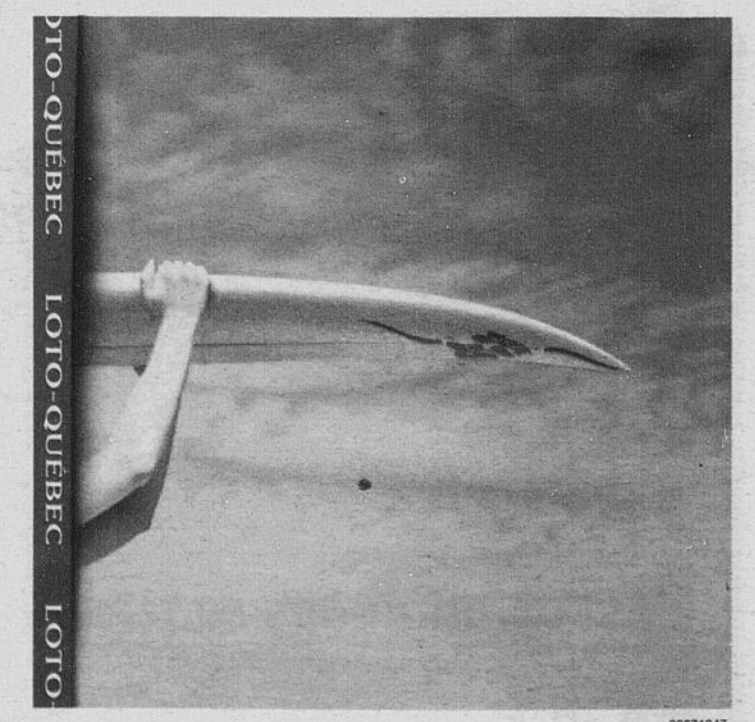
FLEURISTE ARC-EN-CIEL BAGOTVILLE
LES SERRES Des Jardins FLEURIS

2935, boulevard Grande-Baie Nord
(via boul. Saint-Jean-Baptiste)
544-4303 544-2323

00664596



Ce soir
32 millions*
LOTTO 6/49
Ça change pas le monde, sauf que...



*approximatif

18 ans +

lotoquebec.com

00671947

LOTO QUÉBEC

Espace Bell

ALMA
Plaza 1
418 662-0469

CHICOUTIMI
1915, boul. Talbot
418 696-0506

Place du Royaume
418 693-1188

DOLBEAU
1471, boul. Walberg
418 239-0063

JONQUIÈRE
Galeries Jonquière
418 695-0238

Bell Mobilité

ROBERVAL
Cellulaire Chic
612, boul. Marcotte
418 275-0606

Aussi offert chez ces détaillants:
FUTURE SHOP · La Source Téléphonique · Dumoulin · Sonic

L'offre prend fin le 17 août 2006. Services et options offerts avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture 1X et (ou) 1xEV-DO Mobilité de Bell, là où la technologie le permet. Taxes en sus. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre indicatif. Pas disponibles dans tous les magasins. D'autres conditions s'appliquent. (1) Avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil dans le cadre d'un engagement min. de 3 ans à tout forfait mensuel voix (excepté affaires). Des frais de résiliation anticipée s'appliquent avec tout engagement. La marque, le terme et les logos Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG Inc. Fonctionnalités peuvent varier ; voir guide d'utilisation.

00671918

Au Québec

Les automobilistes aiment fredonner «Summer of 69»

MONTRÉAL — Les Québécois aiment bien chanter en voiture, et la chanson «Summer of 69» de Bryan Adams domine le «palmarès» des chansons qu'eux — et l'ensemble des Canadiens — aiment le plus fredonner au volant de leur véhicule, parmi une «courte liste» préétablie.

La pièce du Canadien Adams a été la préférée de 36 pour cent des Québécois, mais de 27 pour cent de l'ensemble des Canadiens, révèle un sondage de la maison Décima réalisé pour le compte de Pontiac-General Motors du Canada.

Les personnes interrogées avaient à faire leur choix à partir d'une liste de sept titres sélectionnés par un groupe de critiques musicaux.

«Summer of 69» obtient la faveur aussi bien des francophones que des anglophones, hommes et femmes confondus.

Le deuxième choix des automobilistes québécois est «Born to Be Wild» de Steppenwolf, suivi de «Bohemian Rhapsody» de Queen, «Drive My Car» des Beatles et «It's only Rock'n Roll (But I Like It»») des Rolling Stones.

Le sondage a aussi révélé que deux automobilistes canadiens sur trois (66 pour cent) chantonnent au volant. En revanche, 46 pour cent des Québécois ont affirmé ne jamais chanter dans leur voiture.

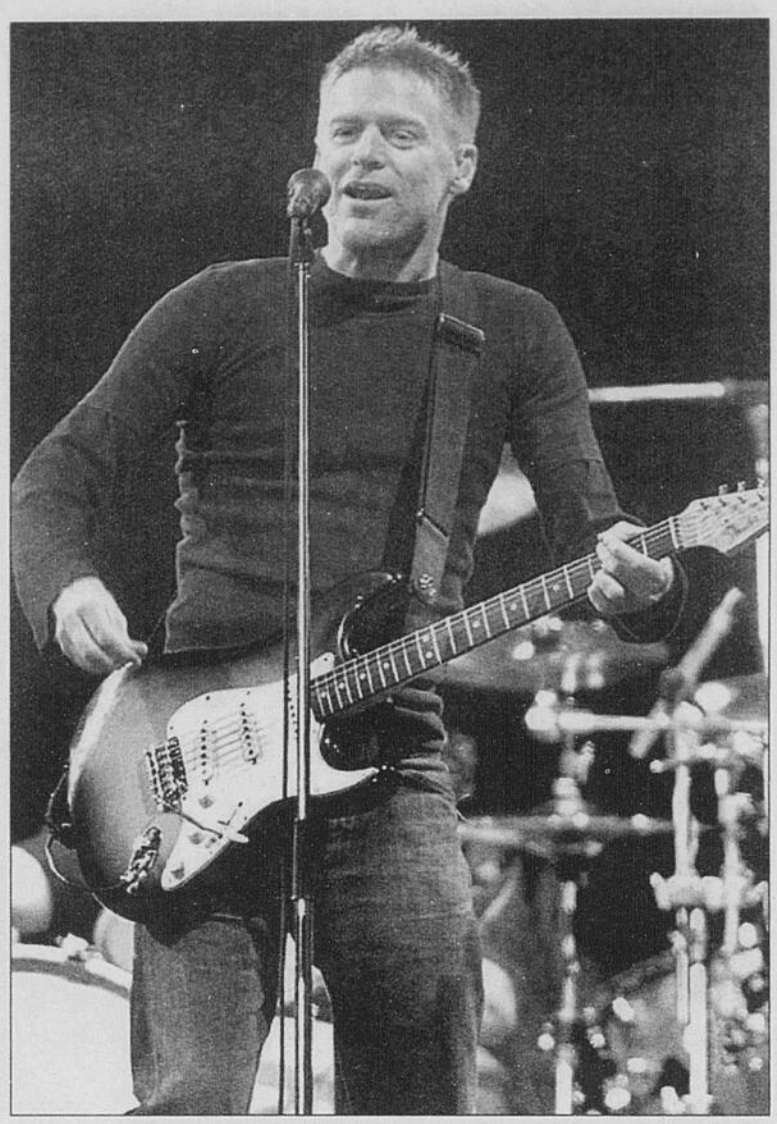
Par ailleurs, une personne sur trois, soit 32 pour cent, aime bien chanter en famille ou avec des amis à bord d'un véhicule. Ce nombre est plus faible au Québec, avec une moyenne de 21 pour cent, et 23 pour cent des Québécois ne chanteront que s'ils sont seuls dans leur voiture.

Pour leurs vocalises sur la route, les Québécois préfèrent accompagner la radio dans une proportion de 48 pour cent. Ils sont 35 pour cent à opter pour l'accompagnement d'une chanson jouée par cassette, CD ou lecteur MP3.

Le tiers des Québécois disent avoir été surpris à chanter par un autre automobiliste, et la plupart n'en sont nullement embarrassés: dans une telle situation, 80 pour cent d'entre eux continuent de s'égosiller.

Le sondage a été mené auprès de 1000 Canadiens entre le 12 et le 19 juillet; il comporte une marge d'erreur de 3,1 pour cent, 19 fois sur 20.

(Presse Canadienne)



PIÈCE - La pièce du Canadien Bryan Adams a été la préférée de 36 pour cent des Québécois, mais de 27 pour cent de l'ensemble des Canadiens.

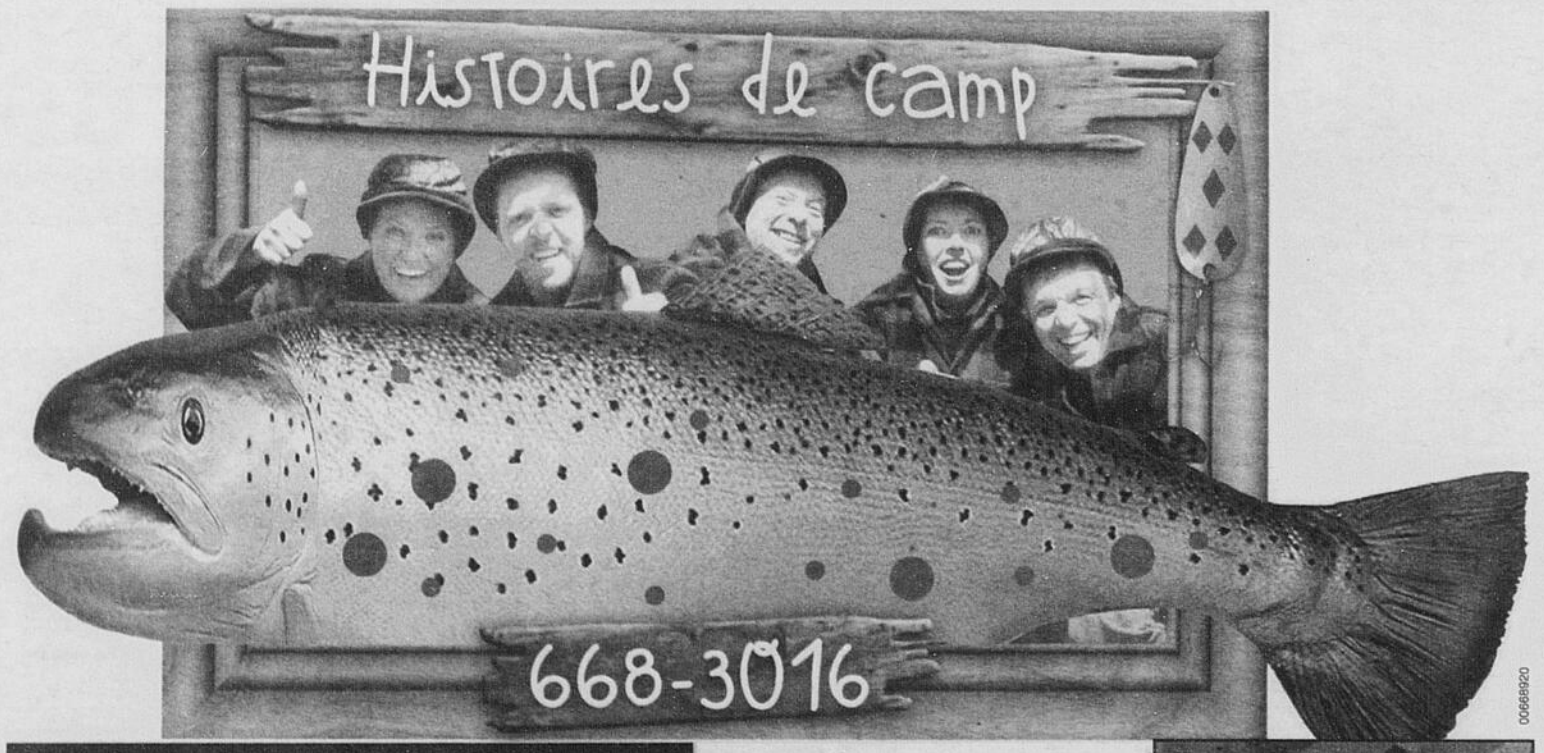
VENDRE
Pour vendre votre maison
LES PETITES ANNONCES
549-4444
679-3832
St-Félicien
QUOTIDIEN progrès-dimanche

Participation record

QUÉBEC — Les organisateurs des Fêtes de la Nouvelle-France anticipent un record d'achalandage et des surplus budgétaires pour l'édition 2006. Déjà, ils se mettent à l'ouvrage et préparent les festivités de l'an prochain, qui se dérouleront sous le thème «Jeux et divertissement».

Tout sourire, les administrateurs de la Corporation des fêtes historiques de Québec et de Gestev, l'entreprise mandataire, concluaient à un succès, lors de la conférence de presse sur le bilan des Fêtes, hier (lundi). Journées ensoleillées, circulation automobile plus fluide dans le secteur, programmation solide, tous les éléments étaient réunis, selon eux, pour attirer des participants. Ils croient être passé au-dessus de la barre 400 000 festivaliers, mais les chiffres officiels ne sont pas encore disponibles.

(Presse Canadienne)



006689920

EN GRANDE NOUVEAUTÉ CETTE ANNÉE... DU THÉÂTRE INTERACTIF!
AU THÉÂTRE D'ÉTÉ DU COMPLEXE TOURISTIQUE DAM-EN-TERRE
FOUS RIRES GARANTIS! AVEC DES COMÉDIENS PROFESSIONNELS:
Carole Tremblay, Marie-Ève Cagnon, Maryvonne Cyr, Jean-Marc Dalpé, Michel Nadeau, Jeff Boudreault, Yves Amyot, Raymond Villeneuve et Fabien Cloutier.
Marie-France Tanguay, Line Nadeau, Normand Carrière, Fabien Cloutier et Serge Thibodeau.
Du mardi au samedi, soyez metteur en scène d'un soir... Choisissez l'histoire, choisissez les comédiens.
Histoires de camp, c'est la participation de 9 auteurs québécois à succès. Venez RIRE des travers des hommes, DÉCOUVRIR leur jardin secret, VIVRE dans leur univers.
Meubles Gilles Emond
QUOTIDIEN progrès-dimanche · APTP · rock détente · énergie · CKYK 95,7 · TVA-CIPM le sens de la télé · Lac-St-Jean
Forfaits disponibles : SOUPER-THÉÂTRE, CROISIÈRE-SOUPER-THÉÂTRE · 668-3016

Du mardi au dimanche
Montez à bord de
La Tournée
Le seul bateau-croisière à naviguer sur le lac St-Jean
Départ: 14 h / Retour: 16 h
Une façon différente de découvrir le lac St-Jean et ses magnifiques paysages
Pour information: 668-3016
Complexe touristique Dam-en-Terre
Alma, Lac-Saint-Jean

CINÉ-PARC JEANNOIS ALMA

Les Bagnoles
G GÉNÉRAL
DU VENDREDI 04 AOÛT AU JEUDI 10 AOÛT 2006
SPÉCIAL 12$ par voiture
Inf.: 668-5253
006689949

PEANUT

BEN

PHILOMÈNE

MERCREDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

9 août	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin express (7h00) 84644		Des kiwis et des hommes 936199			Vertes... 58606	Ricardo 83267	Plaisirs d'été 84996	Téléjour-nal 72286	Allô... 61693	Dalma-tiens 87731	Rémi 53624	Xcalibur 13373	Enfants... 23248	Pelswick 92880	Galidor 28793	...étrange 47828	Watatatow 975248		Vertes... 27064
TQS	Caféine (6h00) 883064		L'Avocat et le Diable 571847		Cinéma / LES REINES DE BEVERLY HILLS (6) avec Halle Berry, Martin Landau 125557				Le Grand Journal 128644		Pub 106557	Dr Marcus Welby 936426		Cinéma / FUIR À TOUT PRIX (5) avec Mary Stuart Masterson 678557				Simpson 162828	Le Grand Journal (16h58) 70230828	
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 675170		Cinéma / PLUS FORT QUE LA MORT (5) avec Claudia Karvan, Michael Caton 62267			Tout simplement Clodine 92996			Le TVA Midi 16002	TVA en direct.com 914422		La vie... 6186557	Shopping TVA (13h45)	Pub 2977	Monk 39828		Top Modèles 18335		Le TVA 17 heures 5199	
TQc	Corne. 24625	Bob... 23996	Bing et... 14248	...Power 48793	Albert... 96828	Corps... 36460	Delajun-gle 36335	Cousteau 37064	Ramdam 61644		Lucky Luke 23460	...Power (13h29)	Doc Société / Musiques rebelles 97557		Cultivé... 54606	Pilule... 13847	Wombat City 92354	...héros 98538	Zoobooma-foo 59151	Corne. 12118
VOX	Les émissions débutent à 9h00.		Neuvième Notre-Dame du Cap			Vie active 6434286	...chutes 8277248	...coeur 8278977	...muséal 6425538	Conférence: la rencontre amoureuse 8261083				Sakados 4053354	Passions 5693199	Le Livre... 4065199	Babillard 4044606			La Police 4057170

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 89064		Squelettes dans le placard 24489	L'Épicerie 37441	En attendant Ben Laden 22644		Bons baisers de France 84080		Le Téléjournal/Le Point 12267		Des kiwis et des hommes 978335		
TQS	Le Grand Journal (16h58) 70230828		...du vrai monde 410977	À Hollywood... 163557	Cinéma / AUSTIN POWERS CONTRE L'HOMME AU MEMBRE D'OR (4) avec M. Myers, B. Knowles 129248				Le Grand Journal 131083		110% 401354	Voyeur 468809	Pub 6629126
CJPM	Le TVA 18 heures 3606	Sucré Salé 7286	Par-dessus le marché 6828	Prise 2: Symphorien 6170	Cinéma / LA DERNIÈRE GRÂCE (5) avec Mary Tyler Moore, Liam Waite 60286				Le TVA 22 heures 17731	Sucré Salé 93151	Cinéma / BABE: UN COCHON DANS LA VILLE (3) avec Magda Szubanski, James Cromwell 29335		
TQc	Macaroni tout garni 29101	Ramdam 136002		Malcolm 99267	Les Francs-tireurs 84460		Cinéma / LA DISCRÈTE (3) avec Fabrice Luchini, Judith Henry 3289644				Cinéma / RIEN SUR ROBERT (5) avec Fabrice Luchini, Sandrine Kiberlain (22h44) 31181847		
TV5	Questions pour... 589606	Journal FR2 503286	24 idées/ seconde 889118	L'Homme, la Bête et la Caméra 414880		Mondial d'impro 2006 130441		Acoustic 930441	Pardonnez-moi 203809	TV5 Le Journal 212557	D'ici et d'ailleurs 861847	Les Acadiens de l'île, chronique d'une renaissance 401480	
CANAL D	Crash / J.F.K. Jr. 3037847		Biographies / Jean Marie Le Pen 1408118		Enquêtes sur les abus du pouvoir / Les Chantiers démesurés 1484538		Proie humaine 1497002		Génies du crime / Fausse Balle 1407489		Stars sur le vif 9007996		Cinéma / LES MILLE... 3923855
RDI	Le Journal RDI (17h00) 4748625	Capital Actions 4860267	Le Monde 7608712	La Part des choses 4859151	États-Unis: les pauvres, un marché rentable! 6601267		Le Téléjournal/Le Point 6614731		La Part des choses 5498712	Le Monde 5407460	Le Téléjournal/Le Point 6127267		Le Journal RDI 4645584
RDS	RDS Motorisé (17h30) 322880	Sports 30 163460	Info Sports 420267	Soccer / Rochester - Montréal 342644				Tennis / Coupe Rogers 167606				Sports 30 689118	Célébrités Golf 476497
VIE	Métamorphose 4052625	Nicolas et moi 4043977	Manon... 5676422	L'espace d'un été 4072489	Ni homme, ni femme 4088719		Superwoman... ras-le-bol! 8488575		Décore ta vie 6424809	La Bosse des noces 6433557	Le Grand Ménage 8290199	Quand passe la cigogne 9578977	Cinéma 4329478
SERIES+	Sue Thomas, l'oeil du FBI 586557		Pour la cause 699460		Victimes du passé 675880		Femme$ de footballeurs 695644		Antonia 698731		Cinéma / JOSÉPHINE ANGE GARDIEN: UN FRÈRE POUR BEN 614199		
Z	Le Messager des ténèbres 588915		La Revanche des nerdz 302165	Comment c'est fait 794354	Buffy contre les vampires 684538		Tru Calling 697002		Bolides 607489		La Porte des étoiles 925422		Buffy contre les vampires 502738
HISTORIA	Série noire / Pont Sanglant 8539460		Histoire de football / Clubs & Nations 7677002		Ces jours qui ont changé le monde 7653422		JAG 7673286		Cinéma / LA GUERRE DU FEU (3) avec Everett McGill, Rae Dawn Chong 4763538				L'Enfer du devoir 4768836
ÉVASION	Parcours d'artistes 27248		Roses des Sables 77118		Tout le monde à table 48083	Partons, la mer est belle! 570538	Danse, passion du monde 885712		Americas 533286		Voyage pratique 87267		Parcours d'artistes 647836
CBJET	CBC News 5422	Canada Now 9002	Coronation Street 1828	11 Cameras 5286	Cinéma / MISSION IMPOSSIBLE (3) avec Tom Cruise, Jon Voight 49408				The National 18809		The National (Update) 13538	11 Cameras 36828	Cinéma / FARINELLI 64618774
TSN	...Off the Record 961286	Sportscentre 952538	Pardon the... 214880	ATP Tennis / Rogers Cup 849712					Sportscentre 344880			...Off the Record 668847	Boxing 294300
SPNET	Prime Time Sports 61064		World Sport 7712	This Week in Baseball 4354	Baseball / Red Sox - Royals 223002						Sportsnetnews 48977		Best Damn Sports... 79590
ARTV	Y paraît que... 581064	Festival acadien 306828		Les Grandes Entrevues Juste pour rire / Franck Dubosc 459147			Cinéma / 2 HOMMES, 2 FEMMES, 4 PROBLÈMES (4) avec Aglaia Szyszkowitz, Heino Ferch 566880				Jardins 830977	Palettes 271335	Cinéma / VICTOR... 286497
VOX	Esprit libre 382880	Salades de filles 136002	Salon du livre 5678880		Municipalités d'ici 5694828		Le bon air de Camille 8280712	Sors de ta cour 8281847	Cercle de presse 6426267		Centre Nelligan 8292557	Babillard 9570335	

Détente

Sudoku

					2			3
7	6							
			9	8			4	
		5		9			8	
6			3		5		1	
	3	1		6		5		
		3	2		9	8		7
				3				
4		9						5

Niveau de difficulté : MOYEN 0325

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0324

7	9	1	4	8	2	3	5	6
2	3	5	6	7	1	9	8	4
8	6	4	9	3	5	7	2	1
9	4	3	1	5	8	2	6	7
1	8	7	2	4	6	5	3	9
6	5	2	3	9	7	1	4	8
5	2	6	7	1	4	8	9	3
4	7	9	8	2	3	6	1	5
3	1	8	5	6	9	4	7	2

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

Mot mystère

GRAMMAIRE - Un mot de 10 lettres

M	R	T	I	O	S	G	E	A	B	S	O	L	U	E
S	U	O	S	L	E	U	Q	U	A	A	S	U	O	N
A	T	H	N	U	G	C	Q	U	E	L	L	E	F	O
F	U	N	I	N	E	L	S	U	R	E	G	L	E	T
I	F	O	A	U	G	M	E	N	T	G	A	E	E	A
T	L	L	X	V	A	P	S	I	U	U	R	U	T	C
A	V	E	C	I	A	A	C	I	E	A	E	Q	E	C
T	E	S	N	N	C	R	M	T	N	V	U	S	H	O
N	R	T	U	E	H	P	N	F	I	E	S	R	T	R
E	B	E	C	I	E	A	I	T	L	R	L	O	I	D
U	A	R	U	R	V	T	C	Q	E	E	M	L	P	I
Q	L	I	A	E	A	A	U	V	U	M	Q	D	E	S
E	I	T	D	G	R	E	N	S	R	M	P	U	U	H
R	I	U	R	A	M	E	R	T	S	A	N	S	E	E
F	R	E	Q	U	E	N	T	A	T	I	V	E	T	L

ABSOLUE	DEVANT	LEURS	RIEN
ACCORD	ENVERS	LORSQUE	SANS
ACTIVE	EPITHETE	MAINT	SELON
AINSI	ERGATIF	MOT	SOIT
ATONE	FREQUENTATIF	NEUTRE	SOUS
AUCUN	FREQUENTATIVE	NOUS	SUR
AUGMENT	FUTUR	NUL	SUS
AUQUEL	GARE	OUF	TEMPS
AVANT	HELLENISME	PAR	TIRET
AVEC	HEU	PST	TREMA
CAR	HUM	QUELLE	VAUGELAS
CAS	IMPERATIF	QUELQUE	VERBAL
CEUX	LANGUE	QUI	
DES	LEQUEL	REGLE	

Solution du dernier problème : MONOGAMIE

9 août 2006 No 1274

Ciné-télé

MERCREDI 09 AOÛT

9h00

CJPM -CFER — PLUS FORT QUE LA MORT **62267** (5) (Never Tell me Never), Aust. 1998. Drame sportif de David Elfick avec Claudia Karvan, Michael Caton et Diane Craig.– Paralysée à la suite d'un accident, une jeune skieuse voit son rêve de participer aux Jeux olympiques anéanti. (2h)

10h00

TQS — LES REINES DE BEVERLY HILLS **125557** (6) (B.A.P.S.), É.-U. 1997. Comédie de moeurs de Robert Townsend avec Halle Berry, Martin Landau et Natalie Desselle.– Deux jeunes Afro-Américaines venues tenter fortune à Beverly Hills sympathisent avec un vieux millionnaire. (2h)

13h00

CANAL D — CARRIE **3181118** (2) É.-U. 1976. Drame fantastique de Brian De Palma avec Sissy Spacek, Piper Laurie et Betty Buckley.– Victime d'une cruelle plaisanterie, une adolescente utilise ses dons de télékinésie pour une horrible vengeance. (2h)

CANAL VIE — LA FILLE DU MINEUR **9593286** (4) (Coal Miner's Daughter), É.-U. 1980. Drame biographique de Michael Apted avec Sissy Spacek, Tommy Lee Jones et Beverly D'Angelo.– Loretta Webb, fille d'un mineur du Kentucky, devient vedette de la musique country. (2h)

14h30

TQS — FUIR À TOUT PRIX **678557** (5) (Black and Blue), É.-U. 1999. Drame policier de Paul Shapiro avec Mary Stuart Masterson, Anthony LaPaglia et Sam Robards.– Un policier violent utilise ses talents d'enquêteur pour retrouver la trace de sa femme qui l'a quitté avec leur jeune fils. (2h)

20h00

TQS — AUSTIN POWERS CONTRE L'HOMME AU MEMBRE D'OR **129248** (4) (Austin Powers in Goldmember), É.-U. 2002. Comédie fantaisiste de Jay Roach avec Mike Myers, Beyoncé Knowles et Michael Caine. – L'agent secret Austin Powers lutte contre deux génies du crime qui menacent de détruire la planète. (2h)

CJPM -CFER — LA DERNIÈRE GRÂCE **60286** (5) (Blessings), É.-U. 2003. Mélodrame d'Arvin Brown avec Mary Tyler Moore, Liam Waite et Kathleen Quinlan.– Avec l'aide de son homme à tout faire, une riche octogénaire décide de s'occuper d'un bébé abandonné sur sa propriété. (2h)

21h00

TQc -CIVV — LA DISCRÈTE **3289644** (3) Fr. 1990. Comédie de moeurs de Christian Vincent avec Fabrice Luchini, Judith Henry et Maurice Garrel.– Un écrivain entreprend de séduire une jeune femme avec l'intention de l'abandonner ensuite brutalement et de transcrire l'aventure dans un roman. (1h44)

22h44

TQc -CIVV — RIEN SUR ROBERT **31181847** (5) Fr. 1998. Comédie de moeurs de Pascal Bonitzer avec Fabrice Luchini, Sandrine Kiberlain et Valentina Cervi.– À la suite d'une bourde professionnelle, un critique voit son amie remettre en question leur relation. (1h53)

00h00

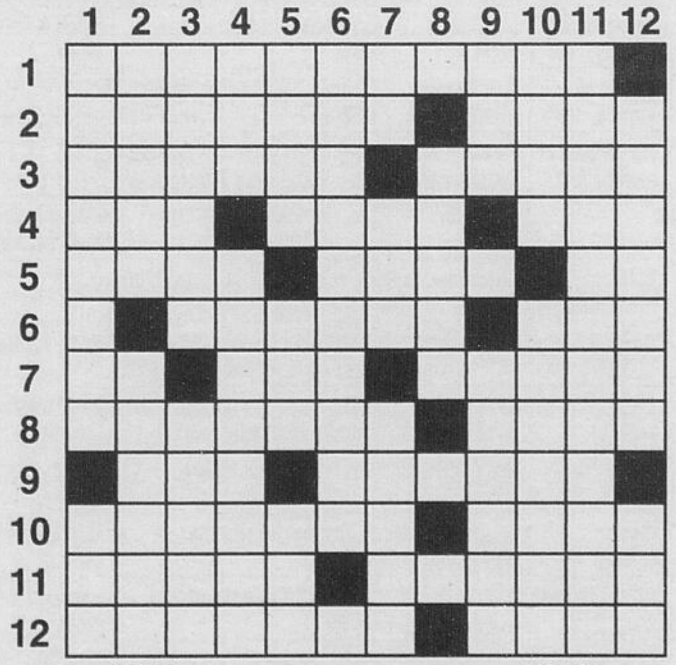
CANAL D — LES MILLE MERVEILLES DE L'UNIVERS **3923855** (6) Fr. 1996. Science-fiction de Jean-Michel Roux avec Tcheky Karyo, Julie Delpy et Chick Ortega.– Un spécialiste en ovnis a vingt-quatre heures pour résoudre le mystère de la disparition des habitants d'une île. (2h)

CANAL VIE — LA SAUVAGEONNE **4329478** (5) (To Live Again), É.-U. 1997. Drame psychologique de Steven Schachter avec Bonnie Bedelia, Annabeth Gish et Timothy Carhart.– Une amitié naît entre une travailleuse sociale et une jeune fille qui a été séquestrée par sa mère durant seize ans. (2h)

Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1. Qui provoque une joie intense.
2. Métal radioactif - Terminé.
3. Visage plein de charme - Chamois.
4. École d'administration - Question d'un test - Fut chef des armées sudistes.
5. Pas diligent - On les fête au mois de janvier - Gallium.
6. Qui voyage sans cesse - Dans la tapenade.
7. Existes - Ancien oui - Sueur du cheval.
8. Opération électorale - D'... et déjà.
9. Sert à appeler - Relatif au vent.
10. Qui s'écarte de la norme - Mis par écrit.
11. Alliées - Acquitter un paiement.
12. Femme d'âge mûr et d'allure imposante - Fromage blanc suisse.



9 août 2006 MC1553

VERTICALEMENT

1. Instruments d'optique - Préjudice.
2. Liquide filtré par les reins - Diagramme.
3. Mèche frontale gonflée dans une coiffure masculine - Reprend des forces.
4. Nourrice de Dionysos - Militaire.
5. Cinquante trois - Glousse - Volcan du Japon.
6. Il habite un État fédéral d'Océanie.
7. Thulium - Chevalier né à Tonnerre - Possessif.
8. Reproduit exactement.
9. Conifères - Fruits jaunes.
10. A cours en Iran - Nimbe.
11. Embrigader.
12. Rêvées - Période historique.

Solution du nº 1552

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	C	I	S	S	I	P	A	R	I	T	E
2	T	O	R	E	A	D	O	R	■	D	O	N
3	A	R	A	■	L	E	U	R	R	E	N	T
4	T	A	■	V	A	■	R	O	U	A	G	E
5	I	N	D	I	C	E	■	S	E	L	■	T
6	S	■	E	L	E	G	I	E	■	E	U	E
7	T	I	N	S	■	A	G	R	E	S	S	E
8	I	N	O	■	E	L	U	■	T	■	U	■
9	C	O	N	C	U	■	E	C	I	M	E	R
10	I	N	C	I	T	E	■	H	O	U	L	E
11	E	D	E	N	■	U	K	U	L	E	L	E
12	N	E	R	E	I	S	■	T	E	T	E	R

Horoscope

MERCREDI 9 AOUT 2006

Bélier (21 mars au 19 avril): Quelques contretemps peuvent désorganiseront votre programme en ce jour de Pleine Lune en Verseau. Toutefois, il est libre à vous de transformer un inconvénient en avantage. Quand une chose n'est pas disponible, profitez-en pour concentrer vos efforts ailleurs. Si vous chassez l'apitoiement et le découragement, ce mercredi peut en être un de productivité et de contentement.

Taureau (20 avril au 20 mai): La Pleine Lune en Verseau d'aujourd'hui risque d'avoir un effet déstabilisant pour le Taureau. Alors que les revirements de situations sont à l'ordre du jour, il peut être difficile de prévoir la tournure des événements. Aussi vaudra-t-il mieux ne rien prendre pour acquis et procéder étape par étape. Toutefois, le bilan de ce mercredi ne sera pas catastrophique si vous ne prenez pas de risques inutiles.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Étant donné qu'elle s'effectue au trigone de votre Signe, cette Pleine Lune en Verseau ne devrait pas être problématique. Cependant, n'oubliez pas que ce climat Soli - Lunaire peut rendre certaines personnes plus susceptibles ou énervées, et par conséquent, leurs réactions peuvent être quelque peu imprévisibles. Vous contournerez un problème en prenant la peine de peser vos mots.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Aujourd'hui la Pleine Lune en Verseau peut faire régner un climat de spontanéité. Vous pouvez recevoir ce que vous espériez, mais pas forcément de la façon dont vous l'aviez envisagé. Les natifs des deux autres Signes d'Eau (Scorpion et Poissons) sont les mieux placés pour vous aider à résoudre un problème. Un élément de nouveauté peut venir agrémenter votre confort domestique.

Lion (23 juillet au 22 août): S'effectuant en face du Soleil "collé" à Saturne en Lion, la Pleine Lune d'aujourd'hui en Verseau peut faire en sorte que vous ressentiez les événements plus intensément. Le comportement des autres peut d'ailleurs être plus émotif, excentrique ou carrément explosif. Le bilan de votre mercredi sera positif si vous savez tempérer vos impulsions et résister aux coups de tête.

Vierge (23 août au 22 septembre): Les effets de cette Pleine Lune en Verseau vous réservent un milieu de semaine effervescent et stimulant. Cependant, on ne pourra pas se fier à ce que tout se déroule tel que prévu, notamment parce que les événements risquent de se précipiter. Pour couronner le tout, la réaction de certaines personnes peut être bien différente de ce à quoi vous vous attendiez.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Cette Pleine Lune en Verseau peut apporter sa part de turbulences, mais elle crée un climat qui devrait bien se marier avec vos aspirations. Toutefois, il vaudra mieux ne pas forcer la note; émettez des propositions sans insister, et attendez que l'on vous relance. Vous suggestions seront entendues, mais vous devrez attendre qu'elles fassent leur petit bout de chemin avant de se matérialiser.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): L'atmosphère d'une Pleine Lune en Verseau peuvent vous impatienter. Évitez de prononcer des paroles blessantes par le biais d'interjections impulsives. Si un comportement vous agace, n'attendez pas d'être à bout de patience pour le laisser entendre. Un entretien calme et franc connaîtra de meilleurs résultats qu'un accès de colère. Le climat ira en s'adoucissant dès demain.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Voici une journée indécise qui vous emmènera sur la limite entre deux options ou deux tendances. Les luttes peuvent être extrêmement serrées en ce jour de Pleine Lune en Verseau, et il s'en faudrait de peu pour faire basculer les choses d'un côté ou de l'autre. Une intervention de votre part peut avoir un impact décisif du moment qu'elle est bien intentionnée.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Les effets de la conjonction Mercure + Vénus chez votre vis-à-vis le Cancer viendront s'ajouter à ceux de la Pleine Lune. Par conséquent, les propos de certaines personnes peuvent vous étonner. Les annonces choc ne sont pas exclues. Il n'est pas encore trop tard pour modifier les termes d'une entente, mais vous ne devriez rien faire sur un coup de tête.

Verseau (20 janvier au 18 février): C'est la Pleine Lune en Verseau! Et bien que son opposition à Saturne en Lion tende à en tempérer les effets, préparez-vous à vivre une journée d'effervescence. Tandis que certains afficheront un comportement plus émotif, les négociations peuvent se transformer en prises de têtes. Le climat sera d'ailleurs nettement plus approprié pour les loisirs, le divertissement et les parties de plaisir.

Poissons (19 février au 20 mars): C'est quand l'huile est versée que l'on voit où il eût fallu la ranger. Avec une Pleine Lune conjointe à Neptune en Verseau, l'imprévoyance est à proscrire. Il est préférable de jouer sûr; même si cela ne vous apparaît pas comme étant absolument indispensable, la prise de certaines précautions n'est pas superflue. Parallèlement, certaines personnes sembleront incapables de tenir en place...

Trait d'union

Répondez aux annonces **rapidement**
en composant le **1-900-677-7777**

S'ANNONCER et PARCOURIR les annonces c'est totalement
GRATUIT!
(418) 698-2777
24 h/24, 7 jours/7

Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les dimanches et les mercredis.

FEMME CHERCHE HOMME

DOUCE ET SINCÈRE, 44 ans, 145 lb, chev bruns, yx bleus, voudrait découvrir H 44-48 ans, aimant voyages, soupers romantiques et autre. **54218**

KARINE, AMATRICE DE MOTOCROSS, 30 ans, 5'7", 120 lb, chev foncés, yx bleus, bien prop, aime pêche, guitare, s'entraîner, cherche H 29-36 ans, environ 6', 200 lb, chev bruns, aimant sports, s'amuser. **54027**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

BELLE DOLMISSOISE RECHERCHANT... 46 ans, aimerait rencontrer un Homme de 48 ans et moins, non-fumeur, grand, mince, beau, respectueux, honnête, généreux, fidèle, positif et doux, aimant la vie, le dialogue, pour une relation durable. **51271**

ENJOUÉE ET DYNAMIQUE, 49 ans, franche, honnête et autonome, aimerait connaître H, pour vivre relation de complicité et d'amour. **54024**

RETRAITÉE APPRÉCIANT LA CULTURE, 63 ans, 5'5", 135 lb, belle app, aime plein air, voyages, aimerait connaître H, pour partager activités et peut-être plus. **53398**

DOUCE, FÉMININE ET PAS COMPLIQUÉE, Saguenay, fin 50aine, 5'5", 118 lb, fum, sens de l'humour, aime marche, resto, soupers, veut H doux, équilibré, ayant passé réglé et sens de l'humour, pour amitié d'abord. **52676**

DOUCE, AUTHENTIQUE ET DYNAMIQUE, poids prop, chev foncés, yx pers, jolie, autonome, aime nature, eau, musique, lecture, enfants, sports, ciné, voyages, désire H 35-49 ans, précieux, ouvert et charmant. **54258**

PLAISIR D'OCCASION, femme de 30 ans, 5'4", 115-120 lb, chev noirs, yx bleu-vert, cherche H de belle app, sensuel, ayant beau corps, aimant sports, pêche, pour rencontres occasionnelles. **53981**

LISE ATTEND VOTRE APPEL, 43 ans, 5'5", 140 lb, chev et yx bruns, n-fum, a 2 enfants, autonome, aime musique, voyages, resto, aimerait rencontrer H autonome, ayant emploi. **54314**

BIEN DANS MA PEAU, femme de Jonquière, 47 ans, 5'1", 108 lb, chev et yx bruns, de belle app, passionnée, sympathique, aime plein air, sports, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **685770**

TOUT EN DOUCEUR, femme de Chicout., 70 ans, 5'5", 120 lb, blonde, yx pers, belle app, romantique, spontanée, aime musique, sports, cherche H 55-70 ans, pour amitié. **698886**

CE QUE LA VOIX PEUT CACHER, LE REGARD LE LIVRE, Robervaloise, 48 ans, 5'5", 132 lb, blonde, yx verts, belle app, authentique, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1632308**

POSITIVE ET OPTIMISTE, Roberval, 34 ans, 5'6", 123 lb, chev bruns, yx pers, belle app, authentique, drôle, aime vélo, désire rencontrer H 35-45 ans, pour amour et plus. **1987959**

SAGUENÉENNE BIEN DANS SA PEAU, 60aine, 5'3", 130 lb, yx marron, aimerait rencontrer monsieur n-fum, n-alcoolique, propre, honnête, sincère, pour amitié d'abord. **54208**

À LA HAUTEUR DE SES SENTIMENTS, 55 ans, app jeune, aimerait rencontrer H disponible, affectueux, honnête et fidèle. **54093**

POUR CEUX QUI SAVENT APPRÉCIER, femme de Chicout., 49 ans, 5'2", 130 lb, chev auburn, yx bruns, app agréable, généreuse, enjouée, aime danse, kayak, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **260575**

UN P'TIT ARRÊT ICI! Femme de Dolbeau, 51 ans, 5'5", 119 lb, chev bruns, yx pers, belle app, enjouée, romantique, aime littérature, sports d'équipe, cherche H 45-55 ans, pour amour. **531572**

SAGUENÉENNE AYANT UNE BELLE PERSONNALITÉ, mi 60aine, veut H 60-69 ans, du Saguenay, n-fum, en santé, sobre, libre, autonome, propre, respectueux, sincère, pour relation stable. **54212**

CHERCHEUSE D'INTIMITÉ, Dolbeau, 33 ans, 5'5", 128 lb, chev bruns, yx verts, belle app, romantique, généreuse, aime musique, cherche H 25-45 ans, pour aventure et plus. **1843874**

LA VIE SE GOÛTE À L'APPETIT DE TOUS LES JOURS, passionnée de Chicout., 45 ans, 5'7", 170 lb, brune, yx pers, app agréable, romantique, aime voile, cherche H 45-55 ans, pour aventure et plus. **1830275**

AMATRICE DE BON VIN, Chicout., 49 ans, 5', poids prop, aime plein air, marche et animaux, aimerait H libre, pour relation sérieuse. **54030**

ANNIE L'AVENTURIÈRE, 40 ans, grande, brune, aimerait fréquenter H, pour rencontres occasionnelles. **53732**

LA VIE EST UNE DÉCOUVERTE, brunette de Chicout., 46 ans, 5'5", yx bruns, belle app, romantique, authentique, aime ciné, musique, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1136621**

JOLIE JONQUIÉROISE, 50 ans, n-fum, autonome, aime voyages, souhaite rencontrer H 55 ans et moins, avec affinités, pour amour et plus. **54180**

APPRIVOISE-MOI, belle femme de Roberval, 52 ans, 5'4", 132 lb, chev auburn, yx bleus, aime plein air, sports cherche H 47-60 ans, pour relations intimes et plus. **803097**

PRENDRE LE TEMPS D'ÉCOUTER, Almatoise, 36 ans, 5'4", 120 lb, brune, yx verts, belle app, respectueuse, sérieuse, aime tennis, plein air, cherche H 25-45 ans, pour amour. **1969612**

FRAÎCHE COMME UN DOUX MATIN DE PRINTEMPS, femme d'Alma, 35 ans, 5'7", 122 lb, châtaine, yx bruns, app agréable, respectueuse, passionnée, aime plein air, cherche H 25-35 ans, pour amour et plus. **1802894**

J'AI ENVIE DE M'AMUSER, Almatoise de 31 ans, 5'1", 139 lb, chev noirs, yx verts, belle app, gentille, drôle, aime musique, sports, cherche H 25-35 ans, pour rencontres intimes et plus. **1682973**

JOLIE BLONDE AUX YEUX BLEUS, 5'4", 110 lb, aime ciné, resto, billard, danse, recherche H 18-30 ans, pour amitié et peut-être plus. **54096**

CHÂTAINE À LA RECHERCHE DE... Saguenay, début 50aine, 5'4", yx bleus, espère trouver H 5'8" et plus, sérieux, enjoué, honnête, franc, aimant la vie, petits voyages, musique et marche. **9398**

ROUSSE EXTRÊMEMENT FINE, Jonquière, 45 ans, 5'3", 180 lb, yx verts, drôle, gentille, aime musique, littérature, désire rencontrer H 25-45 ans, pour amour et plus. **1621768**

JE VEUX ÊTRE UNIQUE POUR TOI! Femme de Roberval, 57 ans, 5'5", chev et yx bruns, belle app, réfléchie, passionnée, aime musique, ciné, cherche H 45 ans et plus, amour et plus. **1836764**

PASSIONNÉE, DYNAMIQUE ET SOURIANTE, Chicout., 26 ans, 5'4", 160 lb, chev noirs, yx bleus, n-fum, sportive, aimerait rencontrer H 26-40 ans, n-fum. **54289**

JE VEUX JUSTE ÊTRE HEUREUSE, femme de Jonquière, 35 ans, 6', 130 lb, chev et yx bruns, belle app, respectueuse, indépendante, cherche H 35-55 ans, pour amour. **1993627**

DÉLICIEUSE, FÉMININE ET AFFECTUEUSE, Jonquière, 58 ans, 5'5", 150 lb, belle app, allure jeune, cherche H 55-60 ans, 5'9" et plus, belle app, doux, pour relation sérieuse dans complicité. **54156**

SPÉCIALE ET SOURIANTE, poids prop, chev foncés, yx pers, aime la vie, nature, eau, musique, lecture et sports, recherche H 35-49 ans, unique, spécial, précieux, authentique, fiable et rassurant. **54003**

CHÂTAINE EN QUÊTE D'AMOUR, 60aine, 5'1", 145 lb, yx verts, aime nature, marche, pêche, souhaite connaître H 60-65 ans, belle app, pour relation amoureuse et plus. **50110**

ENGAGÉE EN QUÊTE D'UN AMI... femme de 5', 115 lb, disponible de jour, aimerait rencontrer H 60-70 ans, très discret. **54162**

JE FAIS L'EXCEPTION, ET TOI? Respectueuse d'Alma, 46 ans, 5'5", 116 lb, brun, yx bleus, belle app, spontanée, aime plein air, moto, veut H 35-55 ans, pour rencontres intimes et plus. **1006904**

IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR VIVRE, femme de Chicout., 51 ans, gentille, compréhensive, aime littérature, ciné, cherche H 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **1934776**

ENFIN MÛRE POUR LE MARIAGE! Célibataire mi 40aine, aimerait découvrir candidat intéressé à réaliser ce beau projet. **54308**

SENSUELLE RECHERCHANT UN AMANT, 54 ans, 5'7", 152 lb, blonde, très délicate et douce, veut H, pour passer bons moments intimes. **53055**

C'EST MOI LA TIGRESSE, Chicoutimienne de 32 ans, 5'1", 110 lb, chev noirs, yx verts, belle app, timide, enjouée, aime vélo, sports, veut H, pour combler instants de solitude. **1967190**

VIENS, TU VAS VIVRE LA TEMPÊTE DE TA VIE, Robervaloise, 45 ans, 5'9", 157 lb, rousse, yx pers, belle app, indépendante, aime randonnées, cherche H 35-55 ans, pour amitié. **1931199**

UN COEUR AMOUREUX SOUPIRE POUR DEUX! Femme de Chicout., 60 ans, 5'5", chev blonds, yx noirs, app agréable, gentille, passionnée, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **785058**

RÉSERVÉE, RICANEUSE ET HONNÊTE, 54 ans, bien prop, blonde, yx bleus, sérieuse, sens de l'humour, recherche H 49-60 ans, du Lac-St-Jean, simple, généreux, ayant emploi stable, pour amitié ou amour. **54190**

À DEUX C'EST MIEUX, Dolmissoise, 56 ans, 5'5", 128 lb, châtaine, yx bruns, belle app, respectueuse, compréhensive, aime ciné, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **1272379**

JUSTE POUR UN PETIT COUP D'OEIL, Almatoise, 24 ans, 5'4", 299 lb, blonde, yx pers, généreuse, sociable, aime musique, roller, désire H 18-25 ans, pour relations intimes et plus. **1960667**

EST-CE QUE ÇA MORD UNE FEMME OU QUOI? Femme de Jonquière, 40 ans, 5'5", 127 lb, brune, yx verts, app agréable, indépendante, spontanée, aime ciné, plein air, désire H 40-49 ans, pour aventure et plus. **981268**

JOLIE ÉPICURIENNE, jeune retraitée de 5'5", 150 lb, belle app, aime voyages, cherche H 50 ans et plus, compatible, pour relation durable. **54021**

BELLE JEUNE FEMME N'AIMANT RIEN DE COMPLIQUÉ, Chicout., 23 ans, 5'2", 151 lb, blonde, yx pers, drôle, compréhensive, aime ciné, musique, cherche H 25-35 ans, pour relations intimes et plus. **1304777**

JONQUIÉROISE ATTENDANT VOTRE APPEL, 5'3", 135 lb, n-fum, aimerait rencontrer H dans 60aine, sérieux. **45105**

RETRAITÉE AUTONOME, 60aine, 5'1", 122 lb, aime sports de groupe, désire H 60-70 ans, honnête, fidèle, pour relation stable. **54184**

AFFECTUEUSE ET BIEN DANS SA PEAU, 60 ans, belle app, aime voyages, plein air, balades en auto et soupers tête-à-tête, désire H. **53107**

IL Y A DES RENCONTRES QUI NE TROMPENT PAS, femme de Roberval, 38 ans, 5'3", 130 lb, châtaine, yx verts, app agréable, passionnée, tendre, aime plein air, cherche H 35-55 ans, pour aventure et plus. **1990050**

JE SUIS ORPHELINE, ADOPTE-MOI, brunette de Roberval, 53 ans, 5'5", 155 lb, yx bruns, app agréable, généreuse, aime littérature, musique, désire H 45-55 ans, pour intimité et plus. **1634764**

DÉLICIEUSE BRUNETTE, Roberval, 56 ans, 5'5", 128 lb, chev et yx bruns, app agréable, respectueuse, aime billard, plein air, cherche H 50-60 ans, pour intimes et plus. **1273209**

TRÈS SPORTIVE, jeune femme de 26 ans, recherche la compagnie d'H, entre 23-35 ans, aimant la vie. **54158**

BLONDE MARIÉE ET TIMIDE, mi 40aine, grande, poids prop, yx bleus, aimerait connaître H rieur, sérieux, discret, pour amitié pleine de douceur et de romantisme. **53700**

TOUT VIENT À POINT À QUI SAIT ATTENDRE, Jonquiéroise, 25 ans, 5'3", 122 lb, châtaine, yx verts, belle app, positive, passionnée, aime ciné, entraînement, veut H, pour intimité et plus. **2027778**

FAIRE L'AMOUR ET NON LA GUERRE, femme d'Alma, 24 ans, 5'1", 127 lb, chev et yx bruns, belle app, drôle, positive, aime plongée sous-marine, cherche H 18-25 ans, pour amour. **2026160**

AUJOURD'HUI, C'EST LE PLUS BEAU JOUR, Almatoise, 45 ans, 5'3", 130 lb, chev et yx bruns, belle app, sociable, aime plein air, cherche H 40-50 ans, pour amour et plus. **1025502**

DOLMISSOISE AUTHENTIQUE, 44 ans, 5'2", 100 lb, blonde, yx bruns, belle app, réservée, franche, aime musique, sports, recherche H 35-45 ans, pour amitié. **821710**

MONIQUE, SOCIABLE ET ACTIVE, 64 ans, aime s'amuser, souhaite H 60aine, aimant resto, marche, danse, pour relation amicale. **54126**

CHICOUTIMIENNE AYANT UN LOOK JEUNE, 50 ans, n-fum, 5'2", 113 lb, chev et yx bruns, a 2 chats, aime ciné, lecture, vélo, jardinage, veut H 50aine, de Chicout., n-fum, vivant seul, pour relation sérieuse. **50973**

QUI SAURA FAIRE VIBRER MON COEUR? Jonquiéroise, 42 ans, 5'3", 105 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, authentique, réfléchie, aime ciné, sports, veut H 35-55 ans, pour intimité et plus. **699935**

PETITE BRUNETTE ESPIÈGLE, 38 ans, sportive, aime plein air, aimerait H professionnel, un peu fou-fou, pour partager bons moments. **53890**

J'AI BESOIN DE LIBERTÉ, respectueuse de Dolbeau, 63 ans, 5'1", 132 lb, châtaine, yx bruns, app agréable, spontanée, aime littérature, musique, désire H 50-60 ans, pour amour et plus. **174253**

SI ÇA TE TENTE DE FAIRE UN BRIN DE JASETTE? Femme de Chicout., 42 ans, 5'1", chev bruns, yx pers, belle app, provocante, drôle, aime vélo, sports, désire rencontrer H 35-45 ans, pour amitié. **1877389**

L'AMITIÉ, UNE BELLE BASE POUR UNE RELATION DURABLE, sportive de Jonquière, 36 ans, 5'7", 200 lb, chev auburn, yx bleus, app agréable, aimerait rencontrer H 35-55 ans, pour amour et plus. **1231977**

À DEUX C'EST MIEUX, Almatoise de 45 ans, 5'8", 120 lb, chev châtains, yx bruns, belle app, recherche grand H, gentil, doux, pour amour, affection et plus. **53942**

CAMPAGNARDE VAILLANTE ET AIMANTE, 70 ans, app plus jeune, en santé, fidèle, aime rire, danse, voudrait trouver H fidèle, sincère, pour relation durable. **54127**

MON DÉSIR... NOUS VOIR VIEILLIR ENSEMBLE, femme de Chicout., 48 ans, 5'1", 161 lb, blonde, yx pers, belle app, attentionnée, authentique, aime ciné, cherche H 50-60 ans, pour amour et plus. **803667**

LES ANNÉES NOUS ENSEIGNENT CE QUE LES JOURS IGNORENT, Almatoise, 45 ans, 5'1", 126 lb, chev et yx noirs, app agréable, drôle, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1635905**

LA VIE MÉRITE D'ÊTRE VÉCUE, femme de Chicout., 31 ans, 5'8", 136 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, gentille, positive, aime sports, cherche H 25-35 ans, pour amitié. **1771622**

PROFITONS-EN CHAQUE JOUR, Dolmissoise, 55 ans, 5'5", 140 lb, chev et yx bruns, app agréable, compréhensive, aime sports, cherche H, pour amour et plus. **1922701**

PASSIONNÉE ET SINCÈRE, Alma, 47 ans, 5'5", 165 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, respectueuse, généreuse, aime sports nautiques, cherche H 40-55 ans, pour amour et plus. **119307**

ALMATOISE AFFECTUEUSE, 62 ans, 5'1", 140 lb, n-fum, passé réglé, aime marche et balades, recherche H 50-62 ans, n-fum, sobre, aimant sorties à 2, pour construire avenir. **54070**

AMATRICE DE JARDINAGE, 55 ans, 5'3", 118 lb, n-fum, allure jeune, aime tranquillité, nature, recherche H 5'8" et plus, sans enfant et prêt refaire sa vie. **53864**

RETRAITÉE ADORANT LA NATURE, veuve de 67 ans, 140 lb, chev et yx bruns, n-fum, aime musique, aimerait rencontrer H attentionné et jovial, pour faire bout de chemin. **53352**

ELLE A TOUT POUR PLAIRE À UN HOMME, Saguenéenne de 63 ans, jeune de caractère, aime campagne, marche, horticulture, désire H 60 ans et plus, libre, doux, pour amitié et amour. **54266**

QUAND IL N'Y EN A PLUS, Y'EN A ENCORE, femme de Dolbeau, 31 ans, 5'8", 155 lb, chev et yx bruns, app agréable, sérieuse, authentique, convoite H 25-35 ans, pour intimité et plus. **847506**

SORCIÈRE AU MASQUE DE FER RECHERCHE SON TENDRE CHEVALIER, femme de Dolbeau, 36 ans, chev et yx bruns, passionnée, authentique, aime pêche, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1987233**

L'AMITIÉ AVANT TOUT, femme de Chicout., grande, mince, aimerait trouver H 58-65 ans, des environs du Saguenay, n-fum, doux, fidèle, pour amitié et plus. **53987**

UNE RONDE... ÇA TE VA? Femme de Dolbeau, 43 ans, 5'9", yx bleus, app agréable, attentionnée, enjouée, aime danse, sports, cherche H 38-52 ans, pour amour. **916232**

PARTAGER LES PETITS BONHEURS, Dolmissoise de 25 ans, 5'5", châtaine, yx bruns, romantique, gentille, aime pêche, recherche H 25-35 ans, pour relations intimes et plus. **1975938**

LA FIDÉLITÉ EST-ELLE ENCORE À LA MODE? Almatoise, aimerait H, 5'7" et plus, n-fum, propre, aimant voyages, campagne, lecture, musique et marche, pour faire connaissance. **54066**

OÙ SONT LA TENDRESSE ET LE ROMANTISME? Femme dans 60aine, aimerait rencontrer H 60aine, n-fum, propre, gentil, joyeux, ayant sens de l'humour et aimant choses simples. **54116**

LE RIRE DONNE DU SOLEIL DANS NOTRE JOURNÉE, blonde de Chicout., 45 ans, 5'3", 121 lb, yx bruns, app agréable, passionnée, attentionnée, aime sports, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **854617**

Répondez aux annonces au
1 900 677-7777

JONQUIÉROISE AIMANT RIRE ET S'AMUSER, châtaine de 5'4", grassette, yx bleus, simple, aime nature, voyages, marche, musique, cherche H 35-49 ans, 5'8"-5'10", costaud, enjoué, pour amitié d'abord. **53529**

BESOIN D'AIMER ET D'ÊTRE AIMÉE, femme dans 60aine, 5'2", 130 lb, yx marron, espère découvrir H n-fum, sobre, propre, honnête, sincère, pour relation amicale d'abord. **54235**

OÙ SONT PASSÉES LES VRAIES VALEURS? Femme de 65 ans, veut aimer et être aimée, désire H 65 ans et plus, n-fum, poli, aimant horticulture, pour marcher et partager tendresse. **53986**

JOHANNE ADORE LES SOIRÉES TRANQUILLES, Chicout., 35 ans, 5'7", 175 lb, blonde, yx bruns, n-fum, belle app, aime marche, resto, désire H 25-45 ans, mature, sérieux, honnête, doux, pour relation stable. **4176**

LUCIENNE, HONNÊTE ET COMPRÉHENSIVE, Chicout, 67 ans, 5'5", 140 lb, chev bruns, fidèle, pas compliquée, aime nature, balades en auto, soupers tête-à-tête, voudrait rencontrer H, pour bonne amitié. **52310**

VIVRE ET LAISSER VIVRE, femme de Roberval, 45 ans, 5'2", 127 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, drôle, sociable, aime musique, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1023489**

AFFECTUEUSE, SOURIANTE ET SIMPLE, 43 ans, 5'7", 130 lb, yx pers, fum, généreuse, aime voyages, soupers, moto, danse, marche, cartes, télé, désire bel H grand, doux, affectueux, travaillant et honnête. **54228**

CHERCHE D'ABORD UNE AMITIÉ, femme d'Alma, 46 ans, 5'1", 126 lb, chev roux, yx pers, drôle, gentille, aime ciné, musique, cherche H 35-55 ans, pour relation amoureuse. **456328**

JOLIE PETITE SAGUENÉENNE, professionnelle en bonne santé, active, souhaite trouver H 57-65 ans, 5'8" et plus, autonome, honnête, cultivé, ayant passé réglé, pour relation stable. **54188**

ALMATOISE EN QUÊTE D'INTIMITÉ, 38 ans, 5'8", 120 lb, chev et yx bruns, belle app, respectueuse, authentique, aime aérobie, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus. **1964612**

SAGUENÉENNE EN QUÊTE D'AMIS INTIMES, 57", 160-170 lb, chev noirs, yx bleus, porte lunettes, désire rencontrer H 34 ans et moins, pour réaliser fantasmes. **53950**

HOMME CHERCHE FEMME

TU RECHERCHES UN AMANT? Saguenéen, fin 50aine, seul, discret, disponible, affectueux, doux, aimerait F, pour partager plaisirs. **54239**

CUEILLEZ LES ROSES DE LA VIE, homme de Roberval, 45 ans, 5'8", 188 lb, chev et yx bruns, belle app, romantique, passionné, aime sports, cherche F, pour amour et plus. **1891704**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

TRANQUILLE ET PLUTÔT SOLITAIRE, châtain du Lac-St-Jean, 45 ans, 5'10", 174 lb, yeux bleus, vit seul, aime la musique, la lecture, le vélo, cherche Femme du même âge, d'Alma et libre, pour une relation amicale et amoureuse. **54299**

MARIÉ EN QUÊTE D'INTIMITÉ, 30 ans, 5'11", voudrait rencontrer F 5'11" et moins, mince, mariée, pour rencontres intimes et occasionnelles. **54165**

UN BON COMPAGNON, homme de Chicout., 61 ans, 5'6", 182 lb, chev poivre et sel, yx bruns, mature, attentionné, souhaite rencontrer F 50-60 ans, pour amitié. **943598**

JE VOUS ATTENDS AVEC IMPATIENCE, Almatois, 34 ans, 5'10", 165 lb, blond, yx bruns, app agréable, respectueux, réservé, aime sports, golf, désire F, pour amour et plus. **541978**

PAPA AIMANT VOYAGER, 38 ans, à 2 enfants de 11 et 13 ans, souhaite rencontrer F, pour partager moments intimes, sorties et voyages. **54226**

IL DÉSIRE S'ENGAGER, 40 ans, 5'8", 170 lb, chev auburn, yx bruns, allure sportive, voudrait découvrir F sportive, autonome, voulant avoir enfants, pour relation stable. **54224**

AMANT DE LA NATURE, Lac-St-Jean, début 60aine, 5'7", 180 lb, châtain, yx bleus, n-fum, belle app, aime bonne bouffe, voyages, convoite belle F début 50aine, bien prop, n-fume, fière et aimant la nature. **54245**

FEMME CURIEUSE RECHERCHÉE, homme de Jonquière, 25 ans, 6', 153 lb, chev et yx bruns, app agréable, sociable, aime sports, cherche F 25 ans et moins, pour amour et plus. **1683493**

CHAQUE JOUR AMÈNE SON LOT DE BONHEUR, Almatois, 42 ans, 5'8", 157 lb, chev et yx bruns, belle app, enjoué, aime canoë, golf, cherche F 35-55 ans, pour amour et plus. **1514375**

GAÉTAN EST HABILE DE SES MAINS, 57", belle app, aime plein air, tennis, soccer, vélo, ciné, lecture, espère F 35-45 ans, poids prop, de belle app, souriante, positive, aimant sports. **54277**

DOUCEUR DEMANDÉE, Almatois de 42 ans, 5'6", 176 lb, chev et yx bruns, app agréable, timide, passionné, cherche F 35 ans et moins, pour amour et plus. **802496**

POURQUOI TOUT COMPLIQUER? homme d'Alma, 59 ans, 6'3", 203 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, aime plein air, musique, veut F 55 ans et plus, pour amour et plus. **1714161**

JULES PRÊT POUR UN NOUVEL ENVOL, célibataire de 38 ans, 5'11", 180 lb, passé réglé, voudrait connaître F capable de se laisser aimer, pour débuter par l'amitié. **54295**

UNE PARTENAIRE DE VIE, homme de 42 ans, 5'10", 165 lb, chev châtains, yx verts, souhaite F un peu sportive, autonome, aimant danse, musique, ciné, aventure, pour amitié d'abord. **54250**

RICANEUR ET RESPECTUEUX, Roberval, 37 ans, 6'2", 191 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, drôle, aimerait F 27-39 ans, pour amour et plus. **843493**

LAISSEZ-MOI MOI SUCCOMBER À LA TENTATION, homme d'Alma, 58 ans, 6'1", 187 lb, chev poivre et sel, yx pers, belle app, drôle, positif, aime sports, vélo, cherche F, pour amour et plus. **905375**

AMATEUR DE MOTO, 45 ans, 1m78, 175 lb, seul depuis un an, aimerait fréquenter F, pour rencontres amicales. **54257**

PROFESSIONNEL POSITIF ET VAILLANT, Chicout, 40aine, 5'5", châtain, yx bleus, belle app, aime marche, danse, ciné, bonne bouffe, nature, désire F 30-50 ans, belle app, soignée et ayant mêmes goûts. **54193**

HOMME MATURE, Chicout., 58 ans, 5'5", 160 lb, chev poivre et sel, yx noirs, app agréable, drôle, aime vélo, pêche, cherche F 55 ans et plus, pour amitié et plus. **469470**

BEAU ET PAS RENFERMÉ, 28 ans, aime dialogue, musique, aimerait F 25-40 ans, de Chicout, simple, pour rencontres occasionnelles et intimes. **54209**

OUVERT À TOI, St-Gédéon, 49 ans, 6', 220 lb, aime moto, plein air, balades en auto, danse, soupers, aimerait connaître grande F prête pour l'aventure. **54174**

JONQUIÉROIS VOULANT VOYAGER ET SORTIR, 28 ans, flexible, parle anglais et français, espère trouver F 20-26 ans, simple, flexible, pour sorties, voyages, sports et activités. **54198**

ALMATOIS DÉTERMINÉ, 31 ans, 5'8", poids prop, belle app, n-fum, honnête, travaillant, aime sports, plein air, pêche, ciné, recherche F 20-35 ans, pour intimité et plus. **54220**

STEVE RAFFOLE DES PETITS VOYAGES, Saguenay, 48 ans, 5'7", 150 lb, chev et yx bruns, teint foncé, aime sorties, camping et musique, recherche jolie F, 35-45 ans, poids prop et avec affinités. **54251**

RETRAITÉ FÉLICINOIS, veuf de 65 ans, 5'6", 135 lb, n-fum, aime plein air, vélo, danse, désire F 65 ans et moins, du Lac-St-Jean, 100-135 lb, n-fum, passé réglé, autonome, avec affinités. **50948**

RESPECTUEUX ET ROMANTIQUE, 41 ans, grand, poids prop, chev châtains, yx bruns, doux, patient, aime enfants, désire rencontrer Femme 28-49 ans, pour relation amicale et durable. **4507**

SÉBASTIEN EST DYNAMIQUE, 30 ans, 5'9", 190 lb, chev noirs, yx noirs, poids prop, aime sports, nature, espère rencontrer F, pour activités et combler désirs. **54318**

DOUX, SINCÈRE ET ROMANTIQUE, Roberval, 42 ans, 5'7", 175 lb, chev châtains, yx bleus, voudrait connaître F douce, sincère, pour rencontres intimes sans tabous. **54305**

JACQUES A UN BON SENS DE L'HUMOUR, divorcé de 50 ans, autonome, aime marche, moto, souhaite rencontrer F, pour intimité et plus. **4526**

SELON LUI, L'AMOUR N'A PAS D'ÂGE, célibataire de 48 ans, propre, affectueux, honnête, aime dialogue, resto, marche, nature, cherche F, pour relation stable; grassettes bienvenues. **9233**

DOUX, GÉNÉREUX ET CHALEUREUX, Dolmissois de 42 ans, 6'1", voudrait découvrir F 30-44 ans, poids prop, n-fum, pour relation amoureuse et plus. **54169**

HOMME D'AFFAIRES DE MONTRÉAL, mi 40aine, belles app et personnalité, souhaite trouver très jolie F, mi 30aine, sensuelle, aimant l'amour, pour voyages et rencontres occasionnelles. **54215**

SAGUENÉEN AIMANT LA NATURE, 60aine, 5'7", 145 lb, chev et yx bruns, aime marche, vélo, musique, soupers tête-à-tête, souhaite trouver F 50-62 ans, grande, petite, douce et gentille. **54204**

SEUL DEPUIS UN AN, 6', 200 lb, aime partager bouteilles de vin la fin de semaine, aimerait rencontrer F de 38 ans et moins. **54282**

SYLVAIN EST EN QUÊTE D'AMITIÉ, 36 ans, 5'8", 155 lb, yx bleus, bien prop, app soignée, aimerait connaître F 95-120 lb, pour activités et resto à l'occasion. **54276**

SOCIABLE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, homme début 60aine, 6', 215 lb, libre, aime musique, plein air, vélo, golf, souhaite trouver F 67 ans et moins, pour relation amicale ou plus. **54310**

TU ES MON ANGE, Almatois, 39 ans, 5'8", 154 lb, chev bruns, yx verts, authentique, drôle, aime football, quilles, cherche F, pour amour et plus. **1992661**

JEAN, DOUX ET COMPRÉHENSIF, Shipshaw, 39 ans, 5'7", 155 lb, chev et yx noirs, handicapé mais autonome, aime balades, télé, musique, veut F 28-36 ans, noire ou asiatique, compréhensive et honnête. **51259**

POURQUOIS REMETTRE À DEMAIN? Homme attentionné de Chicout., 42 ans, 5'7", 155 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, sociable, cherche F 25-45 ans, pour amour et plus. **935699**

DOUX, SENSUEL ET AFFECTUEUX, engagé de 31 ans, 5'8", 160 lb, chev châtains, yx bleus, belle app, recherche belle F, discrète, pouvant recevoir, pour aventure. **54278**

FATIGUÉE DE TOUTES CES FRUSTRATIONS? Homme célibataire, discret, ouvert, propre, peut recevoir, cherche F chaude et propre, pour réaliser tous vos désirs non-assouvis. **54301**

LA VIE EST UN COMBAT, homme de Jonquière, 68 ans, 5'8", 176 lb, châtain, yx bruns, belle app, sociable, passionné, aime sports, cherche F, pour amour et plus. **1842380**

JE VOUDRAIS ENCORE Y CROIRE, homme de Chicout., 48 ans, 6', 180 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, tendre, romantique, aime pêche, plein air, cherche F 35-45 ans, pour amour. **1972802**

JOVIAL ET PLEIN D'ENTRAIN, Saguenay, 43 ans, 6'2", 185 lb, aime moto, voyages, voudrait rencontrer F, pour apprendre à se connaître et s'amuser. **54238**

ENTREPRENANT À LA RECHERCHE D'AMITIÉ, Roberval, 63 ans, 6'2", 162 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, timide, généreux, aime ciné, cherche F 45 ans et plus. **1839757**

CHERCHEUR D'INTIMITÉ, célibataire de 49 ans, 6', 185 lb, souhaite découvrir grande F mince, pour rencontres intimes. **54164**

ALMATOIS RESPECTUEUX ET SÉRIEUX, 53 ans, 5'9", 165 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, aime plein air, musique, désire connaître F 35-55 ans, pour amour et plus. **568161**

MAÎTRESSE RECHERCHÉE, homme de 33 ans, 5'6", 155 lb, chev châtains, yx bleus, désire rencontrer F 45 ans et moins, pour beaux moments d'intimité. **54167**

JE CHERCHE LA BONNE, homme de Chicout., 47 ans, 5'10", 176 lb, châtain, yx verts, app agréable, authentique, sociable, aime musique, sports, aimerait rencontrer F 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **265790**

HOMME CHERCHE HOMME

SAGUENÉEN DÉSIRANT VOUS RECEVOIR, 54 ans, 5'11", 190 lb, aimerait trouver H en forme, de bonne humeur, aimant s'amuser et voulant aller chez lui ou à son chalet. **45806**

MEC EN QUÊTE DE... Qc, 67 ans, 5'7", 190 lb, n-fum, très propre, aimerait rencontrer H 35-75 ans, court, costaud et très masculin. **54255**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

ENGAGÉ AIMANT LE PLAISIR ENTRE HOMMES, dans la 40aine, bien fait, propre, désire rencontrer un Homme entre 35 et 45 ans, d'allure latino, pouvant recevoir, pour des rencontres occasionnelles sur une base régulière. **54316**

IL PEUT VOUS RECEVOIR, 50 ans, 5'8", 165 lb, désire H 50 ans et moins, Jonquière ou Alma, mince, peu poilu, en santé, libre, sensuel, doux, actif, surprenant, pour rencontres occasionnelles. **52971**

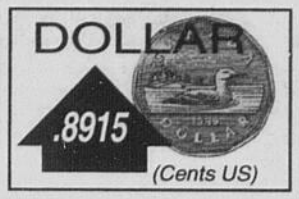
L'ESPRIT CHERCHE ET C'EST LE COEUR QUI TROUVE, homme de Roberval, 49 ans, 5'9", 171 lb, yx bruns, top modèle, sympa, tendre, aime nudisme, bateau, cherche H 35-55 ans, pour amour. **1755891**

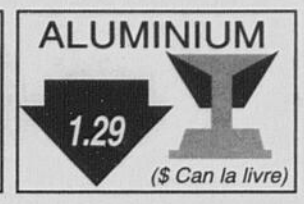
UNE PERSONNE D'EXCEPTION, homme de 52 ans, chev et yx bruns, allure moyenne, voudrait rencontrer H autonome, propre, fidèle, pour relation avec lendemain. **53805**

JONQUIÉROIS EN QUÊTE DE PLAISIR, 5'7", 135 lb, chev poivre et sel, yx bruns, aimerait découvrir H 35-50 ans, pour rencontres intimes. **54256**

CHICOUTIMIEN PARAISSANT BIEN, 5'10", 157 lb, chev et yx bruns, poilu, peut recevoir, recherche H 34 ans et moins, bien fait, beau, pour rencontres occasionnelles et plaisir. **54292**

**SÉRIEUX, PROPRE





Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	678.14 $	4.20 $	78198000
S&P/TSX 300	11998.18 $	61.50 $	149698000
CDNX	2634.15 $	-12.47 $	42735000
DOW JONES	11173.59 $	-45.79 $	212269000
NASDAQ/USA	2060.85 $	-11.65 $	n/d
NASDAQ/Canada	461.51 $	1.84 $	n/d

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	2.76 $	2.68 $	2.70 $	-0.05 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	29.00 $	28.40 $	28.72 $	-0.28 $
Alcan Incorporated	AL	53.76 $	52.27 $	52.63 $	-0.42 $
Aliant Inc.	AIT	0.00 $	0.00 $	32.77 $	0.00 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	23.50 $	23.10 $	23.28 $	0.02 $
Amisk	AS.A	0.90 $	0.85 $	0.90 $	0.15 $
Arc Energie	AET.UN	30.89 $	30.22 $	30.65 $	0.63 $
Bank of Montreal	BMO	63.74 $	63.00 $	63.45 $	0.24 $
Bank of Nova Scotia	BNS	46.50 $	45.89 $	46.36 $	0.08 $
Barrick Gold Corp	ABX	36.85 $	35.80 $	36.12 $	0.19 $
BCE Emergis Inc.	EME	5.15 $	5.01 $	5.01 $	-0.18 $
BCE Inc.	BCE	26.40 $	26.08 $	26.36 $	0.28 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.70 $	1.59 $	1.62 $	-0.08 $
Bombardier CL A	BBD.A	3.23 $	3.16 $	3.21 $	0.03 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	3.23 $	3.17 $	3.21 $	0.03 $
CAE Inc	CAE	8.91 $	8.74 $	8.77 $	-0.14 $
Cambior	CBJ	3.72 $	3.63 $	3.71 $	-0.04 $
Campbell Res.	CCH	0.14 $	0.14 $	0.14 $	-0.01 $
Canadian Natural Res.	CNQ	61.64 $	59.57 $	61.30 $	2.40 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	38.51 $	37.87 $	38.00 $	0.35 $
Canadian Pacific Railway	CP	54.88 $	53.50 $	54.50 $	0.75 $
Canadian Tire	CTC	107.00 $	106.99 $	106.99 $	0.00 $
Canadian Western Bank	CWB	44.97 $	44.50 $	44.67 $	-0.26 $
Canam Manac Group	CAM.A	10.14 $	9.66 $	9.75 $	-0.25 $
Canfor	CFP	11.25 $	11.00 $	11.02 $	-0.06 $
Cascades Inc.	CAS	12.70 $	12.00 $	12.60 $	0.47 $
CGI Group Inc.	GIB.A	7.18 $	6.98 $	7.03 $	0.01 $
CIBC	CM	79.88 $	78.76 $	79.86 $	0.71 $
CN Railway Company	CNR	46.08 $	45.05 $	45.99 $	0.18 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	25.19 $	24.69 $	24.90 $	0.04 $
Cossette Com. Group	KOS	8.60 $	8.60 $	8.60 $	0.20 $
Domtar	DTC	7.75 $	7.48 $	7.75 $	0.25 $
Eiger tech.	AXA	0.16 $	0.13 $	0.14 $	0.00 $
Emera	EMA	19.97 $	19.82 $	19.90 $	0.07 $
Enerplus	ERF.UN	66.00 $	65.37 $	65.37 $	-0.41 $
Epcor Power	EP.UN	32.43 $	31.87 $	31.90 $	-0.53 $
Falconbridge Ltd	FAL	62.35 $	62.20 $	62.23 $	-0.01 $
Four Seasons Hotels	FSH	64.07 $	63.09 $	63.24 $	-1.85 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	16.10 $	16.00 $	16.09 $	0.05 $
Great-West Lifeco	GWO	28.92 $	28.25 $	28.45 $	-0.19 $
Imperial Oil	IMO	43.90 $	42.76 $	43.72 $	0.98 $
Inco Limited	N	88.90 $	86.95 $	87.23 $	-2.13 $
Industrial Alliance	IAG	32.51 $	32.01 $	32.51 $	0.24 $
Jean Coutu Group	PJC.A	10.94 $	10.51 $	10.69 $	-0.11 $
Laurentian Bank	LB	29.90 $	29.30 $	29.30 $	-0.30 $
Loblaws Cos.	L	49.25 $	48.45 $	48.59 $	-0.41 $
Magna International	MG.A	84.91 $	82.67 $	83.25 $	-1.30 $
Manitoba Telcom	MBT	47.10 $	46.76 $	47.00 $	0.18 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	11.51 $	11.30 $	11.35 $	-0.04 $
Metro Inc.	MRU.A	30.05 $	29.76 $	30.05 $	0.05 $
National Bank	NA	59.19 $	58.64 $	58.95 $	0.25 $
Nortel Networks	NT	2.29 $	2.22 $	2.27 $	-0.01 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	35.20 $	34.10 $	34.75 $	-0.12 $
Novelis Inc.	NVL	24.10 $	22.55 $	23.46 $	1.24 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	17.45 $	16.75 $	16.90 $	-0.20 $
Petro-Canada	PCA	51.19 $	50.65 $	51.16 $	0.71 $
Potash Corp	POT	105.75 $	103.51 $	105.33 $	0.42 $
Power Corp.	POW	31.30 $	30.92 $	31.08 $	0.03 $
Power Financial	PWF	33.20 $	32.72 $	33.13 $	0.23 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	40.50 $	39.88 $	40.44 $	0.64 $
Pro AMS	PAM.UN	21.00 $	20.72 $	21.00 $	0.26 $
Quebecor Inc.	QBR.B	26.45 $	25.31 $	26.45 $	0.45 $
Quebecor World	IQW	13.20 $	12.23 $	13.00 $	0.13 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	53.77 $	52.76 $	53.36 $	-0.26 $
Royal Bank	RY	46.94 $	46.38 $	46.76 $	0.19 $
Saputo Inc.	SAP	35.59 $	34.80 $	34.98 $	-0.09 $
Sears Canada	SCC	20.39 $	19.85 $	20.39 $	0.45 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	4.57 $	4.45 $	4.50 $	0.05 $
Shaw Communications	SJR.B	33.35 $	32.75 $	33.35 $	-0.40 $
Shell Canada	SHC	40.38 $	39.99 $	40.21 $	0.24 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	15.39 $	15.01 $	15.21 $	-0.28 $
SNC-Lavalin	SNC	30.20 $	29.06 $	29.50 $	-0.71 $
Sobeys Inc.	SBY	39.50 $	39.07 $	39.50 $	0.15 $
Societe financiere IGM	IGM	48.35 $	47.75 $	48.13 $	0.38 $
Sun Life financial	SLF	43.24 $	42.50 $	42.68 $	-0.51 $
Suncor Energy Inc.	SU	95.93 $	94.15 $	94.73 $	1.53 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	10.95 $	10.88 $	10.95 $	0.08 $
Talisman Energy Inc.	TLM	20.33 $	19.84 $	20.00 $	0.44 $
TD Bank	TD	59.14 $	58.46 $	58.97 $	0.07 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	81.04 $	77.20 $	77.90 $	-3.25 $
Telus Corporation	T	50.83 $	49.35 $	50.82 $	1.52 $
Tembec	TBC	1.26 $	1.19 $	1.19 $	-0.01 $
Torstar Corp.	TS.B	20.50 $	19.86 $	20.09 $	0.00 $
Transalta Corporation	TA	24.23 $	23.80 $	24.10 $	0.07 $
Transat AT	TRZ.B	26.60 $	26.01 $	26.60 $	0.14 $
Transcanada Pipe	TRP	35.18 $	34.56 $	34.90 $	0.04 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	19.10 $	18.80 $	18.99 $	0.19 $
Trisec Canada Inc.	TZC	33.95 $	33.70 $	33.92 $	-0.34 $
Van Houtte Inc.	VH	19.28 $	19.05 $	19.20 $	-0.12 $
Wescast Industries	WCS.A	13.80 $	13.65 $	13.80 $	-0.63 $
Weston George Ltd	WN	75.73 $	74.07 $	74.35 $	-0.42 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Eurozinc mining	EZM	3.18 $	0.08 $	7014024
Falconbridge ltd	FAL	62.23 $	-0.01 $	6877768
Eastern platinum	ELR	1.28 $	-0.02 $	6255027
Nortel networks	NT	2.27 $	-0.01 $	5567502
Bema gold corp	BGO	6.47 $	0.04 $	4922463
Talisman energy	TLM	20.00 $	0.44 $	4317243
Inco ltd	N	87.23 $	-2.13 $	3701418
Bombardier inc	BBD.B	3.21 $	0.03 $	3459004
Manulife financial	MFC	35.27 $	0.40 $	3162977
Barrick gold corp	ABX	36.12 $	0.19 $	3022567

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Algoma central	ALC	110.00 $	5.00 $	500
Rbc capital trust	RYT.NT.M	109.05 $	4.80 $	7000
Bam investments	BNB	169.50 $	4.50 $	409
Shawcor ltd	SCL.B	20.98 $	3.15 $	3350
Husky energy inc	HSE	82.50 $	2.73 $	558649
Canadian natural	CNQ	61.30 $	2.40 $	2274685

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Teck cominco cl b	TCK.B	77.90 $	-3.25 $	2662372
Madacy	MEG.UN	1.77 $	-2.94 $	1171267
Fairfax fncl	FFH	117.99 $	-2.45 $	20174
Inco ltd	N	87.23 $	-2.13 $	3701418
Merrill lynch & co	MLC	81.00 $	-1.89 $	1855
Four seasons	FSH	63.24 $	-1.85 $	66106

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bristol-myers	BMY	21.21 $	-1.56 $	64426600
Ford motor co	F	7.37 $	0.20 $	47205400
Pfizer inc	PFE	26.16 $	0.11 $	35012400
Sprint nextel corp	S	16.63 $	-0.31 $	34790400
Lucent	LU	2.05 $	-0.02 $	31104300
Cendant corp	CD	1.99 $	-0.08 $	29938900
Exxon mobil	XOM	69.27 $	0.04 $	23925100
General electric	GE	32.34 $	-0.35 $	23746300
Aramark	RMK	32.58 $	-0.47 $	22540900
Time warner inc	TWX	16.19 $	-0.19 $	21808400

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	93000.00 $	300.00 $	610
Aleris	ARS	52.85 $	11.46 $	5194100
Berkshire hathaway	BRK.B	3095.00 $	10.00 $	20230
Reynolds &	REY	38.94 $	3.86 $	4443600
Chicago mercantile	CME	490.00 $	3.20 $	936800
Cooper companies	COO	45.67 $	3.05 $	1351400

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Rio tinto plc adr	RTP	207.23 $	-5.27 $	366800
United rentals inc	URI	21.96 $	-4.92 $	8487700
Markel corp	MKL	362.00 $	-4.45 $	17000
Student loan corp	STU	175.73 $	-4.27 $	41600
Universal cmprssn	UCO	57.81 $	-4.12 $	1235600
Tatneft ads	TNT	105.54 $	-3.71 $	92000

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Nasdaq 100 tr	QQQQ	36.48 $	-0.23 $	123718150
Charter	CHTR	1.18 $	-0.14 $	19463940
Gigamedia limited	GIGM	9.16 $	-0.23 $	4640199
Tekelec	TKLC	11.91 $	1.59 $	4394130
Altera corp	ALTR	17.34 $	-0.09 $	3705955
Encysive	ENCY	3.98 $	-0.10 $	3064780
Avanex corporation	AVNX	1.29 $	-0.07 $	3035705
Dov	DOVP	0.99 $	-0.13 $	2723667
Cmgi inc	CMGI	1.02 $	0.01 $	2598154
Comverse	CMVT	19.52 $	-0.10 $	2148170

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Atrion corporation	ATRI	75.00 $	3.14 $	10222
Alliance financial	ALNC	31.88 $	2.03 $	1859
Tekelec	TKLC	11.91 $	1.59 $	4394130
Sonesta internat	SNSTA	19.39 $	1.39 $	300
Greenfield online	SRVY	8.08 $	1.17 $	465518
Oi corp	OICO	12.21 $	1.16 $	2200

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
W holding co inc	WBPRM	21.00 $	-2.55 $	2100
Capital southwest	CSWC	101.91 $	-2.09 $	1741
American science &	ASEI	45.80 $	-2.02 $	549207
Medis technologies	MDTL	20.66 $	-1.94 $	380021
Integrated elec	IESC	14.00 $	-1.66 $	141913
Innospec inc	IOSP	22.42 $	-1.63 $	31269

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

La Réserve fédérale maintient ses taux

WASHINGTON — Pour la première fois depuis deux ans, la Réserve fédérale américaine a laissé mardi ses taux directeurs inchangés, estimant que les pressions inflationnistes s'atténueraient à la faveur du ralentissement escompté de la croissance économique.

Le Comité de politique monétaire a voté par neuf voix contre un en faveur du maintien des taux au niveau actuel de 5,25%, mettant fin à une série de 17 relèvements consécutifs amorcée en juin 2004, alors que les taux atteignaient le taux historiquement bas de 1%.

Mais la Fed a fait savoir que la pause ne signifiait pas nécessairement un arrêt de la politique de resserrement monétaire, et qu'elle envisagerait de nouveaux relèvements de taux si la situation économique l'exigeait.

«Les pressions inflationnistes semblent devoir s'atténuer progressivement», déclare la Fed dans un communiqué, en citant l'effet attendu des précédentes hausses de taux et des perspectives d'inflation contenues, malgré «la persistance de quelques risques inflationnistes».

Le Comité de politique monétaire a ajouté que tout resserrement monétaire futur serait basé sur les perspectives économiques et les prévisions d'inflation.

Les spéculations sur une pause dans les relèvements de taux ont pris de l'ampleur le mois dernier après les déclarations du Président de la Fed Ben Bernanke devant le Congrès américain. Le banquier central avait déclaré que le ralentissement de la croissance économique américaine «semblait en cours», ce qui «devrait contribuer à atténuer graduellement les pressions inflationnistes».

(Associated Press)

PETITES ANNONCES LE QUOTIDIEN 549-4444

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1
COURRIEL: classees@lequotidien.com
HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

- SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832
- LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 11,15 $
- Mots additionnels: 0,47 $ mot/par semaine
- Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré 3,70 $ par semaine /par option
- AVEC PHOTO: 7,90 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

KENOGAMI 3,300 pi.ca., très moderne et confortable, sous-bail 14 mois ou nouveau bail. Pour information: Isabelle, 487-6296 ou Jean-François, 669-8552.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI (quartier Murdock) 4 logements de 4.1/2 pièces. Très propre, revenu annuel 25,800$. Prix demandé 190,000$. Tél.:678-2450.

104 Commerces à vendre

PRIX revisé. Petite entreprise de couture à vendre, dans centre d'achat. Clientèle établie depuis 11 ans, bon chiffre d'affaires, machinerie industrielle. Tél.:547-8480, 693-9280.

106 Entrepôt à louer

1200 PI.CA. Boul. Talbot, Laterrière. Aussi, entrepôts mobiles (conteneur). Pierre: 820-7715, 718-5822.

ESPACES d'entreposage chauffés pour meubles, électroménagers, etc. Assurances, système d'alarme. Tél.:820-1212.

107 Fermes

POSSIBILITE fermette, grand terrain, 360X660', avec résidence; ou à la recherche partenaires pour développer créneau touristique, randonnée équestre, 1147 boul Tadoussac, 75,000$. Tél.:690-2458, 592-5851.

109 Locaux à louer

2,400 PIEDS.CARRÉS, commercial, industriel, boulevard St-Paul, rénové. Tél.:690-7890.

A LOUER: édifice commercial très bien situé, 4,000 pieds.carrés, climatisé. Peut être subdivisé avec possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, centre santé, centre beauté, bureaux de professionnels, commerces, etc. Pour information ou visite: VIP Marketing, 698-2888 poste 24.

CHICOUTIMI 136, Racine Est, 3000 et 6000 pi.ca. libres 1er septembre, conditions avantageuses. B. Picard 543-7771.

CHICOUTIMI rez-de-chaussée Bouffe et Plus, rue Bégin, plus ou moins 1.500 pi.ca., idéal soins beauté, santé du corps ou bureau professionnel. Tél.:690-2001, Réjeanne.

CHICOUTIMI rue Néron, 5,500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

CHICOUTIMI, 1657 boul. St-Paul: 8,000 pi.ca. plus entrepôt 12,600 pi.ca. Tél.:815-1812.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

CAMP chasse, pêche sur roues pour déménager comprenant roulotte 30' avec annexe 10'x24' (porte patio, fenêtre 9x5). Tout équipé. Tél.:662-2224.

203 Chalet à vendre

LAC Guylaine, St-Honoré, 3 saisons. Tél.:673-4266.

LAC HARVEY (lac Laurent). Prix revisé, St-Fulgence, habitable à l'année. Appelez pour site internet. Tél.:549-4936, 690-1133.

LAC-KENOGAMI 3976 Chemin des Polices, terrain 77,000 pi.ca., bord lac, 4 chambres, 2 salles bains, 3 étages, foyer, verrière, meublé, chauffage huile. Tél.:548-9723.

LATERRIRE Zec Mars Moulin, 24X24, 3 chambres, tout équipé, 55,000$. Tél.:542-4704.

RIVIERE-ETERNITE 16'X24', bord rivière, terrain 12,500 pi.ca, remise, club privé, 45 minutes Chicoutimi, très tranquille, idéal chasse, pêche. Tél.:678-9163.

ST-AMBROISE style suisse, 2 étages, grand terrain, garage, petit paradis, bord rivière à l'Ours. Tél.:540-6182.

ST-ANDRE 26'X24', construction 1998, terrain 45,000 pi.ca. 25,000$. Tél.:662-5124 (après 16h).

ST-LUDGER-DE-MILOT (bord lac Milot), 20'X28', électricité, meublé, garage, quai 12'X24'. 35,000$ négociable. Tél.:(418)948-3531.

ZEC ONATCHIWAY bord Lac Brûlé, 1 heure Chicoutimi, coin de paradis, 33X34, équipement complet, très propre, 2 chaloupes, moteur, fosse septique réglementaire, génératrice, etc., 47,000$. Tél.:678-9137.

ZEC ONATCHIWAY Lac Poivre, isolé, meublé, 2 remises, hangar bateau, moteur, 60,000$. Tél.:542-7383, 540-1022.

ZEC Onatchiway, La Hache, 20X24, équipé, meublé, huile, bois. Tél.:544-6185.

204 Chalet à louer

CHEMIN de la Batture (La Baie). Deux chalets dont 1 chambre, l'autre 2 chambres. Magnifique vue sur baie. Tél.:544-4875, 544-4010.

FALARDEAU lac Brochet, bord de l'eau, magnifique jumelé, entièrement équipé, foyer. Semaine, fin de semaine, libre à partir 15 août. Tél.:673-1780.

LABRECQUE Camping Domaine Lemieux, 7 chalets, bord de l'eau, très belle plage, 2 chambres, tout équipés, mi-août. Tél.:418-481-2442.

MONTS VALINS lac Limony, 2 chambres, skis, raquettes, hiver 2007, 600$/semaine. Tél.:418-673-4464.

RIVIERE Péribonka, en forêt, 5 minutes services, 3 chambres, très propre, équipement complet, pêche, chasse, cueillette, 350$/5 jours. Tél.:(418)347-1040.

SAINT-GEDEON, accès lac Saint-Jean. Deux chambres. Entièrement équipé. Libre 29 août et plus. Tél.:480-0491.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie. Tél.:693-1560.

1 CHAMBRE près université Multi-Hexa, entrée indépendante, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

ALMA près services, 600$/mois, logé(e), nourri(e), câble, salon, cuisinette, salle bains. Tél.:668-8776, Mme Lajoie.

ARRIERE Archambault, entrée indépendante, tout compris, 240$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

BAGOTVILLE, grande maison, 300$/mois, téléphone, câble, Internet, accès piscine, salle bains privée. Tél.:544-8466.

CHICOUTIMI 50$/semaine, câble, réfrigérateur, téléphone, stationnement, etc., secteur Pulperie. Tél.:549-8337.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 185$/mois à 260$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534, 540-1754.

CHICOUTIMI très près centres d'achats, salon, cuisine communs, téléphone, câble, buanderie, non fumeur. Tél.:812-3954, 696-9836, 696-5877 pagette.

CHICOUTIMI étudiants sérieux, non fumeurs, près cégep et université. Service buanderie et ménage, cuisine, 55$/semaine. Tél.:549-5546, 815-6425.

205 Chambres à louer

JONQUIERE près du cégep, idéal étudiant(e), meublée, chauffée, éclairée, téléphone et câble fournis, très propre, 235$/mois. Tél.:695-1371, pagette: 541-8659.

RIVIERE-DU-MOULIN, personne sérieuse seulement. Tél.:549-1282, 540-4042.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI rue de l'Écluse (près boulevard Barrette), 1,050 pi.ca., neuf, disponible octobre 2006. Summum de la qualité et du luxe. 995$/mois. Tél.:690-6703.

JONQUIERE, (St-Raphaël), 2387, 2389 des Frênes. À voir, en construction, 5.1/2, haut de gamme. Idéal pour appartement à partager. Tél.:547-9229.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 CHICOUTIMI (près cégep, université, hôpital) et Chicoutimi-Nord. Aussi: chambre (rue Sydenham) non-fumeur(euse). Tél.:545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2 PRES Place du Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:(418)815-3383, 696-4421.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2,
CHICOUTIMI 4.1/2, modernes, 336 Jacques-Cartier, céramique, bois flottant.**Chicoutimi-Nord 4.1/2** bloc 4 logements, entrées indépendantes, céramique, bois flottant; **3.1/2**, entrée laveuse, sécheuse, céramique, bois flottant. **Excellente clientèle, prix compétitifs.** Libres août, septembre. **Aussi libre, beau 2.1/2, Joliet. Tél.:820-7725.**

3.1/2, 4.1/2
LA-BAIE Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

AMANT de la nature, studio de rêves 1.1/2 étage. Entièrement rénové. Lac Docteur, St-Honoré, meublé à neuf, foyer, laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, 550$/mois, libre immédiatement. Tél.:673-7171.

ARVIDA 2.1/2 (360$/mois), 3.1/2 (410$/mois), rénovés, chauffés, éclairés, semi-meublés, rue Powell, libres. Tél.:693-5596, 815-1555.

ARVIDA 3.1/2, 385$/mois, chauffé, non éclairé, déneigé, très propre, repeint. Tél.:548-8484.

ARVIDA 4.1/2, 450$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er septembre. Tél.:548-4583.

ARVIDA 4.1/2, rue Ampère, très grand, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:549-9480.

ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION LE DERNIER MOIS GRATUIT. À partir de: 2.1/2, 3./2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés. Tél.:418-718-4747, 418-718-4748.

CHICOUTIM-NORD 3.1/2, très grand, rue Roussel, non chauffé, non éclairé, 400$/mois. Tél.:673-7150, 540-1343.

CHICOUTIMI 2.1/2, 4.1/2, centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Cellulaire:815-6534, 540-1754.

CHICOUTIMI 4.1/2, rue Price, 510$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre. Tél.:547-6539, 818-4592.

CHICOUTIMI (à sous louer). Rivière du Moulin. 5.1/2 grand, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, 700$/mois. Aussi, Garçonnière, meublé, chauffé, éclairé, 300$/mois. Tél.:693-8718, 543-3024.

CHICOUTIMI 1.1/2, 285$/mois, chauffé, éclairé, meublé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.:543-8229.

CHICOUTIMI 1.1/2, chauffé, éclairé, meublé, vue sur Saguenay, libre, 330$/mois. 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, libre 1er septembre. 533 Racine Est. Tél.:818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI 2.1/2, très propre, près centre d'achats, semi-meublé, chauffé, éclairé, câble, entrée indépendante, non-fumeur, personne tranquille, pas d'animaux. Libre immédiatement. 300$/mois. Tél.:545-4079.

CHICOUTIMI 3.1/2, grand, côte Réserve, 375$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-9452.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3.1/2 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:540-3022, Germain.

CHICOUTIMI 3.1/2, 2 étages, près cégep, 400$/mois. Tél.:815-6168.

CHICOUTIMI 3.1/2, 432 Plamondon #1, 345$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI 3.1/2, 697 rue St-Paul, chauffé, éclairé. 410$/mois. Tél.:673-7900, 718-9422.

CHICOUTIMI 3.1/2, boul Université, semi-meublé, chauffé, eau chaude, libre. Tél.:543-4018, 540-7195.

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, remise, Champs-Élysées. 475$. (Aînés). Tél.:545-2197.

CHICOUTIMI 3.1/2, grand, non chauffé, non éclairé, câblé, semi-meublé. Près cégep et université. Non-fumeur(se) 375$/mois. Tél.:591-7749, 549-9804.

CHICOUTIMI 3.1/2, près Université, semi-meublé, chauffé éclairé, très propre. Tél.:696-7155, 674-2385.

CHICOUTIMI 4.1/2 grand, 247 boul. du Royaume Ouest. Non chauffé, non éclairé. 575$/mois. Tél.:812-3141.

CHICOUTIMI 4.1/2 luxueux, 1177 Angoulême app. 3181, piscine intérieure, 990$/mois, chauffé, é-claire, libre. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4.1/2, 1631 des Grands-Ducs, près Place-du-Royaume. Non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI 4.1/2, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, près terminus. Tél.:272-1496.

CHICOUTIMI 4.1/2, (Rivière-du-Moulin) qualité supérieure, neuf, 800$/mois, non chauffé, non éclairé, céramique, entrée contrôlée, grand rangement. Tél.:693-3876, 549-6028.

CHICOUTIMI 4.1/2, 400 St-Gabriel, 435$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4.1/2, 575$/mois, chauffé, eau chaude, deux stationnements, 460 Honoré-Mercier. Tél.:696-1325, 272-2932.

CHICOUTIMI 4.1/2, repeint, couvre-planchers neufs, semi-meublé, près cégep. Tél.:690-1372.

CHICOUTIMI 5.1/2, chauffé, étage indépendante, cherche colocataire près université, 357$/mois. Tél.:(418)557-0119.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 480$/mois. 3.1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 390$/mois. Boulevard Université 5.1/2, 4.1/2 3.1/2, 2.1/2 chauffés, éclairés, semi-meublés (640$, 520$, 420$, 290$/mois). Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beaux logements clairs, 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés; 4.1/2, près centres d'achats, université. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI grand 1.1/2, demi-sous-sol, près hôpital, meublé, câble et eau chaude fournis, libre 1er septembre, 285$/mois. Cellulaire:290-0406, tél.: 549-4058.

CHICOUTIMI-NORD 2.1/2, endroit tranquille, meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur(euse). Tél.:693-5966.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2 grand, chauffé, éclairé, 380$/mois. Cause: achat maison. Tél.:820-5030, 545-0957.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, 1800 boulevard Tadoussac, 320$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:690-0529.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, condo, Cap St-François, très grande verrière, vue exceptionnelle sur Saguenay, chauffé, éclairé, meublé, Express Vue, autobus à la porte, etc. Libre. Tél.:698-8993, Jean-Guy.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, direction Valin, bord Saguenay, endroit paisible, idéal personne seule, tranquille, porte patio, 370$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé. Tél.:698-2146.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, sous-location, près services, 380$/mois. Tél.:696-4341.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2, (paroisse Ste-Anne), non chauffé, non éclairé. Libre 1er septembre. 420$/mois. Tél.:696-4752.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2, grand, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, 1 mois gratuit, libre. Tél.:693-4237.

CHICOUTIMI-NORD Lofts, superbes, tendance zen. Planchers bois franc frêne, foyer gaz en briquetage. Disponibles sur demande. Tel.:696-1736, 549-4559.

JONQUIERE (Petite France), rue du Perche, 3.1/2, demi-sous-sol, idéal pour personnes semi-retraité(e)s, entrée contrôlée, déneigement, chauffé, eau chaude fournie, libre, 400$/mois. Tél.:547-0078, 812-1850.

JONQUIERE 3.1/2, chauffé, éclairé, toiles, entrée indépendante, demi-sous-sol, remise extérieure, 2275 Nadeau, près Galeries Jonquière, 425$/mois. Tél.:548-1713, 540-2475.

JONQUIERE 3.1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 320$, 330$/mois. Tél.:695-2501.

JONQUIERE 3.1/2, garçonnière, près hôpital, chauffé, éclairé, meublé, non fumeur, 330$/mois. Tél.:695-2931, 815-4626.

JONQUIERE 3.1/2, neuf, chauffé, éclairé. Tél.:542-1778.

JONQUIERE 3.1/2, près Cégep, 3710 Panet, demi-sous-sol, ensoleillé, grand, semi-meublé, tous les services inclus, câble, salle lavage, stationnement, tranquille, sécuritaire. Libre à partir du 20 août. 495$/mois. Tél.:548-4227, 540-7122.

JONQUIERE 3.1/2, près hôpital, chauffés, éclairés, réfrigérateur, cuisinière, possibilité autres meubles, 425$/mois à 435$/mois. Tél.:547-9938, 720-7373.

JONQUIERE 4.1/2, beaux, aimant tranquillité, paroisse St-Laurent: demi-sous-sol, 435$/mois. Non chauffés, non éclairés, libres. Tél.:695-3353, 547-0999.

JONQUIERE 4.1/2, chauffé, éclairé, propre, remise extérieure, deuxième étage, libre 1er septembre, 2056 St-Henri. Tél.:542-2942, 290-0270.

JONQUIERE 4.1/2, libres, spacieux, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure, très propre. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 5.1/2, 3770 rue Notre-Dame, grand, très propre, 450$/mois, Bell Express Vue, 2 galleries, patio. Libre 1er septembre. Tél.:547-6860.

JONQUIERE 5.1/2, grand, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, très propre, libre septembre. Tél.:547-2184.

JONQUIERE 5.1/2, près cégep, eau chaude fournie. Très propre. Tél.:542-2355.

JONQUIERE garçonnière, idéal étudiant(e), 2 minutes cégep, meublée, chauffée, éclairée, endroit tranquille, demi-sous-sol, 300$/mois. Tél.:547-9500.

NOUVEAU: www.rodriguecomeau.com

Rodrigue Comeau
Agent immobilier affilié

JONQUIÈRE: 3985, des Passereaux. 4 chambres, briques 4 côtés, rénovée au goût du jour. Près du Cégep.

JONQUIÈRE: 2695, Sauvé. 3 chambres, possibilité de 4, construit en 1999. Accès facile à l'autoroute. Faites votre offre!

Cell.: 540-2442 Bur.: 542-7587
1er agent vendeur et inscripteur janvier et juin 2006 pour le Groupe Sutton-Accès Plus
00671556 Sutton

208 Logements à louer

JONQUIERE logements neufs en construction, près centre-ville, 4.1/2 et 5.1/2, à partir de 545$/mois, non chauffés, non éclairés, insonorisation supérieure (mur, plancher béton). Aussi, 4.1/2 demi-sous-sol, 435$/mois, 450$ à l'étage. Tél.:547-2776, 548-4782.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3.1/2, semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 410$. Rénovés, près Canadian Tire. Tél.:818-1389, 543-5286.

KENOGAMI 4.1/2, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-7323, 550-2414.

KENOGAMI 5.1/2 grand, rue Bergeron, repeint, 375$/mois, libre immédiatement. Tél.:542-4448.

LA-BAIE 3.1/2, 350$/mois, semi-meublé, très bien décoré, entrée indépendante, libre. Tél.:591-3018.

LA-BAIE 3.1/2, 4.1/2, beaux logements, rénovés, planchers bois flottant, céramique. Tél.:543-4037.

LA-BAIE 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 385$/mois, secteur Port-Alfred. Tél.:544-4361.

LA-BAIE 4.1/2, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, personne seule ou retraitée, vue sur baie, près services. Tél.:544-8535, 541-2734.

LA-BAIE 4.1/2, 5.1/2, grands, libres juillet, stationnements, remises. Tél.:693-0529, 590-5318.

LA-BAIE 5.1/2, beau, grand, propre, bien décoré, 425$/mois, négociable, non chauffé, non éclairé. Cause: achat d'une maison. A qui la chance? Tél.:544-7509, 592-3233.

LAROUCHE grand 3.1/2, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:547-2514.

ROBERVAL 2.1/2, 1er plancher, près hôpital, meublé, chauffé, éclairé, idéal personne seule ou professionnel. Tél.:275-3992.

À VOIR 4.1/2, fenestration neuve, demi sous-sol. 360$/mois. Tél.:547-2127, 481-1514.

209 Maisons à vendre

ALMA 930 Toulouse, architecture particulière, propriété luxueuse, très belle fenestration, bois franc, bain tourbillon, 4 chambres et plus encore. Jean-Pierre Dionne, Royal Lepage. Tél.:690-5295.

ARVIDA (quartier Dubose), rénovée, 2 salles bains. Garage 20'X22', piscine. Cause: transfert. 140,000$ négociable. Tél.:548-1761.

ATTENTION! ATTENTION!
CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, vue panomarique sur Mont-Valin, très tranquille, près centres d'achats, brique, 26X54, plancher bois franc, céramique, repeinte, impeccable, terrain 13,500 pi.ca., grand garage 36X20X14, "pit", compresseur, tout équipée, (avec ou sans revenu: 650$/mois), prix spécial révisé: 165,000$. Tél.:818-0138.

CHICOUTIMI 2 logements, 420 Champs-Elysées, 139,500$ Tél.:591-0186, 690-5036.

CHICOUTIMI jumelé (quartier des Écrivains), très propre. Prix demandé: 95,000$. tél.:678-2450.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI jumelé neuf, rue Passerins, 24X36', revêtement brique et pierre, disponible début octobre, 148,000$ plus taxes. Tél.:818-0456.

CHICOUTIMI jumelé, 2 étages, 14 ans, sous-sol aménagé, aire ouverte, prix réduit. Libre rapidement, près de tout. Raison du départ: mutation. 98,500$ négociable. (418)590-2343.

CHICOUTIMI jumelé, neuf, rue Turbine. Disponible début octobre. 154,000$, taxes incluses. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI vaste demeure, 4 chambres (rez-de-chaussée), grand salon, cuisine aire ouverte, sous-sol locatif, magnifique terrain. Tél.:Gilles Patry, Royal Lepage, 418-815-5511.

CHICOUTIMI-NORD unifamiliale 2 étages, terrain 47,000 pi.ca. résidentiel et commercial, 5 chambres, patio, piscine, intérieur rénové, extérieur besoin rénovations. Admissible subventions. 87,700$ Tél.:549-5304.

CHICOUTIMI-NORD, 115 Belley, prix réduit, livraison rapide, 3 chambres (rez-de-chaussée), 2 salles d'eau, bois franc, décorée 2005, superbe terrain, piscine. Samuël Desbiens, agent immobilier agréé. Tél.:549-8482 (Groupe Sutton Accès Plus).

DOMAINE à Vauvert sur le Lac, vue sur Péribonka et Pointe-Taillon, 32'X26', sous-sol aménagé, mezzanine, 2 chambres, 2 salles de bains, chauffage électrique et bois, boisé et paysagé, garage isolé chauffé électrique et bois. Tél.:374-2271.

JONQUIERE 6 chambres, piscine creusée, près cégep, possibilité revenus. Tél.:542-6402.

JONQUIERE, 3931 de la Picardie (coin Bretagne), unifamiliale, 5 chambres, 2 salles bains, salle familiale. Tél.:542-1744, 542-2169.

JONQUIERE, quartier de la Petite France, construction 2005, sous-sol fini, intérieur haute qualité. Clôturée. Sans voisins arrière. À voir! 174,000$. Cause: transfert. Tél.:695-7179.

KENOGAMI, maison 4 logements, rénovée extérieur et intérieur. Tél.:547-8519.

210 Maisons à louer

CANTON-TREMBLAY premier plancher + sous-sol, 4 chambres, endroit tranquille, libre 1er septembre. Tél.:549-9786 (jour), 696-0685 (soir).

CHICOUTIMI près cégep, hôpital, semi-meublée, 1,000$/mois. Tél.:690-9574.

ST-FELIX-D'OTIS magnifique maison, bord de l'eau, 3 chambres, garage, personnes aimant la tranquillité, 15 minutes de La-Baie, 600$/mois. Tél.:697-1236, 541-5385.

211 Maisons mobiles à vendre

ST-FELICIEN 1970, pour déménager, 10X55",. Faites votre prix. Tél.:(418)637-8368.

212 Maisons mobiles à louer

LATERRIERE (Portage Nord) 2 chambres. Prix à discuter. Tél.:678-3716.

213 Terrains à vendre

ALMA, lac Sophie, site de villégiature, plus de 230,400 pi.ca. de terrains, à 10 minutes seulement du centre-ville, 0,35$/pi.ca. Tél.:668-5037.

CHICOUTIMI 5,000 pieds.carrés, 296 rue Ste-Anne. Tél.:543-0432.

JONQUIERE nouveau développement résidentiel, rue Comtois, construction automne 2006. Tél.:542-8233, 590-8233, www.votreterrain.com

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tel.:542-6938 Métaux Savard.

ACURA Intégra RS 1992, manuelle, peinture neuve, tout équipée, excellente condition, 2,800$. Tél.:542-7744.

AUTOMOBILES J.M. 693-8830
Ford Escort 1993, 4 portes, automatique, 153,000 kilomètres, 1,995$ (taxes incluses). Toyota Tercel 1996, 2 portes, manuelle, 127,000 kilomètres, 4,995$ (taxes incluses). Hyundai Elantra VE 2001, 4 portes, automatique, équipement complet, 8,495$ (1,000$ rabais). Plymouth Grand Voyager 1997, 5 portes, 96,000 kilomètres, spécial: 4,495$. Chevrolet Cavalier 1999, 4 portes, automatique, 4,395$.

CAVALIER Z24 1998, noire, automatique, tout équipée, vitres teintées, 140,000 kilomètres, femme propriétaire, 3,995$ négociable. Tél.:677-1304.

CHEVROLET Cavalier 1996, 151,000 kilomètres, manuelle, 1,850$ négociable. Tél.:693-6742, 290-0055.

CHEVROLET Cobalt LS 2005, automatique, entièrement équipée, 29,900 kilomètres. Moteur Écotech, très fiable, 2 sets mags. Balance garantie mars 2009. 17,400$. Courtier, 693-3113.

CHEVROLET Impala 2000, très propre, tout équipée, 131,000 kilomètres, 6,000$. Tél.:542-7675, 690-5994.

CHEVROLET Lumina 1993, 200,000 kilomètres, 1,000$ négociable. Tél.:549-7516.

CHEVROLET Venture 1998, 125,000 kilomètres, 4,500$. Tél.:662-5124 (après 16h).

CHRYSLER Cirrus LXI, 1995, 162,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, 1,500$ négociable. Tél.:699-0978.

CHRYSLER Intrepid 1998, 89,000 kilomètres, très bonne condition, 4,500$. Tél.:550-1287.

CHRYSLER «Sibering LX» 2001, 4 cylindres, entièrement équipée. 76,000 kilomètres. État exceptionnel. 8,500$. Courtier: 540-7602.

DODGE Néon 1996, automatique, pneus hiver, bonne condition, 1,500$. Tél.:540-7605.

FORD Escort 1999, 4 portes, manuelle, climatiseur, système d'alarme, 201,000 kilomètres. Très propre. 2,500$. Tél.:815-6156.

FORD Festiva 1992, très propre, 4 pneus d'hiver. 650$. Tél.:544-8438.

302 Autos à vendre

FORD Taurus 1996, 114,000 kilomètres, équipement complet, pneus hiver, très propre, très bonne condition, 4,800$. Tél.:540-0639.

FORD Taurus 2003, 80,000 kilomètres, garantie compagnie Ford, 10,500$. Tél.:344-1376.

HONDA Accord EX 1997, automatique, 92,000 kilomètres, CD, climatiseur, pneus d'hiver. Tél.:696-0348.

HONDA Civic DX-G, 2003, 63,000 kilomètres, climatiseur, démarreur, balance garantie transférable. 12,699$. Tél.:637-0585.

HONDA CRV 2005, rouge, état neuf, 22,000 kilomètres, cuir, toit ouvrant, tout équipée, 26,000$ négociable. Tél.:542-9695.

HYUNDAI Accent 1997, automatique, 77,000 kilomètres, 3,500$ négociable. Tél.:678-9374.

HYUNDAI Accent GL 2001, 4 portes, automatique, 73,000 kilomètres, 6,850$. Courtier. Tél.:540-7602.

HYUNDAI Accent GSI 2002, manuelle, 16 valves. Moteur 2004, seulement 7,362 kilomètres. Estimée 8,800$, laissée 6,900$ négociable. Vente rapide! Tél.:674-1101.

HYUNDAI Elantra 1994, 280,000 kilomètres, bonne mécanique, 900$ négociable. 4 pneus d'hiver 14", 200$. Tél.:630-2167.

KIA Sephia 2000, manuelle, 143,000 kilomètres, 2,150$. Tél.:547-5769.

KIA Spectra 2002, manuelle, groupe électrique, climatiseur, 68,000 kilomètres, balance garantie 12 mois, 7,450$. Courtier. Tél.:540-7602.

NISSAN Altima GXE 1998, automatique, tout équipée, climatiseur, 150,000 kilomètres, 6,100$. Tél.:542-6999.

NISSAN Altima GXE 2000, 1 propriétaire, 156,000 kilomètres. Tél.:671-3328.

NISSAN Maxima 2001, 88,000 kilomètres. Chrysler Néon 2000, 140,000 kilomètres. Chrysler Intrepid 1999, 108,000 kilomètres. Grand Cherokee 1998, 128,000 kilomètres. Suzuki Grand Vitara 1999, 168,000 kilomètres. Hyundai Accent 2002, 72,000 kilomètres. Toyota Echo 2002, 96,000 kilomètres. Ford Focus 2002, 119,000 kilomètres. Chevrolet Corvette 1990, 130,000 kilomètres. Chevrolet Camaro 1997, décapotable, 89,000 milles. Daewoo Lanos, manuelle, 78,000 kilomètres. Camion Chevrolet 1986, manuel. Tous état neuf. Tél.:344-4262.

PONTIAC Grand AM 1998, 4 portes, automatique, entièrement équipée, 122,000 kilomètres, pneus, freins, amortisseurs neufs. Excellente condition. 5,450$. Courtier 540-7602.

PONTIAC GRAND-AM SE 1993, 2.3, automatique, démarreur, propre, 950$. Tél.:544-2358.

PONTIAC Sunfire 1997, verte, 2 portes, 5 vitesses, 195,000 kilomètres, très très propre, excellente mécanique, 2,995$. Tél.:678-1331.

PONTIAC Sunfire 1998, automatique, 113,000 kilomètres. Très propre. 4,000$ négociable. Tél.:672-4854, 817-1985.

PONTIAC Sunfire 2000, automatique, 4 portes, bleue, 89,000 kilomètres, excellente condition, 5,500$. Tél.:544-0925, 550-4952, après 16h.

SATURN SL1 1999, 4 portes, manuelle, 135,000 kilomètres, très propre, 3,200$ négociable. Tél.:662-8493.

SUBARU Impreza 2.5 TS Edition Spéciale 2003, grise, 136,000 kilomètres, 12,200$. Tél.:347-3787, 818-6280.

TAURUS 1999, équipée, mécanique A1, moteur 65,000 kilomètres, 3,500$. Cellulaire:818-6475.

TAURUS GL 1994, 130,000 kilomètres, tout équipée, bon état, 1,200$. Tél.:550-1287.

TOYOTA Camry 1995, 115,000 kilomètres, climatiseur, état neuf, 6,500$. Tél.:349-2551, 487-2386.

TOYOTA Corolla 2000, manuelle, climatiseur, pneus d'été neufs, 6,000$. Tél.:545-2140.

TOYOTA Echo 2001, 2 portes, automatique, 118,000 kilomètres, 8 pneus neufs, démarreur, 9,000$. Tél.:548-3692.

TOYOTA Echo 2005, berline, automatique, 32,000 kilomètres, transfert location, négociable. Tél.:549-8644.

TOYOTA Yaris RS 2006, manuelle, 7,000 kilomètres. 2 portes, orange. Vente ou location. Cause maladie. 18,000$ ou 315$/mois. Tél.:673-6182, 557-0517.

TRANS AM 1982, 350 4 barils, modifiée par Brossard Performance, parfaite condition, 3,500$. Tél.:548-6619, après 17h.

VOLKSWAGEN Golf 1999, 4 portes, automatique, 124,000 kilomètres, très propre, 4,900$ négociable. Tél.:550-1287.

VOLKSWAGEN Jetta 1998, manuelle, excellente condition, belle opportunité, bas kilométrage. Tél.:693-8178.

VOLKSWAGEN Jetta 1994, manuelle, 200,000 kilomètres, plusieurs pièces neuves, 2,000$ négociable. Tél.:549-8050.

VOLVO 1996, 850, blanche, 4 portes. mécanique et carrosserie impeccables, 8 pneus sur jantes, excellente condition mécanique, 4,800$. Tél.:678-1055.

304 Bateaux à vendre

CHALOUPE aluminium Lund 2004, 16', Jonhson 25 forces 4 temps, remorque galvanisée, état neuf, prix révisé. Tél.:671-2238.

CHALOUPE Espadon 14,5', moteur Honda 15 forces, 4 temps, 2002, 2,900$. Tél.:547-5767.

DORAL Cachet 250EX 1992, 512 heures, cuddy cabine, 5.7 Mercruiser, arche stainless, équipement complet, "survey" 2006, comme neuf, à voir! évaluation: 28,000$. Tél.:678-9374.

MARIAH Davanti 1994, cuddy cabine, 7,4 litres, Mercruiser, 26,000$. Tél.:698-0423, 812-8051.

304 Bateaux à vendre

MOTEUR Honda 2002, 15 forces, 4 temps. 2,500$. Tél.:662-5124 (après 16h).

MOTEUR Honda 2005, 2 forces, 4 temps, valeur: 1,200$, laissé: 850$. Tél.:548-2371.

PONTON Lavigne 26', moteur Honda 4 temps, 115 forces, modèle rare. À voir! Tél.:542-5971.

RENKEN open deck 1989, 21', très propre, moteur 190HP in-board, remorque. Tél.:545-0268, 544-3299.

305 Camions à vendre

FORD F-150 XL 1997, cabine et demie, 116,000 kilomètres, boîte courte, toile, démarreur, ballons de suspension, bon état, 8,500$. Tél.:815-2080.

FORD F-350, 1995, 4 portes, 1,500$. Tél.:678-9374.

GMC 1500, 1995, cab ordinaire, automatique, 4.3 vorteck, 1,300$. Tél.:678-9374.

VAN SAVANA 1999, 3/4 tonne, fini intérieur, 350 Vortec, parfaite condition, non vitrée, 8,500$. Tél.:321-0011.

306 4 X 4 - Utilitaires

3 SUZUKI SAMOURAI: 2 pour pièces, 1 pour route, 1,500$/lot. Tél.:548-6995.

ASTRO 4 roues motrices, 4x4, 1996, excellente mécanique, pneus neufs, groupe remorquage, 4,800$. **JEEP TJ 2004, 36,500 kilomètres, treuil, support à chaloupe, monté comme un Rubicon, parfait état, 22,500$**. Tél.:677-3671, 812-3424.

CHEVROLET Blazer 1996, 4.3 litres, 4 portes, 2x4, 3,200$. Tél.:542-9136.

COLORADO Cruwcab 2006, équipé de A à Z, démarreur, CB, groupe attache, 11,000 kilomètres, transfert location. Je paie frais et immatriculation. Tél.:674-1312, 820-3170.

HONDA CR-V EX 2003, automatique, équipement complet, 73,000 kilomètres, gris, garantie prolongée, attache-remorque, jantes d'hiver, démarreur, comme neuf. Tél.:549-3354, 818-0488.

HONDA Elément 2003, automatique, 4x4, entièrement équipé, démarreur à distance, attache-remorque, pneus d'hiver et d'été, 49,900 kilomètres, 21,699$. Tél.:(418)480-8638.

JEEP Cherokee 1995, 3 portes, automatique, 4,250$ Tél.:696-4861.

JEEP Grand Cherokee Laredo 1997, équipement complet, très bonne condition, à voir! Tél.:678-9374.

JEEP YJ, moteur neuf, 6 cylindres, 4.2 litres, très propre, 4,900$. Tél.:693-9485.

SUBARU Forester X 2004, 60,000 kilomètres, automatique, bleu, 19,000$. Tél.:668-4292, 487-6088.

TOYOTA RAV4 2003, manuelle, groupe électrique, climatiseur, 120,000 kilomètres, excellente condition, prix imbattable: 14,900$. Courtier. Tél.:540-7602.

TOYOTA Tundra 2002 TRD, bleu, tout équipé sauf cuir, 74,000 kilomètres, très propre. Tél.:418-274-3102.

307 Campeurs à vendre

ATTENTION! SPECIALE EDITION
GEORGIE BOY 1997, (très rare), 27', diesel turbo, économique, intérieur entièrement refait, 36,500$. Tél.:818-0138.

CHALLENGER 2004, 23,000 kilomètres, extension double, extension chambre, tout équipé, garantie prolongée 4 ans, 90,000$. Tél.:679-0675.

DUTCH STAR 4026 2006, 3 extensions, moteur Cummins 400 HP, diesel, 15,000 kilomètres, aspirateur central, auvent électrique, laveuse, sécheuse, beige, brun, 299,000$. Tél.:418-962-7969.

GULFSTREAM 1999, Classe A, 35', 2 extensions, entièrement équipé, gel coat. Ford V10. 60,000$, taxes incluses. Tél.:695-5210 (soir), 693-9829.

MOTORISE Classe C, 25 pieds Château Sport, 1996, 143,000 kilomètres, moteur 40,000 kilomètres, génératrice, support vélos, très propre, 26,700$. Tél.:548-9484.

REX-AIR 1992, 33 pieds, classe A, tout équipé, parfaite condition. Tél.:(418)699-4921, (418)592-8910.

308 Fourgonnettes à vendre

ASTRO Chevrolet 1994, mécanique A1, équipement complet. 6,000$ négociable. Tél.:543-1372.

DODGE Caravan SE 2000, 3 portes. Groupe électrique, climatiseur, 80,000 kilomètres. État exceptionnel. 7,500$. Tél.:540-7602.

DODGE Caravan SE 2002, grise, climatiseur, tout équipée, parfaite condition, 8,800$ négociable. Tél.: 550-6691.

FORD Windstar LE 1998, entièrement équipée, 167,000 kilomètres. 4 freins complètement refaits juin 2006 (facture). 3 litres, économique, à voir! 3,500$. Cause: maladie. Tél.:544-7783.

FORD Windstar LX 2001, 140,000 kilomètres, grise, 5,500$. Tél.:671-3328.

NISSAN Quest GXE 1995, mécanique A1, bleu-gris, 3,500$. Tél.:673-7920.

309 Machinerie

ANDAINEUSE Oliver 10' de faux, avec pièces de rechange. Tél.:349-2573.

BATTEUSE John Deere 6620, climatiseur, table 215, hache-paille, détecteur perte, table maïs 643. Tél.:678-9841, 678-9475.

BATTEUSE John-Deere 9400, 4x4, entretien concessionnaire. Tél.:545-7444, 812-7444.

POUR GM OPTIMUM, ÊTRE EN CONFIANCE SUR LA ROUTE, C'EST ESSENTIEL.
Tous nos véhicules d'occasion sont sélectionnés parmi les meilleurs pour leur qualité et vous sont offerts avec l'assistance routière 24 heures*: tout cela sans avoir à payer plus cher. Exigez la paix d'esprit GM Optimum, sans frais supplémentaires:
- Inspection en 150 points
- Assistance routière 24 heures*
- Rabais de 500 $ pour étudiant†
- Garantie limitée d'un manufacturier*
- Privilège d'échange*

Optimum VÉHICULES D'OCCASION
114 concessionnaires au Québec gmoptimum.ca
00671920

*Garantie limitée et Assistance routière : 3 mois ou 5 000 km; possibilité d'échange : 30 jours ou 2 500 km. Selon la première éventualité. †Cette offre s'applique aux étudiants des niveaux secondaire, collégial et universitaire inscrits à temps plein. Certaines conditions s'appliquent.

309 Machinerie

CAMION forestier International 9,400 I, 2002, remorque Fabrinord 2002, moteur Cat 550, suspension air, plusieurs pièces, possibilité travail. Acheteurs sérieux. Tél.:698-2757.

TRONÇONNEUSE Tanguay CC-100, 1978, bon état de marche. Chargeur sur roues International Hough-100, pour pièces. Tél.:673-7783 M. Jean-Louis Gravel.

312 Motos à vendre

HARLEY-DAVIDSON Sportster 883 Custom 2003, montée 1200, 7,000 kilomètres, 8,000$. Tél.:540-8181.

HONDA 125CT 1977! semi-route, semi-trail, 900 kilomètres, inspectée SAAQ, plaquée, vrai bijou, à voir! 1,500$. Tél.:548-1423.

HONDA Goldwing 1991, remorque Denray. Suzuki Intruder 800 1998. Ou échange contre Jeep, motoneige 20". Tél.:693-3237.

POUR MOTO ou vtt, 4X8, très propre, 250$ ferme. Gibdalley pour voiture, 400$ ferme. Tél.:818-1122.

PROSTREET 2000, silencieux 50/50. Condition impeccable. 4,900$ négociable. Tél.:699-7071, 812-1033.

SCOOTER BW'S 1996, 1,250$. Tél.:672-2682, 815-2683.

SUZUKI DR350 1998, 16,000 kilomètres, état neuf, 2,800$ ferme. Tél.:820-1212.

VULCAN 800, 2003, noire, 6,500 kilomètres, neuve, prix négociable. Tél.:344-1613.

YAMAHA BWS 2006, 50cc, bleue. 3,000$ négociable. Tél.:698-3435, 591-3712.

YAMAHA Royal Star Midnight Venture, 2004, 1,300cc, 20,000 kilomètres. Aussi remorque, vêtements. Tél.:544-5535.

YAMAHA TTR 230, 2005, 3,200$. Yamaha TT 225 1987, 800$. Tél.:487-0616.

YAMAHA Venture 1984, 1200 CC, 49,500 kilomètres, remontée. Tél.:543-0297.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA 250 SX 1985, 3 roues, très bonne condition, 900$. Tél.:541-9051.

KAWASAKI 650 KVS 2003, 8,000 kilomètres, entièrement équipé, très propre, prix à discuter. Tél.:481-1244.

POLARIS 6X6, Sportsman 500 2002, 6 roues, dompeur, équipement complet, treuil, jamais travaillé, excellente condition, 8,000$. Tél.:557-0435.

SPORTSMAN 500, 1997, 4x4, gratte, bonne condition, 10,500 kilomètres, 3,200$ négociable. Tél.:695-1354.

VTT Honda 350 2001, 4X4, avec gratte. Très propre. 4,500$. Tél.:548-2739.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $
Achetons autos et camions pour pièces.
Payons comptant. Permis de la SAAQ
Gilbert Auto inc. 543-8361

COUVERCLE fibre verre, pour GMC, Chevrolet 1988 à 1998, boîte 6.1/2', très propre, 550$ négociable. Tél.:347-2690, 720-1723.

315 Remorques à vendre

5X8 UTILITAIRE, basculante, très robuste, ridelles 18", pneus 14". Tél.:673-3917.

REMORQUE pour chevaux, 25', finie campeur, freins électriques, auvent, tout équipée, parfaite condition. Tél.:668-5037.

317 Tracteurs à vendre

2 TRACTEURS John-Deere 6420, 4x4, 2003, avec chargeur 640 auto-nivelant, bon prix. Tél.:678-9776.

LANDINI 9880, 1997, 4x4, chargeur, excellent état, 22,000$. Zétor 6345, 1992, 4x4, chargeur, 15,000$. Tél.:672-2158

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

AIDE PERSONNELLE disponible jour et nuit. 7/7. Travail facile, rémunéré. Lac-St-Jean. Tél.:348-9557 (demandez Jocelyn).

BARMAN(AID) avec ou sans expérience, de belle apparence. Salaire à discuter. Pub Belle-vue, Jonquière. Tél.:542-6883, Bernard.

BARMAN(AID) pour Banko-Bar, temps plein ou partiel, avec ou sans expérience. Personne sérieuse seulement. Tél.:818-1373, Manon.

BESOIN urgent, camelots motorisés et bicyclettes, secteurs chemin Réserve, Rivière-du-Moulin et autres. Idéal étudiants ou personnes retraitées. Tél.:677-1420.

CAISSIER(ERE)
POMPISTE
travail temps plein
Station-service Esso l'Étape
Réserve faunique des Laurentides
Tél.:418-846-2018
Télécopieur: 418-846-1057

CHAUFFEUR(SE) pour l'Ouest Canadien. 2 semaines parti(e), 2 semaines congé. Conduite en équipes de 2, routes attitrées. Anglais non requis. 2 ans d'expérience ferme. Classe 1. Annick ou Martin (418)487-6954.

COUTURIER(ERE) industriel(le), expérience toile. Personne pour pose garage hiver, toiles tout genre. Tél.:549-6648, télécopieur: 549-1885.

CUISINIER(E) restaurant service rapide Place du Saguenay. Un an d'expérience. Temps plein et partiel. Salaire de base avec pourboires. Tél.:812-8125.

GARAGE d'envergure recherche mécanicien(ne) classé(e), avec expérience, salaire très avantageux, assurance-groupe, REER collectif. Tél.:718-1010, Martin Simard.

GARANTIE D'ELECTROMENAGERS GDE
TELEPHONISTE D'EXPERIENCE
•Pour sollicitation 3 heures/semaine.
•Taux: 25$/heure plus commission.
544-8518

HOTEL MONT-VALIN
RECHERCHE préposé(e) aux chambres, 20 à 30 heures/semaine. Tél.:545-4912 Demandez Michel Fillion ou Sylvie Ferland.

OCCASION UNIQUE
40,000$ à 60,000$/année (et plus)
Compagnie internationale, 28 ans d'expérience recherche quelques représentants avec auto pour **Saguenay-Lac-St-Jean**
Si vous aimez réussir, que vous êtes ambitieux et que vous possédez une voiture, cette offre d'emploi permanent pourrait être le point culminant dans votre vie. Nous vous offrons:
• rendez-vous fournis,
• plan de travail établi,
• possibilité d'avancement.
Tél.:543-9000, 877-543-4600.

OPERATEUR(TRICE) de camions à Bennes 10 et 12 roues. 2 ans d'expérience, permis classe 3. Télécopiez CV au 542-1683.

PERSONNEL demandé pour distribuer le Quotidien dans le secteur Kénogami, pour les rues Daumier, Fouquet, Pellan, Mousseau, Michel-Ange. Tél.:698-1330.

PERSONNEL demandé, jeune ou adulte, pour distribuer le Quotidien, secteur Arvida, rues Deschesnes, Fay, Riddell. Tél.:698-1330.

POLISSEUR(EUSE) de béton, temps partiel ou selon disponibilité. Tél.:480-8723.

POMPISTE demandé, entre 30h et 40h/semaine. Apportez CV, Shell voisin PFK, 784 boulevard Talbot, Chicoutimi.

PREPOSE(E) responsable et ayant un grand sens de l'initiative pour famille d'accueil. Préparation et services des repas, devoirs scolaires, un peu d'entretien ménager. Travail de jour sur semaine, horaire variable. Reçus demandés. Tél.:699-1199, 540-2540.

PREPOSE(E)S au comptoir avec expérience dans la restauration rapide. Apportez votre CV au Quiznos Sub, 400 des Saguenéens, Chicoutimi, G7H 5S5.

RECHERCHE assistant pour route de lait, préférence avec permis classe 3. Tél.:547-1562, 592-7821.

RECHERCHE cuisinier(ères), dynamiques, bonnes conditions de travail. Tél.:690-5088, Audrey ou Jonathan.

REPRESENTANT(E)
Dynamique, temps partiel, secteur alimentation, avec auto, région Saguenay-Lac-St-Jean. Avec ou sans expérience. Salaire fixe avec dépenses auto. Faire parvenir CV au 450-678-6887.

REPRESENTANT(E)S DES VENTES
Avec expérience. Rendez-vous fournis. Doit posséder sa voiture. Très bon salaire. Contactez M. Roy au (418)543-0500 ou télécopier CV au (418)543-2350.

REPRESENTANT(E)S/service clientèle doit posséder: diplôme études secondaires et plus, automobile, désir et capacité de travailler en public, aimer travail sur la route. **Offert:** revenus de 400 à 600$/semaine, formation complète par la compagnie, poste à long terme, clientèle existante, programme complet avantages sociaux. **Pour entrevue: télécopier cv au 695-8019, Yvon Tremblay ou appeler:695-1967.**

RESTAURANT MARCHAND
Recherche cuisinier(ère) avec expérience, 30 heures/semaine, disponible du lundi au vendredi, jour. Salaire à discuter. Tél.:343-2438. Rejoindre Mme Karine Fortin du mercredi au dimanche en avant-midi.

RESTAURANT OPIA
CUISINIER(ERE), serveur(euse) avec expérience, temps plein. Tél.:697-6742, Guillaume, Isabelle.

SECRETAIRE MEDICAL(E)
Pour nouveau bureau de spécialistes. Diplôme d'études professionnelles en secrétariat médical ou expérience équivalente. Temps plein. Postez votre CV à l'attention de Frédéric Blackburn, 305 St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6. Tél.:817-0027.

SERVEUR(EUSE) plaqueur(euse), 3 à 4 ans d'expérience, cuisine rapide. Tél.:695-3001.

SERVEUR(SE) temps partiel. Tél.:678-9156, 590-3520.

URGENT
BESOIN d'un spécialiste en transmission (mécanien(ne) automobile). Tél.:548-9099.

VACHER, 5 ans d'expérience. 750$/semaine + avantages sociaux, 5.1/2 jours/semaine. Tél.:545-7444, 812-7444.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

Centre de formation Tessier inc. 3892 Portage Sud, Laterrière. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot-élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:, (418)820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

L'ARTMONIE cours peinture sur bois, ateliers scrapbooking, nouvel emplacement: 320 Racine, Chicoutimi. Professeurs: Nancy Cayouette, Sara Fillion, salle cours rez-de-chaussée. Inscriptions: 549-9796.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

100% REGIONAL Problèmes financiers persistants? La solution: 1 paiement par mois, 0% d'intérêt, réponse 24 heures. **Solution financière Saguenay 690-3949**.

1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél.:1-800-463-9311 (code 8560).

ATTENTION!!!
Cartes et prêts trop élevés
Vous êtes découragés?Nous avons la solution!
Un seul paiement 0% d'intérêt
Un appel suffit: **1-877-624-1546**
SDEC Jonquière et Québec

REFUS de banque: marge crédit commercial, hypothèque. Approbation immédiatement. Bienvenue.! G.F.C. (418)563-8286.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A.B. RENOVATIONS TOUS GENRES, VOUS ÊTES SÉRIEUX, NOUS SOMMES MINUTIEUX. SPÉCIAL DU MOIS: PLANCHERS FLOTTANTS, CÉRAMIQUE, PATIO. TÉL.: 540-0817.

ARTISAN MENUISIER
Revêtement d'extérieur, patio, portes et fenêtres, toiture. Menuiserie de précision. Licence R.B.Q.:8323-8576-39. Estimation. Cell.:812-4161, Carl.

COUVERTURE de maison, revêtement extérieur, portes et fenêtres. Rénovations générales. Estimation gratuite. Bon prix. Tél.:678-3319, 812-8987.

FABRICATION armoires de cuisine, vanités salle de bains. Estimation: 549-4936.

J.F.T.R. CONSTRUCTION
Licence RBQ. Équipe dynamique. Service après sinistre. Rénovation toiture, revêtement extérieur, etc. Estimation gratuite. RBQ:8318-8086-35 . Tél.:818-9669, 818-0505.

PORTES de garage et portes extérieures, fenêtres, jusqu'à 60% de rabais. Tél.:549-9999.

POSE de **bardeaux**, réparation **cheminée, toiture**. Travail garanti. RBQ: 8295-5717-00. Tél.:543-4545, 591-0911.

POSE fenêtres et portes, plafonds suspendus, couvertures bardeau, rénovations générales, estimation gratuite. Tél.:540-5880, 678-9118, Martin.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE: détente + relaxation, 7/7, 8h à 17h, Chicoutimi. Tél.:693-5908.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, émondage d'arbres dangereux (fils électriques), enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

BIENVENUE TONTE GAZON Herbivore inc.
Vivez l'expérience du service garanti. Aussi, concession disponible pour entrepreneur. 69-tonte, tél.:418-698-6683.

BRIQUETEUR-MACON, pour réparation brique, pierre et cheminée. Estimation gratuite. Tél.:696-3177.

DAME d'expérience offre ses services pour entretien ménager, secteur Jonquière. Contactez Sylvie, 590-3995.

ENTRETIEN ménager, 1/2 journée/semaine ou plus, expérience, références sur demande. Tél.:678-2280, 541-2919.

ENTRETIEN ménager, résidence et/ou bureau, 12$/heure, tout inclus. Tél.:541-8165.

EXCAVATION R. DALLAIRE
J'offre mes services pour petits et moyens travaux d'excavation. Transport terre, gravier. Excavatrice creuse 12'. Location possible. Service marteau hydraulique. Tél.:591-0368.

HOMMES offrent services peintures, toitures. Maisons unifamiliales seulement. Tél.:678-9510.

REPARATIONS GENERALES
Spécialité toitures, salles de bains, fuites d'eau (fondations). 35 ans d'expérience. Tél.:543-6097.

RO-MY RENOVATIONS
Experts en rénovation, réparation et modifications de bâtiments résidentiels. Propriétaires Robin Thibeault et Michel Girard. Tél.:812-0652, 540-5781.

SPECIAL étudiants à l'extérieur! Vous avez besoin d'un transport rapide: Cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Tél.:542-2127, 812-5557 cellulaire.

TRAVAUX de peinture résidentiel, commercial. RBQ:8318-9266-17. Tél.:669-8685, 668-3957, Jean-Yves.

UN DE VOS proches nécessite des soins, offrez-vous du répit. Préposée d'expérience (PAB-RCR). Massothérapeute (FQM). Offre service d'aide à domicile. Tél.:544-5647.

VIDER RESERVOIR à huile. Sortir fournaise + réservoir. Soumission gratuite. Achat et vente neufs et usagés. Tél.:550-2787.

605 Service de garde

AU PAYS DES PETITS
Nouvelle garderie, milieu familial, 2 places disponibles (12 mois et plus, 18 mois et plus) septembre, 22$/jour, Chicoutimi. Tél.:549-7572.

ENCORE quelques places disponibles. Dîners scolaires et retour école. Reçus d'impôt. Près école Sacré-coeur Jonquière (secteur Kenogami). Tél.:542-6155, Guilaine.

GARDERIE milieu familial, places disponibles, 7$/jour, 12 mois et plus, secteur Rivière-du-Moulin. Tél.:549-5818.

JONQUIERE 3 places disponibles en milieu familial, 7$/jour. Tél.:547-6839, 815-6839.

JONQUIERE milieu familial, places disponibles, 20$/jour avec reçus. Tél.:547-9858 Caroline.

MILIEU familial, 7$/jour, 18 mois et plus, Chicoutimi, coin Barrette/Bégin. Tél.:696-5470.

QUELQUES places disponibles, La Jardinière les Schtroumpfs (près Cégep Jonquière), 20$/jour avec reçus (attente d'une accréditation),ouvert depuis 20 ans. Repas scolaires pour école St-Luc. Tél.:547-5894.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel. Réparation électroménagers. Réfrigérateurs à vendre. Gauthier Services. Tél.:696-1718.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1.1/2 an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay Est. Tél.:696-5005.

ADORABLE chiot Beagle orange, mâle, 3 mois, 200$. Offre raisonnable acceptée! Chiots Épagneul Breton, mâles, 3 mois, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

BEAUX petits chiots croisés Caniche/Chihuahua, 7 semaines. Chiot Schnauzer, mâle, poivre et sel, 9 semaines, vermifugé. Tél.:690-0978, 817-0978.

BUREAU d'ordinateur, chaise, 3 ans d'utilisation, propre, valeur 250$, laissé 125$. Laveuse, sécheuse Kenmore, 240$. Tél.:548-4747.

CUISINIERE refrigérateur, laveuse, sécheuse. Blancs. Utilisés 5 ans. 1,200$. Tél.:550-6649, 544-8665.

DIVAN bois, long, coussins velours bourgogne. Banc bain, peu servi. Tél.:662-5393.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, mini-laveuse/sécheuse 24". Tél.:545-9361, 541-6857.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 3 mois d'utilisation, valeur 2,183$, laissé 1,500$ l'ensemble. Peut vendre séparément. Tél.:547-7084.

MATELAS, La-Z-boy, tapis 11X8, armoire mélamine, chaise berçante, etc. Tél.:693-3068.

MOBILIER cuisine Roxton, érable solide, vaisselier. Mobilier salon El-Ran, divan-lit, causeuse (la-z-boy), état neuf. Tél.:547-2895.

MOBILIER salon. Cuisinière, sécheuse (blanches), excellente condition. 2 bureaux enfant. Tél.:545-3595.

REFRIGERATEUR Amana, 19 pi.cu. garanti 3 ans, valeur: 1,600$, laissé: 950$. Tél.:690-0908, 549-3050.

TABLE antique, unique, bois franc, 74X40", 6 chaises, 2 rallonges, 1,500$. Tél.:542-9537.

TABLE rectangulaire 60x38, base blanche, dessus noir laqué, 4 chaises blanches, très propre, 150$ négociable. Tél.:548-6228.

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

PROPANE
Achetons
tous vos appareils défectueux
Réfrigérateur, etc.
Vente et réparations d'appareils au propane
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
672-4290
00649092

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
Chicoutimi • Jonquière • La Baie
00660617
ESTIMATION GRATUITE • 690-9641

E S C O M P T E
Coiffe
La coiffure est notre profession
RÉCEPTIONNISTE
pour le salon de Jonquière, Place Centre-Ville
TEMPS PLEIN PERMANENT
EXIGENCES:
- Esprit, dynamique, leadership et entregent.
- Souci de la satisfaction de la clientèle.
- Expérience en service à la clientèle obligatoire.
- Apparence et tenue soignée.
- Disponibilité de jour, soir, semaine et fin de semaine.
- Connaissances en informatique et gestion de personnel requis.
- Expérience en coiffure serait un atout.

NOUS OFFRONS:
- Important régime d'avantages sociaux: programme assurance maladie et assurance dentaire, assurance invalidité, assurance voyage, etc.
- Salaire à discuter selon expérience.
- Équipe dynamique, tâches diversifiées pour salon achalandé.

Contactez Karine Couture au (418) 580-5409
ou faites parvenir votre C.V. à:
Escompte Coiffe
165, chemin Ste-Foy
Québec G1R 1T1
Par télécopieur: (418) 648-9082
Par courriel: info@escomptecoiffe.com
SPA NATURE
00665815

704 Animaux

1 SEUL CENTRE DE DRESSAGE avec les MAITRES CHIENS ENR. La seule école reconnue dans ce domaine. Cours de dressage privés, cours toilettage, cours de maitres chiens. Pension-dressage. La meilleure école pour votre chien. Plus de 30 ans d'expérience à votre service.Tél.:668-5037 ou www.maitrechiens.com

6 CHIOTS croisés Labrador noirs, blancs, très affectueux, 50$/chacun. Tél.:345-8613, 720-0064.

ADORABLE chiot West Highland White Terriers (Westies), pure race, né 2 juin, mâle (400$), vacciné, vermifugé. Tél.:699-7763, 820-7763.

ADORABLES chiots shih-tzu, 1 femelle, 4 mâles, 250$/chacun. Tél.:543-0297.

ADORABLES Shih Tzu, 5 femelles, pure race, milieu familial. Prêtes à partir. Tél.:549-6336.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: West Island, Springer Anglais, Welch Terrier, Boston Terrier, Mélinois, Beagle, Pincher, Caniche miniature, Chihuahua, Cocker, Bull Dog Anglais, Bruno du Jura, Collie, Siamois, Himalayen. Tél.:693-1994.

ANIMALERIE PETLAND
460, DES SAGUENÉENS, CHICOUTIMI
NOUVEAUTÉS: Bichon maltais, Bichon frisés, Shih-Tzu, Teckel miniature, Pékinois, Boston Terrier, Himalayen. Financement disponible (S.A.C.). Tél.:549-9938.

ANIMALERIE PLANETE ANIMALE
ENFIN! Achetez un chiot à juste prix! En nouveauté: West Highland (Westie), Golden Retriever, Boxer. Siamois, 175$. Tél.:547-7888, 3297, boulevard du Royaume, Jonquière.

BOUVIER Bernois chiots. Elevage La Bernoise. Qualité exceptionnelle. Santé garantie. Site web: www.espace-nord.qc.ca/bernoise Tél.:672-2912.

CHEVAL canadien, enregistré, dressé. Carriole, attelage, 6 places. Tél.:673-1781, 812-3188.

CHIENS pure race: Fox Terrier et Caniche miniatures. Nouveaux croisements: Fox Royal. Réservez mainant. www.maitrechiens.com Tél.:668-5037.

CHIOTS Caniche Royal, 3 femelles, 5 mâles, bruns ou noirs. Tél.:695-0933, soir.

CHIOTS caniche toy, nés 2 juillet, 2 mâles (1 beige, 1 noir), femelle brune. Tél.:542-8697.

CHIOTS Poméranien, pure race, tout noir, un beige. Bichon croisé. Petit chien de maison croisé. Vaccinés, vermifugés. Super beaux! Prêts à partir. Tél.:276-5861.

JUMENT Paint Tobiano, 7 ans, enregistrée, 17.1 mains, 2,500$ négociable. Tél.:696-3347, 812-6009.

NICHES neuves 3'x4' grandeurs variées. Tél.:543-6004.

POULINS Quarterhorse et poneys. Tél.:668-5037.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

REMORQUE à animaux Southland, 16', 2 sections, 4 chevaux, freins électriques, état neuf. Tél.:673-4481.

TAUREAUX Angus, noirs, pur sang, enregistrés, avec papier bleu. Taures sallies. Tél.:349-8675.

705 Antiquités

QUELQUE part dans le temps, antiquités diverses, meubles de collection d'Europe, d'Angleterre et des États-Unis. Accessoires (nouveau: galerie d'art Davinci, exposition de peintres régionales). Achat, vente et consigne, 230 boul. Dequen Nord, Alma, (face caisse populaire). Tél.:720-5037, 668-5037.

706 Bois de chauffage

AUBAINE! AUBAINE! AUBAINE!
Bois poêle, 10$/corde. Tremble: bûches environ 30". Tél.:662-7927 ext. 25. 3000 Route du Lac Est, Alma, lundi au jeudi, 8h à 16h. NB.: Aucune scie mécanique acceptée sur notre site.

BOIS chauffage semi-sec, bouleau 65$ /corde, livré, fendu. Bois semi-sec merisier 70$ /corde, livré, fendu. Tél.:673-3161.

BOULEAU merisier, demi-sec, non livré, fendu 16 pouces. 50$/corde. Tél.:349-2609 (soir), 349-2889 (jour).

ERABLE, merisier, bouleau sec, 85$/corde. Bouleau, tremble sec, 75$/corde. Bois pour feu dehors 30$/demi-corde. Tél.:547-7777, 542-4255.

707 Coin du bébé

SIÈGE d'auto, 20 à 70 livres. Chaise vibrante. Accessoires bébé. Vêtements de marque, 0 à 3 ans. Habits neige. Etc. Tél.:696-0348.

709 Divers

1 NOUVEAU PRODUIT: Pin blanc et tremble torrifié. 50,000 PMP bois de pin blanc brut et sec, 1", 1.1/4", 1.1/2", 2". Poutres 3"x10", 4"x12", 6"x6", 8"x8", 10"x10", 8"x12", 12' à 16' de long, vert. Merisier, érable, frêne, chêne et tilleul sec. Informations:549-0648.

4 PNEUS 255R7017, 500$. 4 Pneus 19575R14, 200$. Tél.:672-2789.

4 PNEUS radiaux, Roughrider, P250-75R14, 150$. Tél.:480-3076.

5 LOTS Nova brique, couleurs variées, (foyer, garage, maison). Tél.:590-1212.

6 BARILS bleus flottants, 20$/chacun. Tél.:690-3502.

A VOIR:
STORES PRIX DE GROS, DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER 24 hEURES, RÉPARATIONS TOUS GENRES. Fernand Tremblay (déménagé) 373, Ste-Anne, CHICOUTIMI. TÉL.:543-0432.

BAIN thérapeutique, robinetterie, douche monocoque, 650$/2. Tél.:695-6527.

CLASSEURS latéraux, 4 tiroirs, 150$. Dormants de chemin de fer 6"X8"X8', 8$ chacun. Vente de fermeture. Tél.:695-7262, 541-0372.

CONTENEURS Maritimes neufs et usagés. À vendre ou à louer. Pierre:820-7715, 718-5822.

EQUIPEMENT de mécanique automobile: élévateur, tour à freins, machine pneus, soudeuse et autres. Tél.:550-1287.

ESCOMPTE huile à chauffage pour nouveaux clients. Tél.:690-6022.

FAUTEUIL roulant électrique pour personne handicapée, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:695-2297.

GENERATRICES neuves, portatives, légères et silencieuses, 1000, 3000, 3500 watts. Garanties. Tél.:815-2080.

MACHINE à bleuets, montée sur roues 20 pouces, largeur 28 pouces. 700$. Tél.:343-2178.

PERCHES de cèdre pour clôture ancienne ou décorative. Transport et installation si désiré. Cellulaire:820-3634.

REMISE 12x16, isolée, filage électrique. Tél.:542-5971.

SYSTEME de surveillance par caméras. Tél.:698-9634.

711 Equipement de commerce et restaurant

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204.

712 Esotérisme

ATTENTION! voyance naturelle. Tarot. Aura, amour, travail, santé (consultation téléphonique), reiki (guérison) Tél.:543-8109, Sandra.

CLAIRVOYANTE tarologue. Je réponds à vos questions,<<www.divinationmelissa.spaces.live.com>>, <<divinationmelissa@hotmail.com>> Tél.:347-2838.

VOULEZ-VOUS connaître votre avenir (cartomancienne). Me rejoindre de 18h à 20h. Tél.:542-8020.

714 Matériaux de construction

C.T.A.T. Saguenay-Lac-St-Jean: Bois de construction brut à vendre: planches, madriers, poutres en longueur de 8 pieds et plus, paquets de croûtes pour chauffage. Information: 276-3846, 879-0240, 818-4672 (Saguenay).

PIN d'oeuvre rouge embouveté, séché au four, excellente qualité, pour plancher, murale et moulures anciennes et rustiques. Tél.:590-2680.

715 Poêle à bois

FOYER combustion lente Bis, porte laiton, valeur: 2,800$, laissé: 950$. Tél.:690-0908, 549-3050.

718 Vêtements

ROBE longue d'occasion, grandeur 16 ans. Tél.:820-9424.

800 SPORTS / LOISIRS

806 Ordinateurs et jeux

0% Retour, XBOX, PS2, GC
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

ATELIER DU PLAYSTATION
XBOX 542-2708
REPARATION - POSE DE PUCE - ACHAT

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

HORS-TERRE ovale 15'x27', accessoires, 1,000 $ négociable. Tél.:696-2454.

808 Piscine et accessoires

LOCATION SPAS
Semaine, fin de semaine. Egayez vos activités (mariage, épluchette, méchoui, vacances, fête, etc...) Service livraison disponible. Branchement 110 Volts. Canada Spas dépôt, 549-7727.

VENTE fin de saison! Modèles 12', 15', 18', 21', 24', ovales 15'X24' et 12'X18'. Délais d'installation 48 heures. Thermopompes, chauffe-piscine. Piscine Escompte Plus. Tél.:662-4070.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BOÎTE campeur Elégance 11' 1998, climatiseur, équipement complet, requiert 3/4 tonne, 10,500$ négociable. Tél.:672-4888.

FIFTHWHEEL Dutchmen 2002, 28.5 pieds, fibre verre. Annexe double. 2 chambres fermées. Support vélos. Très propre. Camion GMC Sierra F250, 1997, moteur refait à neuf. 35,000$ (les 2) négociable. Peuvent être vendus séparément. Tél.:668-8619 (laissez message).

MIROIRS extensibles pour Dodge Ram 2002 et plus, 3 semaines d'utilisation, valeur: 650$, laissés: 400$. Tél.:695-7652, 718-5151.

ROULOTTE Bayridge 2005, 34', 2 extensions. Tél.:543-6430.

ROULOTTE Citation 34 pieds, solarium 21 pieds (4 saisons). Entièrement équipée. Prix à discuter. Tél.:547-2931.

ROULOTTE Dauphine 1984, 21 pieds, équipement complet (fonctionnel). 4,000$ négociable. Tél.:544-8475, 290-1943.

ROULOTTE hybride Cub F21 1999, 21', 6 personnes, 11,200$, négociable. Tél.:812-3501.

ROULOTTE pour chasseur, 19', contenu. Tél.:547-1842.

ROULOTTE Prowler 2004, 25', ultra-légère, tout équipée, utilisée 3 fois, 6 personnes. Tél.:545-0268, 544-3299.

TENTE-ROULOTTE Bonair 2000, BA-700, 1,300 livres, non fumeur, poêles intérieur et extérieur, réfrigérateur 3 voies, chauffage central au propane, auvent, location: 70$/jour, 350$/semaine ou vente: 5,200$. Tél.:662-4051, pagette: 669-1761.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA850, 1982, 6 places, très propre, 2,200$ négociable. Tél.:545-1592.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 2000, 6 personnes, 1,200 livres, très propre. Tél.:542-2053, 815-2245, 418-258-3791.

TENTE-ROULOTTE Fleetwood Cheyenne 2006, couche 7 personnes, avec barre de torsion, auvent, réfrigérateur, 10,500$. Tél.:668-4292, 487-6088.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

JOLIE demoiselle, Jessica. Tél.:547-8578.

JOLIE demoiselle, homme sérieux, déplacement Saguenay, Lac-St-Jean. Tél.:480-2483.

SEXE et plaisir, Maya, Sheila, Rébecca, reçoivent, 6/7. Tél.:542-7988.

SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace. Tél.:815-8101.

TRÈS jolie très féminine transexuelle, à voir absolument! Téléphone privé s'abstenir. Tél.:557-0774.

Sophie se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

WILLIAM reçoit hommes, 7/7, 24/24. Tél.:550-2416.

BRUNE et blonde, reçoivent et se déplacent. Tél.:550-5269.

TU veux passer un moment chaud. Se déplace seulement . Tél.:547-5394

REÇOIT ET SE DEPLACE
Tu aimes les jeunes grassettes sensuelles? Appelle Carolyne. Tél.:540-4677.

A FLEUR de peau, Eric et Andrew reçoivent et se déplacent. Tél.:540-8991.

DOLBEAU: propreté, discrétion, beauté et sensualité pour vous servir! Tél.:276-4790.

ANNIE reçoit et se déplace. Tél.:690-9842.

POUR VOUS messieurs, très jolie Jade, reçoit et se déplace, 24h. Tél.:540-9153.

SEXE SEXE! Sabrina vous reçoit, propre et discrète, 6/7. Tél.:547-3863.

BEAUX yeux bleus et Alexandra, se déplacent pour toi. Tél.:591-0878.

MALENA? . Tél.:693-3533.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

DOUX MASSAGE, plaisir garanti, jolie demoiselle reçoit, 9h à 17h, Alma. Tél.:668-2717.

BELLE petite indienne reçoit. Tél.:690-6379.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU clip solaire, brun, secteur centres commerciaux et rue Racine. Tél.:543-5227, 690-6810.

906 Services de massage

NOUVELLES MASSEUSES-COIFFEUSES. Douche disponible. 7 jours. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

MASSAGES exceptionnels, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence et sensualité, reçoit, déplacement. Tél.:550-2874.

MASSAGE CALIFORNIEN Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse, climatisée. Propice à la détente. Tél.:545-6011.

NOUVELLES FILLES!
MAINTENANT OUVERT SOIR ET SAMEDI
Massage propice à la détente, magnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurés. **Meggie, Mélissa, Sophie, Natasha, Angélina. 9 h 30 à 21 h. Engageons. Tél.:542-1985.**

A ADOPTER EXOTICA
Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h. Sophie, Alison, Mia, Nancy, Julie, Kelly. Bienvenue à tous.Tél.:547-7949. Engageons.

TOUCHÉ de velours plus massage personnalisé, 10 h à 18 h. Tél.:820-9442 Léthicia.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

906 Services de massage

543-1234
#1 DES SALONS 12 FILLES
FILLES DE CLASSE SEXY JEUNES JOLIES
URGENT BESOIN- ENGAGEONS
7/7, 9 h à 21 h
543-1234

PATSY
Douce, chaleureuse, sensuelle, grassouillette, beau buste ferme, offre relaxation, détente, confort. Endroit propre, paisible, discret. Douche disponible. Filles demandées. Tél.:542-5827.

MASSAGE de détente. Appelle-moi: Helen, 547-0778.

MASSAGE californien, suédois et/ou la méthode gi jo, et cartomancienne, dans un décor exotique, **non sexuel.** Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les mains d'un ange, **Maria Lisa.** Tél:673-4811.

EXCELLENT MASSAGE SUÉDOIS
Propre. Non sexuel. Sur rendez-vous seulement. Heure d'ouverture de 9h à 21h. Tél.:815-5200.

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

workopolis.com

Medic Alert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que David Potvin-Brassard, domicilié au 1981, ch. des Villas, Chicoutimi G7H 5A7, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de David Brassard-Potvin.
Chicoutimi, le 9 août 2006.

00671970

MISE AU POINT

Veuillez noter les corrections suivantes:

Pour notre cahier publicitaire **Sears La belle vie à bon prix** en vigueur du 5 au 11 août 2006.

Page 33 (CC081F506), page C (CH081F306): Achat spécial! Canapé «Trisket» à 199,99 $. Aussi en noir et champignon.

CORRECTION: l'article n'est plus offert en rouge. Il est seulement offert en brun, noir et champignon.

Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

SEARS 00672049

www.lequotidien.com

MOD-à-point

Entreprise en expansion recherche:

CONSEILLER(ÈRE) EN VENTE

- Vêtements et articles promotionnels
- Poste à temps plein (40 h/sem.)

DÉBUT D'EMPLOI: SEPTEMBRE

Territoire: Saguenay–Lac-Saint-Jean
Salaire à discuter selon expérience.

Envoyez votre CV à:
MOD-À-POINT
2015, av. du Pont Sud
Alma (Québec) G8B 6N7
ou par fax au: (418) 668-4316

00671783

Sports-Études Extrême

Offre d'emploi

Entraîneur programme Sport-Études hockey

L'organisme Sport-Études hockey est à la recherche d'un entraîneur pour enseigner aux groupes d'élèves de niveau primaire et secondaire.

Description
L'entraîneur recherché devra assister l'entraîneur chef du programme Sport-Études. Il devra enseigner à des élèves de différents niveaux. Sa tâche consiste également à l'élaboration de séances d'entraînements et à l'encadrement des élèves.

Qualifications requises
L'entraîneur devra posséder le grade «entraîneur» de la fédération provinciale, Hockey Québec. Un baccalauréat en activité physique ou en enseignement (ou en voie de l'obtenir) serait un atout.

Conditions
Salaires à discuter
Horaires: lundi au vendredi de 12 h 30 à 15 h 30

Faire parvenir vos curriculum vitæ à l'adresse suivante: marccoude@hotmail.com ou communiquer pour information:

Marc Coudé
Directeur des opérations hockey
Sport-Études
418-690-7700

00671642

IMPUISSANCE - Des hommes ont utilisé des moyens de fortune (des branches), pour lutter contre les feux de forêt qui causent des dommages aux propriétés dans la région de Galice en Espagne.

(Photo AP)

Feux de forêt en Espagne

Les policiers interpellent cinq suspects potentiels

MADRID — La police espagnole a interpellé cinq individus soupçonnés d'avoir allumé des incendies qui ont fait trois morts et ravagé près de 5 000 hectares de forêts en Galice, dans le nord-ouest du pays, selon un porte-parole du parquet régional. Mardi, 67 foyers, attisés par le vent soufflant en rafales, étaient encore actifs dans la région.

Selon le procureur régional Alvaro Garcia Ortiz, les cinq suspects appréhendés étaient entendus par les enquêteurs. La majeure partie des incendies, a-t-il dit, était située près de zones urbaines, proches de la côte.

M. Ortiz a également expliqué que la Galice avait connu ces dernières années une moyenne annuelle de 12 000 incendies ou départs de feu.

Neuf feux sur dix étaient des incendies volontaires et seules quelques arrestations ont conduit à des peines d'emprisonnement.

Un homme de 74 ans est la troisième et dernière victime en date des nouveaux incendies. Il a été retrouvé dimanche soir près de Campo Lameiro. Il s'était joint à des voisins pour lutter contre les incendies et a apparemment été pris au piège par les flammes. De l'autre côté de l'Espagne, en Catalogne (nord-est), sept incendies de forêts ont été signalés, le vent compliquant également la tâche des pompiers.

Les fortes températures sur la péninsule ibérique ont favorisé le déclenchement d'incendies au Portugal, où jusqu'à 546 foyers et départs de feu avaient été signalés dimanche, principalement dans le nord et le centre du pays.

Les pompiers ont réussi à maîtriser mardi un important sinistre, mais cinq autres continuaient à faire rage. Plus de 7.500 soldats du feu, étaient mobilisés.

L'an dernier, 325.000 hectares de forêts ont été détruits par les incendies, qui ont fait 12 morts et détruits plusieurs dizaines d'habitations.

(Associated Press)

Violences à Bagdad

Les Américains déploient les GIs

BAGDAD — Face aux violences interreligieuses qui frappent quotidiennement Bagdad et menacent la stabilité de l'ensemble de l'Irak, l'armée américaine va lancer une opération majeure, jugée cruciale pour l'avenir du pays, visant à ramener le calme dans la capitale irakienne en y déployant davantage de soldats.

L'objectif est de réduire les violences provoquées par des extrémistes chiites et sunnites, que les forces irakiennes n'arrivent pas à endiguer. Peu de détails ont filtré sur l'opération, qui devrait commencer dans quelques jours ou semaines.

Le Pentagone a toutefois annoncé le redéploiement à Bagdad de 3700 GIs stationnés dans le nord du pays. Et jusqu'à 2000 soldats américains supplémentaires pourraient rejoindre ces renforts dans la capitale irakienne. Les GIs seront positionnés dans des quartiers sensibles, souvent conjointement avec des soldat irakiens, pour tenter d'intimider les fauteurs de violence et gagner la confiance des habitants.

Si tout se passe comme prévu, l'étape suivante consistera à déployer des soldats dans des localités mixtes chiites-sunnites autour de Bagdad pour tenter de prévenir les infiltrations d'extrémistes des deux camps dans la capitale.

L'enjeu est de taille pour Washington: le succès de l'intervention militaire américaine en Irak pourrait en dépendre. Sans tenir fermement Bagdad, les Américains et leurs alliés irakiens ne peuvent contrôler le pays, soulignent les observateurs.

Dans l'Irak post-Saddam Hussein, des rivalités opposent groupes ethniques et religieux, et toutes les tensions qui menacent de plonger le pays dans la guerre civile s'expriment à Bagdad. «La violence religieuse n'a probablement jamais été pire, à Bagdad en particulier, et si on ne l'arrête pas, il est possible que l'Irak puisse se diriger vers une guerre civile», a averti la semaine dernière le général John Abizaid, commandant des forces américaines au Moyen-Orient, devant une commission parlementaire.

Les propos du général Abizaid marquent une rupture avec la position officielle tenue pendant des mois par les responsables de l'armée américaine. Il y a encore deux mois le général George Casey Jr., plus haut gradé américain en Irak, parlait de réduire la présence militaire des Etats-Unis cette année.

(Associated Press)

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

BEAUDOIN (Mme Éva Ménard)
Est décédée, entourée des siens, le 7 août 2006, à l'âge de 95 ans et 10 mois, dame Éva Ménard, épouse de feu M. Joseph Beaudoin, demeurant au 996, 1ère Rue, Saint-Félicien et autrefois de Saint-Méthode. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien
le jeudi 10 août 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 11 août 2006 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants : Simone (feu Yoland Gagnon), feu Éloi, Laurette (Jean-Paul Painchaud), Antoinette (feu Lawrence Mailhiot, Fernand Tremblay), feu Raymond (Pierrette Boulanger), feu Fernand, Laurent (Germaine Gagnon), Irène (feu Jean-Paul Simard), Gisèle (Jean-Paul Audet), feu Jean-Roch, Yvan, feu Armande (Réal Verner), Roger; ses 27 petits-enfants et ses 25 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur et la belle-soeur de : feu Arthur (feu Marie-Ange Beaudoin), feu Albert (feu Monique Boutin), feu Rosanna (feu Napoléon Lalancette), Yvonne (feu Donat Lefebvre), feu Émile (feu Rolande Girard), Henri (Madeleine Auclair), feu Edmour (Lisette Lalancette), feu Armand, feu Cécile; Alice Beaudoin (Paul Bradette), Léon Beaudoin (Claire Lalancette), Yvonne Beaudoin (feu Léonce Tremblay) ainsi que les membres de la famille Beaudoin. Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

FERLAND (M. Louis, frère mariste)
À Chateau-Richer, le 6 août 2006, est décédé le frère Louis Ferland (en religion: Louis-Gédéon). Il était âgé de 93 ans et 10 mois, dont 72 ans de vie religieuse. Il est né à Normandin le 13 septembre 1912. Outre ses confrères, il laisse dans le deuil son frère Auguste (feu Laurence Trempe), ses soeurs: Marie (feu Alfred Côté), Rachel (Dominique Cantin) et Marie-Claire (Yvon Tremblay); ses tantes: Juliette, Geneviève et Germaine. Il est allé rejoindre dans la Gloire, ses autres frères et soeurs: feu Paul (Odile Bhérer), feu Félix, frère mariste, feu Marie, feu Claire, feu Rémi (Marie-Paule Bolduc), feu Aurore, soeur Consolatrice du Divin-Coeur, feu Joseph (feu Léontine Bluteau), feu Rogatienne, soeur du Bon-Conseil, feu Rita, soeur du Bon-Conseil, feu Georges (Jeanne-D'Arc Turcotte). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines et plusieurs ami(e)s. Frère Louis passa l'ensemble de sa carrière comme recruteur vocationnel, supérieur de communauté et directeur d'école, surtout dans la région du Saguenay-Lac St-Jean. Il fut également Provincial de la Province de Desbiens, de 1972 à 1978. Il laisse le souvenir d'un religieux affable, compréhensif, attentif aux personnes, plein d'humour, au sens pratique et au jugement sûr. Ses confrères peuvent affirmer qu'il n'avait que des amis et ses proches l'estimaient au plus haut point. Sa dépouille mortelle sera exposée au
7141 avenue Royale
Château-Richer
le mercredi 9 août 2006 de 13 h 30 à 17 h et de 19 h à 21 h et jeudi de 9 h à 10 h 15. Les funérailles auront lieu le jeudi 10 août 2006 à 10 h 30 au même endroit. Il sera inhumé dans la crypte de la communauté. **Direction funéraire: Coopérative funéraire de Château-Richer.** Pour renseignements: (418)824-4215.

Autres décès page 30

Avec profonde sympathie
nous offrons
nos condoléances
aux familles éprouvées
progrès-dimanche
LE QUOTIDIEN

Brésil

Les forces de l'ordre abattent quatre hommes

SAOPAULO — Les membres présumé d'un gang brésilien dirigé par des prisonniers ont échangé des tirs avec les forces de l'ordre, lancé des cocktails Molotov contre des banques et brûlé des bus pour la deuxième nuit consécutive à Sao Paulo, ont annoncé les autorités mardi. La police a tué par balles quatre hommes soupçonnés de préparer une attaque.

Les violences ont fait six morts en deux jours. Une centaines d'attaques visant des institutions gouvernementales et commerciales ont été dénombrées entre lundi soir et mardi matin, selon les autorités qui imputent ces actes au principal gang de Sao Paulo, le Premier commando de la capitale. Il aurait aussi multiplié les attaques dans de petites villes de l'Etat de Sao Paulo se situant à plusieurs centaines de kilomètres de la métropole de 18 millions d'habitants.

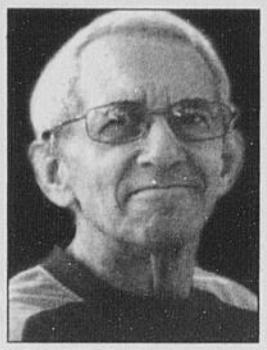
C'est la troisième vague d'attaques attribuée au PCC en l'espace de quatre mois: celles de mai avaient fait près de 200 morts et celles de juillet, six. Il semble que les chefs du gang emprisonnés aient déclenché les attaques avec des téléphones portables clandestinement introduits dans leurs cellules pour protester contre le transfert de 700 membres de la pègre vers des prisons de haute sécurité.

(Associated Press)

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

Suite de la page 29



LAROUCHE (M. Alphonse)
Le 7 août 2006, est décédé à Québec, à l'âge de 68 ans et 8 mois, M. Alphonse Larouche, fils de feu M. Joseph Larouche et de feu Mme Yvonne Parent, demeurant à Québec, autrefois de Péribonka. Les membres de la famille recevront les parents et amis au funérarium

Hébert et fils
300 rue Plante
Péribonka

le jeudi 10 août 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le vendredi 11 août 2006, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Alphonse Larouche seront célébrées le vendredi 11 août 2006 à 11 h à l'église Saint-Édouard de Péribonka. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans de deuil ses frères et sœurs : feu Maria (feu Lorenzo Potvin), Rita (feu Camil St-Amour), Pierrette (feu Léon Langlais), Louis-Arthur (Thérèse Fortin), Léona (feu Henri Boily), Antoinette (Florent Laprise), Marie-Paule (ex-conjoint Jacques Henri), Christian (Véronique Hudon), Marcel (Fernande Lavoie), Yvon (ex-conjointe Thérèse Gauthier) et feu Anne-Marie (Adrien St-Jean); ses filleuls : Yan Larouche et Gilles Larouche ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société Alzheimer de la Sagamie, 300, boul. Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Pour information : téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-671-0636, télécopieur 418-276-2057, courriel : info@hebertetfils.com et site Internet : www.hebertetfils.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

GUY (Mme Lucie Lalancette)
Est décédée dans la sérénité, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 6 août 2006, à l'âge de 92 ans et 7 mois, dame Lucie Lalancette, épouse de feu M. Paul-Arthur Guy, demeurant au 774, boulevard Marcotte, Roberval. La famille accueille les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval

Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 9 août 2006 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Elle laisse ses enfants : Réjane (Marcel Verreault), feu René, Estelle (feu Michel Tremblay, Ramon Cruz), Cécile (feu Raymond Privé), Francine (Raynald Allard); ses petits-enfants : Michel, Josée, Steve, Sonia, Julie, Caroline et leurs conjoints; ses 12 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur et la belle-soeur de : feu Simone (feu Joseph Boily), feu Laurette (feu Georges Gagnon), feu Paul-Henri, feu Edmour (feu Jeanne-d'Arc Côté), feu Laurent (feu Rose-Yvette Tanguay), feu Philippe, feu Adélard (feu Simone Paradis), feu Marie-Ange (feu Léger Dupuis); feu Louis-Georges Guy (feu Germaine Rainville), feu Philippe Guy (feu Yvette Tremblay), feu Gilberte Guy (feu Rosario Gilbert), feu Antonio Guy (Alma Daniels), feu soeur Cécile Guy, a.m.j., feu Armand Guy (feu Germaine Parent), soeur Suzanne Guy, a.m.j., feu Daniel Guy (feu Lucienne Paradis), soeur Hermance Guy, carmélite, Raymonde Guy (Georges Villeneuve), Colette Guy (feu Bertrand Lamontagne), Gérald Guy (Noëlla Bibeau), Christiane Guy (Patrice Laroche). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celle qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information : (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

MARTIN (Mme Thérèse Larouche)
Le 7 août 2006, est décédée au Foyer Delage, à l'âge de 81 ans, Mme Thérèse Larouche, épouse de feu M. Pierre Martin, demeurant au 257, St-Armand à Chicoutimi secteur nord. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le mercredi 9 août 2006, à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 10 août 2006 à 11 h à l'église St-Paul Apôtre à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Johanne Martin (Roger Larouche), Alain, Linda (Bernard Claveau), Laval (Chantale Caron); ses petits-enfants : Sylvain, Simon, Richard, Sébastien, Sonia, Jean-Pierre, Jessika, Guillaume, Jérémie, Jade, Tommy et Gabrielle. Elle était la soeur de : feu Lucienne Larouche (feu Anselme Gervais), feu Charles (feu Germaine Tremblay), feu Laval (Hermance Rathé, 2es noces René Gagnon), feu Maurice (Micheline Bouchard), feu Marcel, Léo (Colette Bouchard). Elle était la belle-soeur de : feu Madoc Martin (1res noces feu Annette Girard, 2es noces feu Blanche-Alice Savard), feu Martin (feu Pierrette Rathé), feu Morel (feu Florence Tremblay), feu Paul (feu Juliette Blanchette), feu Joseph-Henri, feu Martine (feu Antonio Tremblay), feu Adèle (feu Paul Gingras), feu Flore (feu Joseph Gingras), feu Elisa (feu Rosario Jean). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

SIMARD
(Mme Marie-Paule Vaillancourt)
Le 6 août 2006, est décédée à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 90 ans et 10 mois, Mme Marie-Paule Vaillancourt, épouse de feu M. Philippe Simard, demeurant à la Résidence Ste-Marie, 2184 rue Perrier, Jonquière. La famille accueille les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire du Saguenay
3711 rue Cabot
Jonquière (secteur Kénogami)

le mercredi 9 août 2006 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 9 août 2006 à 13 h à l'église St-Matthieu (Ste-Famille). Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle était la fille de feu M. Johnny Vaillancourt et de feu Mme Marie Girard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Robin Simard, André Larouche Simard (Thérèse Tremblay), Adrienne (André Duperré); ses petits-enfants: Robin (Nancy), Stéphane, Daniel; ses arrière-petits-enfants: Jordan, Alexia, Marie-Philipp. Elle était la soeur de feu Eugène Vaillancourt (feu Maria Brassard), feu Edwidge (feu Philippe Gobeil), feu Alice-Hermance (feu Alfred Gervais), feu Lorenzo (feu Rose-Yvonne Guérin), feu Gérard (feu Rose-Emma Gagné), feu Paul-Émile (Thérèse Tremblay). Elle était la belle-soeur de feu Lionel Simard (feu Marie-Ange Gauthier), Anna-Marie (feu Bertrand Lévesque), Marie-Ange (feu Joseph Carbonneau), feu Aurélien (feu Florence Gervais), feu Joseph (feu Gertrude Michaud), feu Simone (feu Edmond Larouche), feu Marguerite (feu David Tremblay), feu Gérard (feu Ghislaine Girard), Lucille (feu Jean-Paul Dufour), feu Robert (feu Éliane Villeneuve), Jacqueline (feu Rosaire Villeneuve), Thérèse (feu Berthier Dufour), feu Joseph Tremblay (feu Rose-Ida Girard), Marcel. Elle laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation Jonquière-Médic. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

TREMBLAY (M. Ghislain)
Est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, le 7 août 2006, à l'âge de 60 ans et 3 mois, M. Ghislain Tremblay, conjoint de dame Lisette Lalancette, demeurant au 2201, rang Saint-Paul, La Doré et autrefois de Saint-Félicien. Il était le fils de feu M. Fernand Tremblay et de dame Gracia Boutin. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1044, boulevard Sacré-Cœur
Saint-Félicien

le mercredi 9 août 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 10 août 2006 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien. Outre sa conjointe, dame Lisette Lalancette et sa mère, dame Gracia Boutin (feu Fernand Tremblay), il laisse ses enfants : Steeve (Julie Mathieu), Frédéric, Shirley, David (Vanessa Bard); ses 7 petits-enfants; la mère de ses enfants : Francine Lebrun. Il était le frère et le beau-frère de : Claire (Normand Paré), Raymond (Marie-France Painchaud), Jacques (Mireille Fleurant), Pâquerette (Marcel Vallée), Diane (Marcel Boily), Christiane (André Simard), Gaétan (Thérèse Boily), Colombe (Dominique Simard), Marc (Diane Poissant), Réjean (Nathalie Jean), Réjeanne (Yves Parent). Également, il laisse les enfants et les petits-enfants de sa conjointe, les membres des familles Lalancette et Lebrun, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défi-Cancer, secteur Domaine-du-Roy. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Fonds de dotation Santé Jonquière

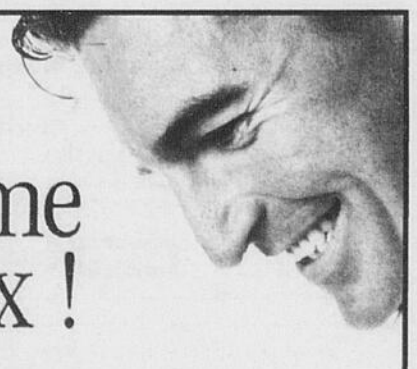
Pour honorer la mémoire de
Mme Juliette Fortin-Guay

décédée le 9 juillet 2006, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Carrefour de santé de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts. Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro 695-7711.

Au Fonds, je donne pour les miens!

00671577



J'ai l'âme en paix !

J'ai confié à une équipe humaine et respectueuse mes arrangements préalables et l'expression de mes volontés*.

545-ange (2643)

Coopérative Funéraire de Chicoutimi

En confiance, entre nous...

*L'expression des volontés est un service gratuit

00663202

REMERCIEMENTS

Pour honorer la mémoire de
Mme Lina Rodrigue-Tremblay
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

00670776

VOS CENTRES MULTI SERVICES — Bouffe et plus!

Fleuristerie
- Anniversaire
- Mariage
- Baptême
- Funéraire

Vaste choix de fleurs coupées et montages!

LIVRAISON: 545-2409

Cadeaux
La seule **boutique cadeaux** ouverte **24 heures sur 24!**

Bégin
950, rue Bégin,
Chicoutimi - 690-2001

d'Anjou
1476, boul. Saguenay Est,
Chicoutimi - 545-2406

Bouffe et plus!

00668787

PRIÈRES

FAVEURS OBTENUES
Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: R.T.

Selon deux pilotes

Villeneuve ne l'aurait pas facile en NASCAR

BILL BEACON

MONTRÉAL — Jacques Villeneuve et Juan Pablo Montoya peuvent connaître du succès en NASCAR, mais ça ne se fera pas en un tournemain, préviennent Greg Biffle et Adrian Fernandez, qui ont indiqué en conférence téléphonique mardi que les deux ex-pilotes de Formule 1 auront de gros ajustements à faire s'ils passent aux courses de stock car.

Montoya, qui a quitté McLaren à la mi-saison, doit rejoindre l'équipe de Chip Ganassi tandis que NASCAR n'est encore qu'une possibilité pour le pilote d'origine québécoise, congédié lundi par BMW Sauber.

Biffle a toutefois reconnu qu'un pilote capable de gagner dans une série peut probablement répéter l'exploit dans une autre après une période de transition.

Selon lui, l'ajustement le plus difficile a trait au poids beaucoup plus lourd des mastodontes de NASCAR «qui répondent très peu par rapport aux Formules 1».

Fernandez, un ancien des séries Champ Car et IRL passé à NASCAR cette saison, est un proche ami de Montoya, lui-même un ancien champion en IndyCar.

«On se débrouille bien sur un circuit routier mais sur un ovale, il faut du temps. Les voitures sont totalement différentes», a constaté le pilote de la série Busch.

«Elles sont très lourdes, avec peu d'adhérence, tandis que nous sommes habitués à des voitures légères qui collent au sol. On ne peut pousser ces voitures de la même façon, spécialement sur les pistes ovales.»

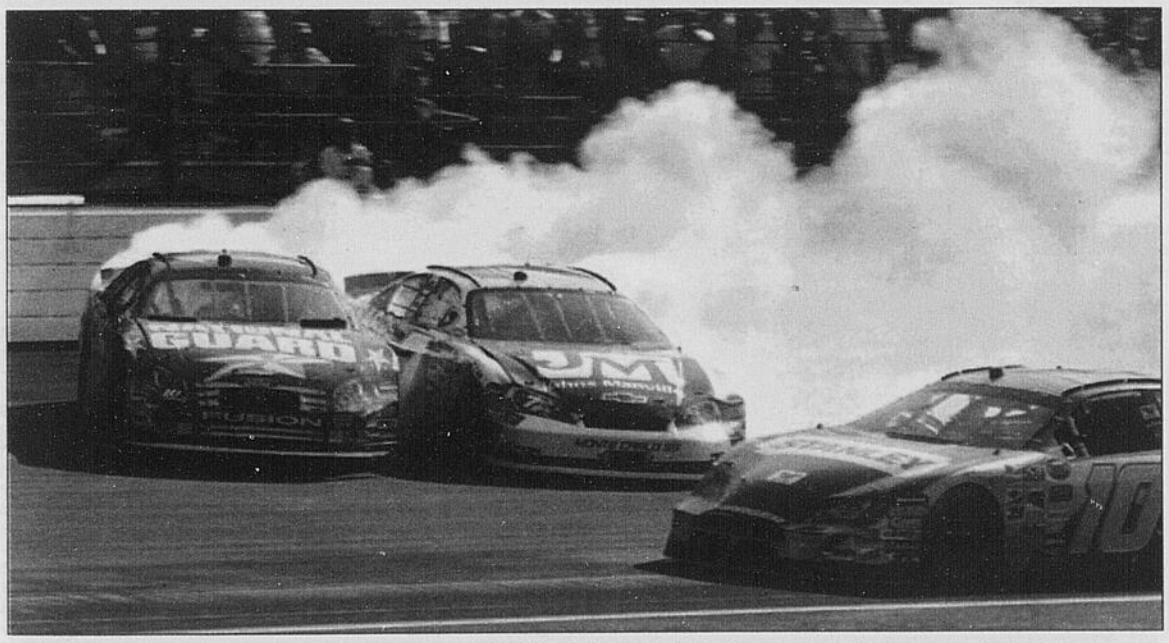
Villeneuve a l'expérience des ovales et a même gagné les 500 milles d'Indianapolis en 1995. Mais ça fait des années que Montoya et lui n'ont pas tourné en rond et ils auraient à le faire dans de grosses voitures qui se heurtent dans une circulation dense.

«Les pilotes venus de monoplaces ont eu de la diffulté à s'adapter par le passé. Ça roule plus vite qu'on le pense. Pensez à Paul Tracy quand il s'est essayé, ou à Scott Pruet, ou à moi-même», a encore relevé Fernandez.

Tracy, le Torontois ancien champion de la série Champ Car, a eu des résultats médiocres dans la série Busch le printemps dernier et a décidé de retourner à ses premières amours.

«La meilleure décision qu'a prise Juan Pablo a été de signer un contrat de longue durée, parce que je sais que ça va être difficile pour lui au début, a ajouté Fernandez. La seule chose qui va l'aider est qu'il est un pilote très talentueux, ce qui devrait raccourcir sa période d'apprentissage.»

(Presse Canadienne)



ADAPTATION - Les pilotes de F1 qui font le saut en NASCAR doivent s'adapter à plusieurs différences dont celle de tourner en rond dans de grosses voitures qui se heurtent dans une circulation dense.

(Photot PC)

DÉPISTEUR - Le capitaine de l'équipe canadienne Angelo Esposito, des Remparts de Québec, a enfilé deux buts face à la Suisse.

(Photo PC)

Tournoi Ivan Hlinka Memorial

Esposito et Cameron mènent à la victoire

PIESTANY — Un but de Bryan Cameron à la troisième période a permis à l'équipe canadienne des moins de 18 ans de se tirer d'affaire malgré une série de pénalités et de vaincre la Suisse 5-3, mardi, en lever de rideau du tournoi Ivan Hlinka Memorial.

«Dans l'ensemble, nous avons disputé un bon match. Mais si nous avons une leçon à tirer, c'est de rester à l'écart du banc des pénalités», a mentionné Cameron, un ailier droit des Bulls de Belleville dont le deuxième but du match lors d'un avantage numérique à 8:30 de la dernière période s'est révélé celui de la victoire.

Le capitaine Angelo Esposito des Remparts de Québec a également enfilé deux buts et Brett Sonne des Hitmen de Calgary a complété pour le Canada, qui a dominé 23-20 dans les tirs au but.

Après avoir pris une avance de 3-1 au premier engagement, le Canada a écopé de cinq pénalités mineures d'affilée à la deuxième période. La Suisse en a profité pour créer l'égalité grâce à des buts de Denis Hollenstein et Tobia Bucher en l'espace de 52 secondes. Yves Muller avait marqué au premier vingt.

Les Canadiens ont su éviter le banc des punitions à la troisième période et ils ont inscrit le but victorieux lorsque, après qu'une passe de Brandon Sutter eut dévié sur un patin, Cameron a pris un tir et il a marqué en prenant son retour.

Esposito a réussi le but d'assurance seulement 25 secondes plus tard.

Justin Leclerc des Hurricanes de Lethbridge Hurricanes a disputé tout le match devant le filet du Canada.

Quelques 200 spectateurs seulement ont assisté au match et plusieurs d'entre eux étaient des dépisteurs de la LNH, désireux de se faire une première idée des joueurs admissibles au repêchage en 2007.

Le Canada affronte la Suède mercredi et complète le tournoi rotation contre la Slovaquie, jeudi.

(Presse Canadienne)

Coupe Rogers de tennis

Rafael Nadal joue agressif au premier tour

TORONTO — L'Espagnol Rafael Nadal, champion en titre, a vaincu le Chilien Nicolas Massu 6-3, 6-2 dans son match du premier tour de la Coupe Rogers de tennis, mardi.

Nadal, deuxième tête de série, a paru solide sur le court à son premier match en compétition depuis sa défaite face à Roger Federer en finale du tournoi de Wimbledon, il y a un mois. Nadal a utilisé ses puissants coups du fond de court pour venir à bout de Massu par un bel après-midi d'été au Centre Rexall.

La jeune vedette espagnole a confié que cette première victoire était satisfaisante.

«La première ronde est très difficile après un mois d'inactivité, a confié Nadal. La chose la plus importante, c'est la victoire et j'ai gagné. Je suis donc très heureux.»

Plus tôt dans la journée, on avait eu droit à un revirement lorsque le Belge Xavier Malisse a éliminé le Russe Nikolay Davydenko, sixième tête de série, en des manches de 6-3, 7-5.

Dans les autres matches, l'Allemand Tommy Haas, 16e tête d'affiche, a eu besoin d'un peu plus d'une heure seulement pour éliminer le Bélarus Max Mirnyi, 6-3, 6-3.

Le Tchèque Jan Hernych a vaincu le Français Nicolas Mahut 6-3, 6-3 et l'Allemand Denis Gremelmayr a eu raison du Belge Kristof Vliegen 7-6 (2), 6-2.

Tommy Robredo, d'Espagne, la septième tête de série, a par ailleurs sorti le champion du tournoi en 2000, Marat Safin, de Russie, 7-5, 5-7, 6-2.

L'Espagnol Fernando Verdasco a eu raison de l'Américain Rajeev Ram 3-6, 6-1, 6-4. Le Finlandais Jarkko Nieminen a battu le Russe Teimuraz Gabashvili 6-4, 7-5 et l'Espagnol Juan Carlos Ferrero a vaincu l'Américain Paul Goldstein 7-5, 6-2.

Nadal avait l'air détendu et on voyait qu'il avait toute sa concentration alors qu'il évoluait sur le court central du Centre Rexall. Le stade de 10 500 places était rempli à 75 pour cent et Nadal était agressif comme d'habitude.

Nadal a porté sa fiche à 44-5 cette saison et il a déjà remporté cinq titres, incluant les Internationaux de France pour la deuxième fois. Il affrontera maintenant un joueur issu des qualifications, le Coréen Hyung-Taik Lee, qui l'a emporté 6-0, 6-7(5), 6-1 contre le Colombien Alejandro Falla.

(Presse Canadienne)

LES CHIFFRES

BASEBALL

Ligue Nationale

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	67	44	.604	—
Philadelphie	54	58	.482	13 1/2
Atlanta	52	60	.464	15 1/2
Floride	52	60	.464	15 1/2
Washington	49	63	.438	18 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	61	51	.545	—
Cincinnati	58	55	.513	3 1/2
Houston	53	58	.477	7 1/2
Milwaukee	52	59	.468	8 1/2
Chicago	47	64	.423	13 1/2
Pittsburgh	42	70	.375	19

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
San Diego	58	54	.518	—
Los Angeles	57	55	.509	1
Arizona	56	56	.500	2
Colorado	54	57	.486	3 1/2
San Francisco	54	58	.482	4

CALENDRIER

Lundi 7 août

Philadelphie 9 Atlanta 6
St. Louis 13 Cincinnati 1
San Francisco 8 Arizona 4
L.A. Dodgers 7 Colorado 2

Mardi 8 août

Floride 4 Washington 2
N.Y. Mets 3 San Diego 2
Cincinnati 10 St. Louis 3
Atlanta 3 Philadelphie 1
Chicago Cubs à Milwaukee, 20h05.
Pittsburgh à Houston, 20h05.
San Francisco en Arizona, 21h40.
Colorado à L.A. Dodgers, 22h10.

Mercredi 9 août

Philadelphie (Wolf 0-0) à Atlanta (James 4-3), 13h05.
Floride (Willis 7-8) à Washington (Ortiz 8-9), 19h05.
San Diego (Hensley 7-8) à N.Y. Mets (P.Martinez 8-4), 19h10.
St. Louis (Carpenter 10-6) à Cincinnati (Harang 12-7), 19h10.
Chicago Cubs (Zambrano 12-4) à Milwaukee (Bush 7-8), 20h05.
Pittsburgh (Chacon 1-0) à Houston (Oswalt 8-7), 20h05.
San Francisco (Morris 8-9) en Arizona (Batista 9-5), 21h40.
Colorado (Francis 9-9) à L.A. Dodgers (Lowe 9-7), 22h10.

Jeudi 10 août

San Diego à N.Y. Mets, 12h10.
St. Louis à Cincinnati, 12h35.
Chicago Cubs à Milwaukee, 14h05.
Floride à Washington, 19h05.
Pittsburgh à Houston, 20h05.
Colorado à L.A. Dodgers, 22h10.

Vendredi 11 août

N.Y. Mets à Washington, 19h05.
St. Louis à Pittsburgh, 19h05.
Cincinnati à Philadelphie, 19h05.
Milwaukee à Atlanta, 19h35.
San Diego à Houston, 20h05.
Chicago Cubs au Colorado, 21h05.
Floride en Arizona, 21h40.
San Francisco à L.A. Dodgers, 22h40.

Samedi 12 août

N.Y. Mets à Washington, 19h05.
Cincinnati à Philadelphie, 19h05.
Milwaukee à Atlanta, 19h05.
St. Louis à Pittsburgh, 19h05.
San Diego à Houston, 19h05.
Chicago Cubs au Colorado, 20h05.
Floride en Arizona, 21h40.
San Francisco à L.A. Dodgers, 16h10.

Dimanche 13 août

N.Y. Mets à Washington, 13h05.
Milwaukee à Atlanta, 13h05.
Cincinnati à Philadelphie, 13h35.
St. Louis à Pittsburgh, 13h35.
San Diego à Houston, 14h05.
Chicago Cubs au Colorado, 15h05.
Floride en Arizona, 16h40.
San Francisco à L.A. Dodgers, 20h05.

Lundi 14 août

Atlanta à Washington, 19h05.
N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.
Milwaukee à Pittsburgh, 19h05.
Chicago Cubs à Houston, 20h05.
Arizona au Colorado, 21h05.
San Francisco à San Diego, 22h05.
Floride à L.A. Dodgers, 22h10.

Mardi 15 août

Atlanta à Washington, 19h05.
N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.
Milwaukee à Pittsburgh, 19h05.
Cincinnati à St. Louis, 20h10.
Chicago Cubs à Houston, 20h05.
Arizona au Colorado, 21h05.
San Francisco à San Diego, 22h05.
Floride à L.A. Dodgers, 22h10.

Mercredi 16 août

Milwaukee à Pittsburgh, 12h35.
Chicago Cubs à Houston, 14h05.
Floride à L.A. Dodgers, 15h10.
Atlanta à Washington, 19h05.
N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.
Cincinnati à St. Louis, 20h10.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
FSanchez Pit	108	387	62	131	.339
CJones Atl	81	309	63	103	.333
MiCabrera Flo	110	397	78	130	.327
Utley Phi	110	451	94	147	.326
Pujols StL	93	344	82	112	.326
Berkman Hou	101	357	60	116	.325
Lo Duca NYM	84	351	54	113	.322
Rolen StL	99	364	71	117	.321
Holliday Col	108	422	73	135	.320
Hatteberg Cin	98	311	46	99	.318

Points — Utley, Philadelphie, 94; Reyes, New York, 91; Rollins, Philadelphie, 86; Beltran, New York, 84; ASoriano, Washington, 83; HaRamirez, Floride, 82; Pujols, St. Louis, 82.
Points produits — Howard, Philadelphie, 101; Berkman, Houston, 97; Beltran, New York, 97; AJones, Atlanta, 97; Pujols, St. Louis, 91; Wright, New York, 83; CaLee, Milwaukee, 81.
Coups sûrs — Utley, Philadelphie, 147; Holliday, Colorado, 135; Reyes, New York, 132; FSanchez, Pittsburgh, 131; Furcal, Los Angeles, 131; MiCabrera, Floride, 130; Pierre, Chicago, 129; ASoriano, Washington, 129; Renteria, Atlanta, 129.
Doubles — LGonzalez, Arizona, 40; FSanchez, Pittsburgh, 36; Zimmerman, Washington, 35; Atkins, Colorado, 35; Rolen, St. Louis, 35; MiCabrera, Floride, 34; NJohnson, Washington, 34.
Triples — Reyes, New York, 13; Pierre, Chicago, 9; DRoberts, San Diego, 9; Lofton, Los Angeles, 9; SFinley, San Francisco, 9; Sullivan, Colorado, 8; Vizquel, San Francisco, 8.
Circuits — Howard, Philadelphie, 39; ASoriano, Washington, 35; Pujols, St. Louis, 34; Dunn, Cincinnati, 33; Beltran, New York, 33; Berkman, Houston, 30; CaLee, Milwaukee, 28.
Buts volés — Reyes, New York, 45; Pierre, Chicago, 39; DRoberts, San Diego, 34; HaRamirez, Floride, 32; FLopez, Washington, 30; ASoriano, Washington, 28; Furcal, Los Angeles, 26.
Lanceurs (13 décisions) — Webb, Arizona, 12-4, .750, 2,74; CZambrano, Chicago, 12-4, .750, 3,42; TGlavine, New York, 12-4, .750, 3,96; Penny, Los Angeles, 12-5, .706, 3,43; Trachsel, New York, 10-5, .667, 5,12; Smoltz, Atlanta, 9-5, .643, 3,54; CYoung, San Diego, 9-5, .643, 3,78; Olsen, Floride, 9-5, .643, 3,92; MBatista, Arizona, 9-5, .643, 4,87.
Retraits sur trois prises — CZambrano, Chicago, 158; Harang, Cincinnati, 146; Peavy, San Diego, 145; Smoltz, Atlanta, 145; Capuano, Milwaukee, 132; Schmidt, San Francisco, 131; Arroyo, Cincinnati, 127.
Victoires protégées — Hoffman, San Diego, 30; Isringhausen, St. Louis, 29; Gordon, Philadelphie, 27; Lidge, Houston, 24; Turnbow, Milwaukee, 24; BWagner, New York, 24; Fuentes, Colorado, 22; Borowski, Floride, 22.

Ligue Américaine

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	66	42	.611	—
Boston	65	45	.591	2
Toronto	59	54	.522	9 1/2
Baltimore	51	63	.447	18
Tampa Bay	47	66	.416	21 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	76	37	.673	—
Chicago	65	45	.591	9 1/2
Minnesota	66	46	.589	9 1/2
Cleveland	47	64	.423	28
Kansas City	38	73	.342	37

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	61	51	.545	—
Los Angeles	59	54	.522	2 1/2
Texas	56	57	.496	5 1/2
Seattle	54	57	.486	6 1/2

CALENDRIER

Lundi 7 août

Toronto 8 Baltimore 1
Detroit 9 Minnesota 3
L.A. Angels 6 Chicago White Sox 3
Oakland 7 Texas 4
Seattle 5 Tampa Bay 4

Mardi 8 août

Baltimore 8 Toronto 4
Minnesota 4 Detroit 2
L.A. Angels 5 Cleveland 4
N.Y. Yankees à Chicago White Sox, 20h05.
Boston à Kansas City, 20h10.
Tampa Bay à Seattle, 22h05.
Texas à Oakland, 22h05.

Mercredi 9 août

Baltimore (Bedard 12-7) à Toronto (Halladay 13-3), 12h35.
Texas (Padilla 11-7) à Oakland (Zito 12-7), 15h35.
Tampa Bay (Shields 4-5) à Seattle (Washburn 5-11), 16h35.
Minnesota (J.Santana 12-5) à Detroit (Bonderman 11-5), 19h05.
L.A. Angels (Lackey 10-7) à Cleveland (Westbrook 8-7), 19h05.
N.Y. Yankees (R.Johnson 11-9) à Chicago White Sox (Garland 12-3), 20h05.
Boston (Beckett 13-6) à Kansas City (De La Rosa 3-3), 20h10.

Jeudi 10 août

L.A. Angels à Cleveland, 19h05.
Seattle au Texas, 20h05.
N.Y. Yankees à Chicago White Sox, 20h05.
Boston à Kansas City, 20h10.
Toronto au Minnesota, 20h10.

Vendredi 11 août

Kansas City à Cleveland, 19h05.
L.A. Angels à N.Y. Yankees, 19h05.
Baltimore à Boston, 19h05.
Seattle au Texas, 20h05.
Toronto au Minnesota, 20h10.
Detroit à Chicago White Sox, 20h30.
Tampa Bay à Oakland, 22h05.

Samedi 12 août

Kansas City à Cleveland, 13h05. (Premier match)
L.A. Angels à N.Y. Yankees, 13h20.
Baltimore à Boston, 13h20.
Toronto au Minnesota, 19h10.
Detroit à Chicago White Sox, 19h05.
Kansas City à Cleveland, 19h05. (Second match)
Seattle au Texas, 20h05.
Tampa Bay à Oakland, 21h05.

Dimanche 13 août

Kansas City à Cleveland, 13h05.
L.A. Angels à N.Y. Yankees, 13h05.
Baltimore à Boston, 14h05.
Detroit à Chicago White Sox, 14h05.
Toronto au Minnesota, 14h10.
Tampa Bay à Oakland, 16h05.
Seattle au Texas, 20h05.

Lundi 14 août

L.A. Angels à N.Y. Yankees, 19h05.
Detroit à Boston, 19h05.
Kansas City à Chicago White Sox, 20h05.
Seattle à Oakland, 22h05.

Mardi 15 août

Baltimore à N.Y. Yankees, 19h05.
Detroit à Boston, 19h05.
Toronto à Tampa Bay, 19h15.
L.A. Angels au Texas, 20h05.
Kansas City à Chicago White Sox, 20h05.
Cleveland au Minnesota, 20h10.
Seattle à Oakland, 22h05.

Mercredi 16 août

Baltimore (Bedard 12-7) à Toronto (Halladay 13-3), 12h35.
Texas (Padilla 11-7) à Oakland (Zito 12-7), 15h35.
Tampa Bay (Shields 4-5) à Seattle (Washburn 5-11), 16h35.
Minnesota (J.Santana 12-5) à Detroit (Bonderman 11-5), 19h05.
L.A. Angels (Lackey 10-7) à Cleveland (Westbrook 8-7), 19h05.
N.Y. Yankees (R.Johnson 11-9) à Chicago White Sox (Garland 12-3), 20h05.
Boston (Beckett 13-6) à Kansas City (De La Rosa 3-3), 20h10.

Jeudi 17 août

Baltimore à N.Y. Yankees, 13h05.
Cleveland au Minnesota, 13h10.
Kansas City à Chicago White Sox, 14h05.
Texas à Detroit, 19h05.
Toronto à Tampa Bay, 19h15.
Seattle à L.A. Angels, 22h05.

Vendredi 18 août

N.Y. Yankees à Boston, 13h05. (Premier match)
Oakland à Kansas City, 17h10. (Premier match)
Texas à Detroit, 19h05.
Toronto à Baltimore, 19h05.
N.Y. Yankees à Boston, 19h05. (Second match)
Cleveland à Tampa Bay, 19h15.
Oakland à Kansas City, 20h10. (Second match)
Chicago White Sox au Minnesota, 20h10.
Seattle à L.A. Angels, 22h05.

Samedi 19 août

N.Y. Yankees à Boston, 13h20.
Toronto à Baltimore, 16h35.
Texas à Detroit, 19h05.
Oakland à Kansas City, 19h10.
Chicago White Sox au Minnesota, 19h10.
Cleveland à Tampa Bay, 19h15.
Seattle à L.A. Angels, 22h05.

Dimanche 20 août

Texas à Detroit, 13h05.
Cleveland à Tampa Bay, 13h15.
Toronto à Baltimore, 13h35.
N.Y. Yankees à Boston, 14h05.
Oakland à Kansas City, 14h10.
Chicago White Sox au Minnesota, 14h10.
Seattle à L.A. Angels, 15h35.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Mauer Min	98	366	61	133	.363
Jeter NYY	103	414	75	144	.348
ISuzuki Sea	111	473	77	156	.330
Tejada Bal	113	455	77	150	.330
VWells Tor	**105**	**416**	**64**	**135**	**.325**
Morneau Min	106	396	65	128	.323
DeRosa Tex	88	333	55	107	.321
Matthews Tex	100	425	60	135	.318
Dye ChW	99	365	67	116	.318
MRamirez Bos	106	381	69	121	.318

Points — Sizemore, Cleveland, 88; Thome, Chicago, 85; DOrtiz, Boston, 84; Hafner, Cleveland, 81; Glaus, Toronto, 79; ISuzuki, Seattle, 77; Tejada, Baltimore, 77; Damon, New York, 77; ARodriguez, New York, 77.
Points produits — DOrtiz, Boston, 109; Morneau, Minnesota, 99; Hafner, Cleveland, 94; Ibanez, Seattle, 89; MRamirez, Boston, 89; VGuerrero, Los Angeles, 87; Giambi, New York, 87.
Coups sûrs — ISuzuki, Seattle, 156; Tejada, Baltimore, 150; MYoung, Texas, 145; Jeter, New York, 144; Loretta, Boston, 138; Sizemore, Cleveland, 135; VWells, Toronto, 135; Matthews, Texas, 135.
Doubles — MYoung, Texas, 39; Sizemore, Cleveland, 37; Lowell, Boston, 37; Matthews, Texas, 35; Teixeira, Texas, 33; CGuillen, Detroit, 31; DeRosa, Texas, 30; OCabrera, Los Angeles, 30.
Triples — Crawford, Tampa Bay, 12; Sizemore, Cleveland, 8; JoLopez, Seattle, 7; Teahen, Kansas City, 6; ISuzuki, Seattle, 6; Podsednik, Chicago, 6.
Circuits — DOrtiz, Boston, 40; Thome, Chicago, 34; Hafner, Cleveland, 33; Giambi, New York, 32; Glaus, Toronto, 31; MRamirez, Boston, 31; Dye, Chicago, 30.
Buts volés — Figgins, Los Angeles, 41; CPatterson, Baltimore, 36; Crawford, Tampa Bay, 34; ISuzuki, Seattle, 34; Podsednik, Chicago, 32; BRoberts, Baltimore, 28; Jeter, New York, 24.
Lanceurs (13 décisions) — Halladay, Toronto, 13-3, .812, 3,21; Liriano, Minnesota, 12-3, .800, 2,19; Garland, Chicago, 12-3, .800, 4,99; Verlander, Detroit, 14-4, .778, 2,79; Schilling, Boston, 14-4, .778, 3,78; Mussina, New York, 13-4, .765, 3,46; Wang, New York, 13-4, .765, 3,58.
Retraits sur trois prises — JoSantana, Minnesota, 168; Bonderman, Detroit, 146; Liriano, Minnesota, 142; Schilling, Boston, 142; Kazmir, Tampa Bay, 139; Mussina, New York, 136; Lackey, Los Angeles, 129.
Victoires protégées — TJones, Detroit, 31; Papelbon, Boston, 30; Jenks, Chicago, 30; MRivera, New York, 28; Ray, Baltimore, 27; FrRodriguez, Los Angeles, 27; Street, Oakland, 25; BRyan, Toronto, 25.

LIGUE JUNIOR ÉLITE

	G	P	Moy.	Diff.
Longueuil	37	8	,822	
Québec	30	12	,714	5 1/2
Trois-Rivières	28	17	,622	9
Montréal	25	20	,556	12
Sherbrooke	25	20	,556	12
Laval	23	21	,523	13 1/2
Charlesbourg	20	22	,476	15 1/2
Saint-Eustache	17	26	,395	19
LaSalle	16	27	,372	20
Saguenay	13	31	,295	23 1/2
é-Repentigny	7	37	,159	29 1/2

é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.

Dimanche 6 août

Saguenay 10 Repentigny 0
Laval 8-3 Trois-Rivières 0-8
Charlesbourg 4-0 LaSalle 0-3
Montréal 12-1 Sherbrooke 4-10

Lundi 7 août

Repentigny 10 Saint-Eustache 4
Longueuil 6 Laval 4
Trois-Rivières 7 Québec 5

Mardi 8 août

Laval 11 Repentigny 1

Mercredi 9 août

Québec au Saguenay, 19h30. (match remis)
Trois-Rivières 0 à Montréal 0, 19h30. (2e manche, reprise d'un match interrompu)
Repentigny 1 à LaSalle 1, 19h30. (2e manche, reprise d'un match interrompu)

Jeudi 10 août

Charlesbourg au Saguenay, 19h30.
Laval à Saint-Eustache, 19h30.

Vendredi 11 août

Trois-Rivières à Charlesbourg, 19h00. (match remis)
LaSalle à Saint-Eustache, 19h30.

Samedi 12 août

Sherbrooke à Saint-Eustache, 16h00. (2)
Montréal à Québec, 16h00. (2)
Charlesbourg à Longueuil, 16h00 (2)
Laval au Saguenay, 16h00. (2)

Dimanche 13 août

LaSalle à Québec, 16h00. (2)
Trois-Rivières à Longueuil, 16h00. (2)
Sherbrooke à Repentigny, 16h00. (2)

FOOTBALL

Ligue canadienne de football

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	7	7	0	0	223	126	14
Winnipeg	8	5	3	0	184	155	10
Toronto	7	2	5	0	113	165	4
Hamilton	8	2	6	0	158	207	4

Section Ouest

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
C.-B.	8	5	3	0	248	180	10
Calgary	8	4	4	0	183	179	8
Saskatchewan	7	3	4	0	174	208	6
Edmonton	7	2	5	0	121	184	4

Jeudi 3 août

Montréal 31 Toronto 7

Vendredi 4 août

Hamilton 26 Winnipeg 11
C.-B. 34 Edmonton 17

Samedi 5 août

Calgary 23 Saskatchewan 7

Jeudi 10 août

C.-B. à Winnipeg, 20h00.

Vendredi 11 août

Saskatchewan à Edmonton, 21h30.

Samedi 12 août

Toronto à Hamilton, 19h00.
Montréal à Calgary, 22h00.

Vendredi 18 août

Edmonton en C.-B., 22h30.

Samedi 19 août

Montréal à Toronto, 19h00.
Hamilton en Saskatchewan, 22h00.

LES MENEURS

	TC.	TR.	P.	S.	PTS
DeAngelis, Cal.	0	14	26	3	95
Duval, Mtl	**0**	**22**	**21**	**2**	**87**
Westwood, Wpg	0	16	17	8	75
McCallum, C.-B.	0	20	15	1	66
R.Edwards, Mtl	**10**	**0**	**0**	**0**	**60**
Congi, Sask.	0	15	13	2	56
Simon, C.-B.	8	0	0	0	48
Prefontaine, Tor.	0	9	11	5	47
Boreham, Ham.	0	9	10	2	41
S.Fleming, Edm.	0	11	9	2	40
Armstead, Sask.	6	0	0	0	36
J.Smith, C.-B.	6	0	0	0	36
Tucker, Edm.	6	0	0	0	36
Brazzell, Wpg	4	0	0	0	24
Roberts, Wpg	4	0	0	0	24
Stegall, Wpg	4	0	0	0	24
Pikula, C.-B.	0	3	6	3	24
Myers, Ham.	0	5	5	0	20

Ligue de football majeur du Québec

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Québec	6	6	0	0	320	97	12
Beauce	6	5	1	0	282	70	10
Saguenay	6	3	3	0	156	101	6
Bas St-Laurent	6	1	5	0	81	330	2
Space Club	6	0	6	0	48	289	0

x-Champion de la saison régulière.

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Demi-finales
Samedi 29 juillet

Saguenay 30 Beauce 43

Dimanche 30 juillet

Bas St-Laurent 13 Québec 74

Finale
Samedi 5 août

Beauce 17 Québec 20

EN BREF

Coulthard restera chez Red Bull

LONDRES — David Coulthard a prolongé d'un an son contrat avec l'écurie de Formule 1 Red Bull, jusqu'à la fin de la saison 2007.

Il s'agira alors de la troisième saison de l'Ecossais avec l'équipe, qu'il a rejoint comme pilote d'essais en 2004 après des expériences avec Williams et McLaren.

Il fera équipe avec Mark Webber, qui s'est engagé lundi avec l'équipe pour remplacer Christian Klien.

Coulthard, qui a remporté 13 courses dans sa carrière, totalise 14 points cette saison et occupe la 11e place au classement général des pilotes.

(Associated Press)

SOCCER

United Soccer Leagues
Première division

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Montréal	20	11	2	7	25	11	40
Vancouver	22	9	5	8	30	21	35
Charleston	21	10	7	4	26	19	34
Rochester	17	8	2	7	24	14	31
Virginia Beach	20	7	5	8	23	19	29
Atlanta	19	8	7	4	27	25	28
Porto Rico	19	8	7	4	26	22	28
Seattle	22	7	11	4	29	41	25
Miami	20	6	9	5	27	34	23
Portland	23	5	12	6	21	35	21
Toronto	20	5	11	4	19	29	19
Minnesota	19	4	10	5	24	31	17

Vendredi 4 août

Toronto 4 Atlanta 2
Vancouver 3 Puerto Rico 1
Montréal 1 Virginia Beach 1
Minnesota 1 Portland 0

Samedi 5 août

Toronto 1 Charleston 2
Atlanta 1 Rochester 1

Dimanche 6 août

Montréal 1 Virginia Beach 1
Vancouver 3 Miami 1

Mercredi 9 août

Porto Rico à Charleston, 19h30.
Rochester à Montréal, 19h30.

Jeudi 10 août

Toronto au Minnesota, 20h05.
Virginia Beach à Portland, 22h00.

Vendredi 11 août

Montréal à Rochester, 19h35.
Virginia Beach à Seattle, 22h00.

Samedi 12 août

Porto Rico à Atlanta, 19h30.

Dimanche 13 août

Charleston à Miami, 16h00.
Rochester au Minnesota, 18h05.

GOLF

Championnat des circuits Gennium
Québec

Jean-Louis Lamarre (La Vallée des Forts)	69
Chris Learmonth (Elm Ridge)	70
Dave Kelly (La Tempête)	70
Don Hachey (Beaconsfield)	72
Éric Laporte (Montcalm)	72
Kevin Senécal (Le Maître Tremblant)	72
Serge Thivierge (Vallée du Richelieu)	72
Yvan Beauchemin (Grand'Mère)	73
Rémi Bouchard (Le Mirage)	73
Pete Bousquet (Green Valley)	73
Robert Flaro (Cornwall)	73
Eric Landreville (Belle-Vue)	73
André Nois (Saguenay-Arvida)	73
Marc-André Roy (Rosemère)	73

TENNIS

Coupe de tennis masculin Rogers
Messieurs
Simple
Premier tour

Rafael Nadal (2), Espagne, bat Nicolas Massu, Chili,	6-3, 6-2.
Xavier Malisse, Belgique, bat Nikolay Davydenko (6), Russie,	6-3, 7-5.
Tommy Robredo (7), Espagne, bat Marat Safine, Russie,	7-5, 5-7, 6-2.
Jarkko Nieminen (14), Finlande, bat Teimuraz Gabashvili, Russie,	6-4, 7-5.
Tommy Haas (16), Allemagne, bat Max Mirnyi, Biélorussie,	6-3, 6-3.
Kevin Kim, E.-U., bat Robby Ginepri (17), E.-U.,	3-6, 7-5, 6-3.
Hyung-Taik Lee, Corée du Sud, bat Alejandro Falla, Colombie,	6-0, 6-7 (5), 6-1.
Jan Hernych, République tchèque, bat Nicolas Mahut, France	6-3, 6-3.
Denis Gremelmayr, Allemagne, bat Kristof Vliegen, Belgique	7-6 (2), 6-2.
Juan Carlos Ferrero, Espagne, bat Paul Orstein, E.-U.,	7-5, 6-2.
Dmitry Tursunov, Russie, bat Daniele Bracciali, Italie,	4-6, 6-1, 6-4.
Fernando Verdasco, Espagne, bat Rajeev Ram, E.-U.,	3-6, 6-1, 6-4.
Arnaud Clément, France, bat Alberto Martin, Espagne,	6-2, 6-1.

Double
Premier tour

Fernando Gonzalez, Chili, et Ivan Ljubicic, Croatie, battent Mariusz Fyrstenberg et Marcin Matkowski, Pologne,	6-3, 6-4.
Tomas Berdych et Jaroslav Levinsky, République tchèque, battent Frantisek Cermak, République tchèque, et Julian Knowle, Autriche,	6-4, 6-0.
Wayne Arthurs, Australie, et Dominik Hrbaty, Slovaquie, battent Jose Acasuso, Espagne, et David Nalbandian, Argentine,	6-1, 4-6, 10-1 (au bris d'égalité).
Simon Aspelin, Suède, et Todd Perry, Australie, battent Philip Bester, Vancouver Nord, C.-B., et Frank Dancevic, Niagra Falls, Ont.,	6-2, 6-4.
Gaston Gaudio et Sebastian Prieto, Argentine, battent Mahesh Bhuphathi, Inde, et Radek Stepanek, République tchèque,	7-5, 5-7, 10-4 (au bris d'égalité).
Feliciano Lopez et Rafael Nadal, Espagne, battent Leos Friedl et Cyril Suk, République tchèque,	7-6 (5), 6-4.

Cyclisme

TOUR CYCLISTE D'ALLEMAGNE
7e étape
Bad Sackingen

Les résultats de la septième étape du Tour cycliste d'Allemagne disputée mardi à Bad Sackingen, un contre-la-montre de 38,2 km:

Classement de l'étape

1. Jens Voigt, Allemagne, Equipe CSC, 45 minutes et trois secondes.
2. Laszlo Bodrogi, Hongrie, Crédit Agricole, à 1:03 minute.
3. Sebastian Lang, Allemagne, Gerolsteiner, à 1:04 minute.
4. Alexandre Vinokourov, Kazakhstan, Astana, à 1:05 minute.
5. Levi Leipheimer, E.-U., Gerolsteiner, à 1:14 minute.
6. Andreï Kashechkine, Kazakhstan, Astana, à 1:20 minute.

Classement général (après sept de huit étapes):

1. Jens Voigt, Allemagne, Equipe CSC, 28 heures, 24 minutes et 32 secondes.
2. Levi Leipheimer, E.-U., Gerolsteiner, à 1:38 minute.
3. Andreï Kashechkine, Kazakhstan, Astana, à 2:23 minutes.
4. Vladimir Gusev, Russie, Discovery Channel, à 2:33 minutes.
5. Evgeni Petrov, Russie, Lampre-Fondital, à 2:57 minutes.
6. Marzio Bruseghin, Italie, Lamonta, à 3:42 minutes.

Championnat des circuits Gennium

Lamarre en tête, Nols 8e et Tremblay 36e

BLAINVILLE (RT-PC) — Jean-Louis Lamarre, Serge Thivierge, Éric Laporte et Marc-André Roy ont volé la vedette, hier, au Championnat des circuits Gennium disputé sur le parcours Héritage du club de golf Le Blainvillier. André Nols du Club Saguenay a remis une carte de 73, un au-dessus de la normale et il occupe le 8e rang, à égalité avec six autres golfeurs. Keven Tremblay, de Saguenay aussi, a dû se contenter d'un compte de 78, six au-dessus de la normale.

André Nols ne cachait pas sa satisfaction à la suite de cette première journée de travail.

«C'est l'une de mes bonnes rondes, dans les tournois réguliers, depuis le début de la saison, et je dois dire que je l'apprécie au plus haut point. Je suis d'autant plus content, qu'elle a été réalisée dans des conditions pas nécessairement faciles, le vent tourbillonnant nous causant bien souvent de petits problèmes, surtout à l'approche des verts. Quoiqu'il en soit, avec un birdie et deux bogueys, je me retrouve en bonne position pour le moment. Et c'est certain qu'en ronde finale, tout sera mis en oeuvre pour pouvoir sauver quelques coups supplémentaires afin de pouvoir terminer sur une bonne note», de dire Nols.

Pour sa part, Keven Tremblay, qui se classe 36e, ex-aequo avec six autres golfeurs, dont Carl Desjardins, au terme de cette première journée, livrait des commentaires tout à l'opposé de son coéquipier.

«Je vous mentirais si je vous disais que je suis satisfait de cette première ronde. Je pense que je viens de jouer le terrain le plus difficile depuis que je compétitionne. En fait, en cette première ronde, je n'ai vraiment pas su m'adapter aux verts, sur mes coups d'approche surtout. Comme c'est le cas depuis quelque temps, j'ai bien débuté le tournoi, alors qu'après cinq trous, ma carte indiquait la normale. Puis tout s'est écroulé par la suite, de sorte que j'ai terminé avec deux birdies, un double boguey et six bogueys. Je sais toutefois que je suis en mesure de jouer du bien meilleur golf que celui qui a été miens aujourd'hui. Il y a d'ailleurs un bout de temps que ça ne va pas bien. Qui sait, peut-être qu'en ronde finale, je réussirai finalement à présenter un compte respectable. J'aimerais bien revenir avec une carte tournant autour de la normale, afin d'obtenir un classement intéressant», espère Tremblay.

Lamarre au premier rang

Lamarre (La Vallée des Forts) a remis une carte de 69, trois coups sous la normale, et il a pris une avance d'un coup sur Chris Learmonth (Elm Ridge) et Dave Kelly (La Tempête) au premier rang du classement général de cette étape.

Avec des cartes de 72, Laporte (Montcalm) et Thivierge (La Vallée du Richelieu) ont pris les devants parmi les golfeurs évoluant respectivement sur la série Honda (professionnels en titre et gestionnaires) et sur le circuit senior Daito Golf alors qu'une ronde de 73 a suffi à Roy pour distancer par quatre coups son plus proche rival du circuit Callaway Golf (professionnels adjoints).

Au classement général, Laporte et Thivierge sont ex quo au quatrième rang avec Don Hachey (Beaconsfield) et Kevin Senécal (Le Maître Tremblant) tandis que Roy partage la neuvième position avec six autres golfeurs dont Yvan Beauchemin (Grand'Mère) et Rémi Bouchard (Le Mirage).

Une nouvelle ligue provinciale de garage

La direction cherche des Bleuets

par Roger Tremblay

MONTRÉAL (RT) - Une idée peut faire beaucoup de chemin quand elle réussit à intéresser les gens. À plus forte raison si elle concerne le hockey adulte partout au Québec. Jonathan Coulombe et Luc Dufour, le premier originaire de Chicoutimi et le second de La Baie, viennent de fonder la nouvelle ligue provinciale de garage du Québec (LPGQ). Les deux comparses recherchent donc des équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui voudraient participer aux différentes activités de cette ligue au cours de la saison prochaine.

«Il s'agit d'une ligue entièrement amicale pour les joueurs «finis» comme nous. Elle permettra à ses participants de réaliser des voyages dans les quatre coins du Québec tout en faisant ce qu'ils aiment le plus, jouer au hockey. La ligue propose quatre voyages à l'extérieur, un minimum de 24 matchs par saison (huit parties contre l'équipe locale, autant à domicile contre des équipes de l'extérieur et huit parties réparties sur quatre voyages)», souligne Jonathan Coulombe

NOUVEAUTÉ - Jonathan Coulombe et Luc Dufour viennent de fonder la nouvelle ligue provinciale de garage.

Les deux fondateurs veulent maintenant attirer les équipes et les joueurs de la région à joindre les rangs de leur circuit qui devrait se mettre en branle dans les prochains mois.

Historique

Le 12 mars 2006, les Tourtières (équipe comprenant des joueurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, reviennent d'un tournoi de hockey à Baie-Comeau. Sur le chemin du retour, Jonathan Coulombe se dit que ce tournoi a été une grande réussite et que toute l'équipe a eu énormément de plaisir. Il se demande alors comment il serait possible de répéter cette expérience plus d'une fois par année.

C'est alors que lui vient l'idée de la LPGQ, une ligue de garage de niveau C comportant des équipes d'un peu partout au Québec.

En arrivant à la maison, Coulombe décide de faire part de son idée à Luc Dufour, dirigeant des Tourtières. À la suite d'une très longue discussion téléphonique, ils décident ensemble de mettre sur pied la LPGQ. C'est à ce moment qu'il commence à parler de leur projet à des gens qui pourraient être intéressés dont le frère de Coulombe qui accepte sur le champ de devenir représentant de la section Saguenay. Voyant la réaction enthousiaste de tous ceux à qui ils en ont parlé, Coulombe et Dufour commencent à élaborer leur site internet.

Le projet débute officiellement le 24 mars avec l'ouverture officielle du site internet. Alors que la ligue compte une équipe officielle et trois équipes en formation, dont deux au Saguenay.

«Nous pouvons déjà compter sur six équipes mais nous visons vraiment le chiffre de huit. La saison commence le 9 septembre. Chaque équipe joue 16 matchs à la maison dont huit contre une autre de sa région et finalement huit autres à l'extérieur. Plutôt que de terminer le tout par des séries, nous présenterons un tournoi réunissant tous les clubs. Chaque équipe aura besoin d'un budget de 8000 $ incluant les transports et les couchers. Deux équipes sont en formation au Saguenay-Lac-Saint-Jean sous la responsabilité d'Olivier Coulombe», précise Jonathan Coulombe.

Les équipes et les joueurs intéressés peuvent visiter le site de la ligue à l'adresse : www.lpgq.net

Championnats juniors

Leblanc signe une carte de 67

BATHURST, N.-B.— Deuxième rang en 2005, Maude-Aimée Leblanc est bien décidée à gagner le Championnat canadien féminin de golf junior, comme en témoigne sa carte de 67, obtenue mardi au club Gowan Brae de Bathurst, qui lui vaut une avance de cinq coups.

En plus de réussir cinq oiselets pendant la première ronde de la compétition, Leblanc a réalisé un superbe aigle au deuxième trou, ce qui lui a permis de ne pas regarder derrière elle par la suite.

«J'étais confiante avant le début du tournoi, a affirmé la golfeuse québécoise de 17 ans. J'ai vraiment bien fait sur les verts, même si j'ai commis quelques erreurs stupides. Je suis très contente et satisfaite de ma performance.»

Leblanc devance l'Ontarienne Anita Gahir et Kylie Frederick, de la Colombie-britannique, qui ont joué la normale de 72.

La Québécoise Sara-Maude Juneau suit à 73, à égalité avec Pamela Burneski de la Colombie britannique.

Mathieu Rivard en évidence

Chez les hommes, qui jouent à Sussex, également au Nouveau-Brunswick, Nick Taylor, lui aussi de la Colombie britannique, a été encore plus impressionnant que la veille en ajoutant un 69 à sa première ronde de 71.

L'Ontarien Matt Hill a joué la meilleure ronde de la journée, 66, et occupe le deuxième rang à cinq coups du meneur.

Mathieu Rivard, de Granby, a joué une ronde de 70 mardi et partage le troisième rang avec Rafael Lee, un autre golfeur de la Colombie-Britannique, à neuf coups de la tête (149).

Rivard occupe le premier rang du classement chez les golfeurs d'âge juvénile, trois coups devant l'Ontarien Brett Cairns.

Deux autres Québécois, Jean-Hubert Trahan, de Lachenaie, et Nicolas

Archambault, de Saint-Jean-sur-Richelieu, se retrouvent au sixième rang, à 12 coups de Taylor.

(Presse Canadienne)

Maude-Aimée Leblanc
(Photo Rocket Lavoie)

Le 10 km du Trou de la Fée

Les records tombent à Desbiens

par Roger Tremblay

DESBIENS (RT) - Quelle belle soirée pour battre des records ! Alexandre Boulé, Sylvain Saint-Gelais, Valérie Nolet dans l'épreuve du cinq kilomètres, Lucas Fortin et Nicolas Hinse dans celle du trois kilomètres ont relégué les anciens records sur une tablette de l'armoire aux souvenirs de la course à pied régionale.

Ces athlètes ont pulvérisé ces records, hier, lors de la 4e édition du 10km du Trou de la Fée de Desbiens.

Dans la course de cinq kilomètres, Alexandre Boulé a franchi la ligne d'arrivée après 16mn27 de travail, battant la marque établi par David Simard en 2003 par 27 secondes. Sylvain Saint-Gelais a réalisé le même exploit mais par sept secondes. Chez les dames, Valérie Nolet a retranché 18 secondes au record détenu depuis 2005 par Linda Desmeules. Elle a complété le parcours en 19mn29 s comparativement à 19mn47 pour la Jonquiéroise.

Dans la course de trois kilomètres, Luca Fortin a battu le record détenu par Nicolas Morissette depuis 2005 avec un chrono de 11mn02 comparativement à 11mn13s pour l'ancien champion. Nicolas Hinse a lui aussi battu cette marque avec un temps de 11mn03.

Aux 10 kilomètres, Marc Boily a été le premier arrivé avec un chrono de 38mn08 devançant Jean Lemieux avec un temps de 39mn07. Lynda Desmeules de Jonquière fut la première femme à franchir la distance en un temps de 39mn52. Suzanne Munger a pris la deuxième place avec un chrono de 42mn08. Bernadette Girard a terminé au troisième rang en 52mn12.

Résultats par catégories

10 km:

Femmes
40-49 ans: Lynda Desmeules 39,52
50-59 ans: Bernardette Girard 52,12

Hommes:
20-29 ans : Sébastien Bouchard 39,10
30-39 ans: Éric Côté 40,12
40-49 ans: Marc Boily 40,12
50-59 ans: Jean Lemieux 39,07
60 ans et +: Roger Langevin 55,44

5 km:

Femmes
20-29 ans : Valérie Nolet 19,29
30-39 ans: Anne-Lise Fortin 21,11
40-49 ans: Chantal Marceau 27,52
50-59 ans: Martine Tremblay 23,53

Hommes:
19 ans et -: Bobby Desgagnés 19,24
30-39 ans: Alexandre Boulé 16,27
40-49 ans: Sylvain Saint-Gelais 16,47
50-59 ans: Gérald Girard 19,41
60 ans et +: Jules Gravel 21,49

3km:

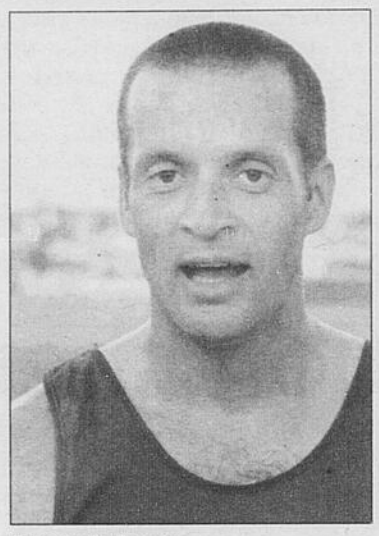
Femmes
Laurence Bouchard 11,49

Hommes:
Luca Fortin 11,02
Nicolas Hinse 11,03

1,5 km

Femmes :
Gabrielle Houle 6,38

Hommes:
Pierre-Luc Côté 6,43



Sylvain St-Gelais

(Archives)

Livre d'Or

La judoka Gisèle Gravel de Laterrière sera invitée à signer le livre d'or de Ville de Saguenay lundi soir prochain. Les autorités veulent souligner l'excellence de son travail et aussi ses performances en judo au cours de la de la saison. Un geste apprécié et mérité...

Omnium Johanne Pelchat

La 7e édition de l'Omnium Johanne Pelchat se tiendra le 26 août prochain au Club de golf de Dolbeau-Mistassini. La Maison Colombe-Veilleux a été choisi pour être le bénéficiaire des profits générés par cette activité. Mario Pelchat se fera un devoir de participer à ce tournoi organisé en l'honneur de sa soeur. Les personnes qui veulent s'inscrire peuvent le faire en téléphonant au club au 276-5343, à Rodrigue Gagnon 276-0758, Pierre Hébert 276-2570, 276-7169 ou 374-9978.

Ski nautique et wakeboard

Les performances des jeunes impressionnent

LAC-À-LA-CROIX (RT) — Vingt-six athlètes de la région ont participé à la compétition régionale de ski nautique et wakeboard tenue au Lac-à-la Croix samedi dernier. Celle-ci servait de sélection pour la délégation régionale qui participera à la finale régionale des Jeux du Québec en juillet 2007 et aux Jeux du Québec de Sept-Iles en Août 2007.

Gilles Larocque, responsable de l'événement, a apprécié le fait que bon nombre d'athlètes aient participé à cet événement, notamment dans la discipline du wakeboard où vingt-deux jeunes se sont mesurés dans huit catégories hommes et femmes.

Dans la catégorie des neuf ans et moins, filles et garçons, Jeanne Lusinchi et Francis Tremblay ont remporté les grands honneurs. Chez les 10-11-12 ans filles et garçons, Brigitte Picard et Victor Lusinchi ont mis la main sur l'or et Alexandre Larouche sur l'argent. Dans la catégorie des 13-14 ans, le seul représentant, Marc-André Tremblay, s'est signalé avec un parcours bien préparé pour ainsi récolter une médaille d'or. Les 15-16-17 ans ont couronné William Audet en première place, Félix Gauthier en seconde et Dimitri Néron en troisième tandis que Marjorie Gilbert chez les filles, a mérité l'or. La compétition comprenait aussi des catégories adultes (18-24 ans) avec Dave Kelly pour l'or, Frédéric Gagné pour l'argent et Anne-Lise Dufour avec l'or chez les femmes. Dans le groupe des 25-34 ans, ce fut une chaude lutte entre Tania Fortin première, Claudia Boily seconde et Mélissa Gilbert en troisième. Chez les hommes de cette catégorie, il s'agissait d'un affrontement entre les deux frères Boucher. Marc s'est faufilé de justesse devant son aîné Jean-Pierre. Enfin, chez les 40 ans et plus , Philippe Lusinchi y est allé avec l'or, Pierre Dufour avec l'argent et Jean-Denis Tremblay avec le bronze. Pour le ski nautique, il faut souligner la performance de Léopold Hudon, 84 ans, qui ne manque pas un départ à la course du Lac-à-la-Croix d'année en année.

Satisfait

Philippe Lusinchi responsable de l'arbitrage et de la sélection de l'équipe régionale, s'est dit très impressionné par les performances de certains jeunes. Il retient donc pour l'équipe régionale la jeune Brigitte Picard, 11 ans, de Saint-David-de-Falardeau, Victor Lusinchi de Métabetchouan qui, malgré son jeune âge, affiche tout un palmarès . À peine âgé de onze ans, Victor démontre déjà une grande expérience de course. William Audet de Chicoutimi est prêt pour devenir le numéro un régional toutes catégories d'âge confondues.

L'élite régionale n'aura toutefois pas la tâche facile, car dans la catégorie des 14 ans, le calibre est très élevé au Québec. «Il est essentiel pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean de disposer de la structure et des bateaux nécessaires pour évoluer contre les grosses équipes des alentours de Montréal. Actuellement, nous n'avons aucune infrastructure appropriée pour rivaliser à armes égales avec les autres régions. Bientôt, nous devrions conclure une entente avec le plus gros fournisseur de bateaux au Québec pour que notre équipe puisse disposer des outils nécessaires», de conclure Lusinchi.

GAGNANTS - Philippe Lusinchi se dit très fier des performances de Jeanne et Victor Lusinchi lors de la compétition régionale de wakeboard.

Deuxième saison avec Hamilton

Lemieux veut montrer son talent aux Canadiens

par Roger Tremblay

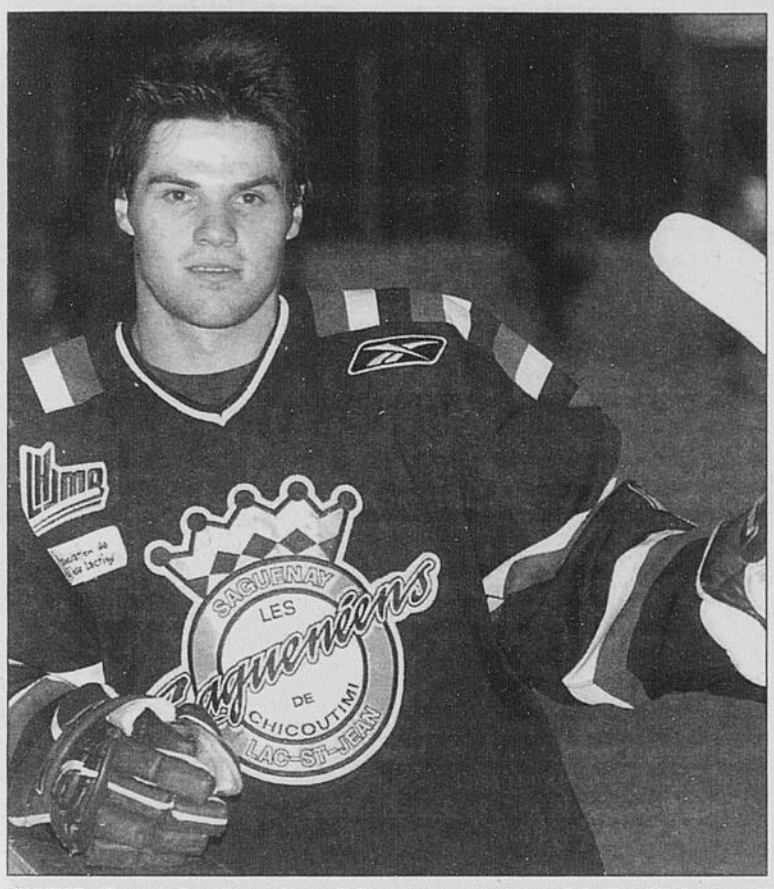
CHICOUTIMI (RT) - Francis Lemieux respire la grande confiance à l'aube d'un autre camp d'entraînement des Bulldogs de Hamilton de la ligue américaine de hockey. Sans nécessairement viser une place chez les Canadiens de Montréal cette saison, il aimerait bien être rappelé par Guy Carbonneau pour montrer à la direction du Tricolore tout son talent.

L'un des plus rapides patineurs à avoir évolué chez les Saguenéens de Chicoutimi, Lemieux se dit satisfait de sa première saison avec Hamilton, lui qui ne croyait jamais faire l'équipe en 2005-2006.

«L'an dernier, j'étais simplement heureux d'avoir été invité à un camp professionnel. Imaginez ma joie quand on m'a offert un contrat de trois ans. J'ai été utilisé très souvent, de sorte que j'ai pu consolider ma place au sein du club. J'ai connu une saison de 18 buts, 23 passes pour 41 points mais on n'a pas été en mesure de participer aux séries. On va se reprendre cette année car notre formation comprenait de nombreux jeunes joueurs», avoue Lemieux qui, durant la présente semaine, donne ses conseils aux jeunes de l'école de hockey des Sags.

L'ancien 55 des Sags se dit très en forme et souligne avoir bien hâte au prochain camp le 13 septembre à Montréal.

«J'ai amélioré bien des aspects de mon jeu la saison dernière. Tout se fait plus vite dans la ligue américaine. Les joueurs sont plus rapides et la vitesse d'exécution est grande. Par contre, c'est aussi plus facile parce que les joueurs jouissent d'une vaste expérience, ce qui fait que la rondelle se retrouve plus facilement sur la palette de ton bâton. Maintenant, j'aimerais bien être rappelé par le Canadien durant la saison. Carbonneau me connaît et sait ce dont je suis capable. Cependant, Guy ne décidera pas seul. Pour moi, atteindre la ligue nationale n'est pas mon objectif ultime. Je veux livrer une bonne saison et si le Canadien a besoin de mes services, je vais être prêt», ajoute-t-il en terminant.



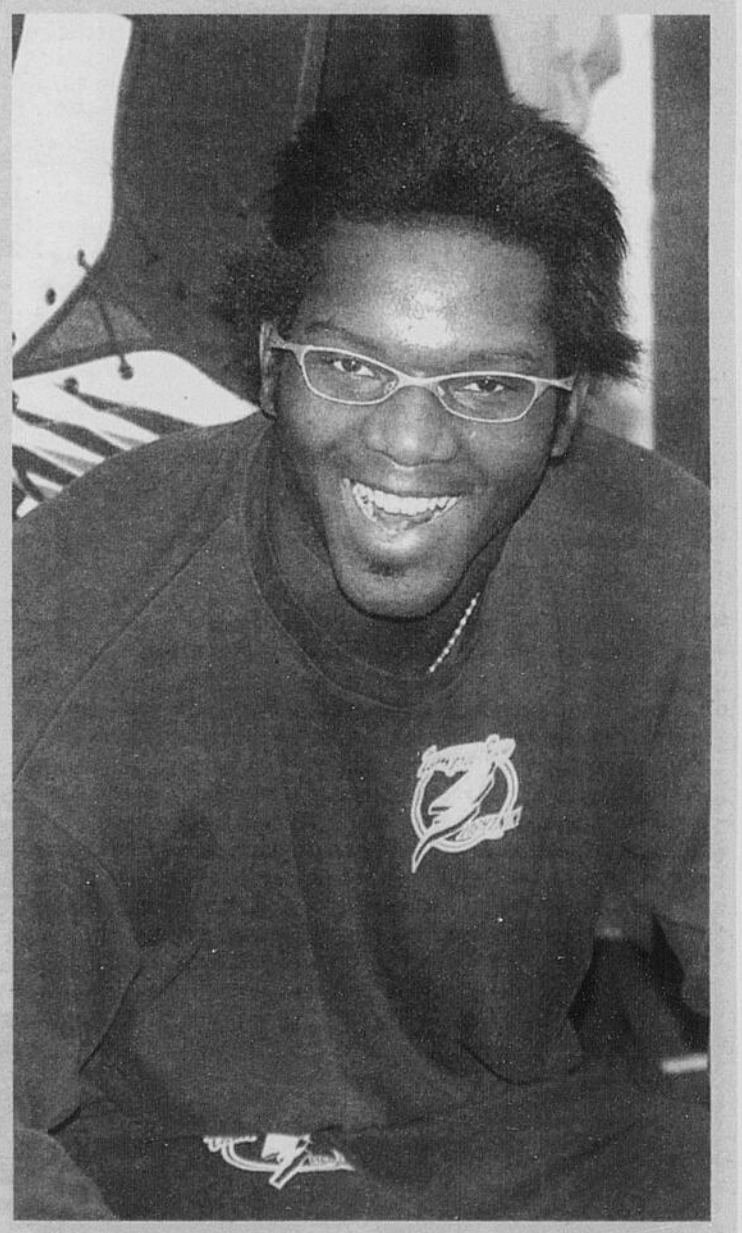
TALENT - Francis Lemieux aimerait bien recevoir un appel de Guy Carbonneau pour aller montrer l'étendue de son talent à la direction des Canadiens.

Pointes de plumes...

- Miraj Mikus, deuxième choix européen des Sags, arrive à Québec jeudi après-midi et sera à Chicoutimi en début de soirée.

ENTRAÎNEMENT- Kirill Tulupov, plus reposé que lundi, a sauté sur la patinoire hier en compagnie de Francis Lemieux. Le jeune défenseur a impressionné bien des amateurs par son coup de patin.

(Photo Sylvain Dufour)



IMPATIENT- Maxime Boisclair resplendit. Lui qui a connu un bon camp d'essai à Tampa Bay il y a quelques jours, a bien hâte que la prochaine saison commence. En attendant, il dispense ses conseils aux jeunes de l'école de hockey des Sags, chandail du Lightning sur le dos.

(Photo Sylvain Dufour)

Avec les Blue Tongues de Brisbane

Samuel Gibbons est le deuxième meilleur pointeur

BRISBANE, AUSTRALIE (RT) - Des nouvelles de Samuel Gibbons de Saint-Félicien, ex-porte-couleur de l'Océanic de Rimouski. Depuis quelques semaines, il évolue avec les Blue Tongues de Brisbane dans une ligue adulte de hockey en Australie. Il joue dans la même équipe que Jean-Philippe Brière et Rod Zamuner, un ancien de la ligue nationale et de l'équipe olympique canadienne de hockey.

TREMBLAY
ROGER
rogtremblay@lequotidien.com

Gibbons, après 13 parties, montre une fiche de cinq buts, 20 passes pour 25 points et occupe le deuxième rang des meilleurs défenseurs de la ligue . Dans un courriel qu'il faisait parvenir à son père Luc, lundi dernier, Samuel soulignait qu'il s'offrait le tour des villes comme Melbourne, Sydney, Adelaïde et Canberra entre autres pour disputer des matchs de hockey. Il enseigne aussi notre sport national aux jeunes Australiens.

Invité par Brière

Gibbons a été invité à se rendre à Brisbane par son ancien coéquipier Brière qui, après avoir vu un reportage sur une ligue de hockey en Australie, a décidé de communiquer avec toutes les équipes de ce circuit. Toutes ont donné une réponse affirmative. Il faut savoir que les dirigeants des Blue Tongues sont des Canadiens qui ont épousé des Australiennes et ils ont demandé à Brière d'amener avec lui un autre joueur, un défenseur de préférence. Ce qui a amené Gibbons en Australie.

Cette ligue australienne comprend huit équipes. En Australie, il y a 17 arénas mais le hockey passe en dernier. Le patinage libre est le sport le plus populaire, suivi du patinage artistique et du patinage de vitesse.

C'EST PAYANT D'ÊTRE GRATTEUX!
Grattez & épargnez*
jusqu'à 900$
C'EST PAYANT D'ÊTRE GRATTEUX!
en plus AUCUN PAIEMENT AVANT 6 MOIS**
999,99$
Sofa inclinable
163898
sug.: 1259,99$
Rabais de
260$
999,99$
Unité murale
904233
RELAXON
elran
599,99$
Fauteuil inclinable
163899
sug.: 689,99$
Rabais de
90$
Tables de salon 160997-160998 disponibles
1399,99$
Sofa inclinable en cuir
160495
sug.: 1719,99$
Rabais de
320$
699,99$
Unité murale
903284
CONCORDIA
899,99$
Fauteuil inclinable en cuir
160494
sug.: 1149,99$
Rabais de
250$
Tables de salon 113726-113727 disponibles
gagnon FRÈRES
La belle vie!
FINANCEMENT accord D Desjardins
Conditions : *La promotion «Grattez et épargnez» est valide à l'achat de meubles, matelas, accessoires et électroménagers (voir détails des rabais sur les gratteux). Le gratteux doit être découvert au comptoir du service à la clientèle. **Sur approbation du service de crédit Visa Desjardins. Aucun paiement ni intérêt exigés avant 6 mois. Promotions en vigueur jusqu'au samedi 26 août 2006. Détails en magasin.
0066544B